جامعة حلوان
كلية الآداب
قسم اللغات شرقيه

اللغة العبرية

أفعال ونصوص

دكتور
أحمد كامل راوى

٢٠٠٧

الفعل הפעל

الفعل : هو ما دل على حدث مقترن بزمن معين ، وينقسم الفعل من حيث الزمن إلى :

أ - الماضي זְמַן עָבָר : وهو يعبر عن حدث وقع قبل التكلم ، مثل : כָּתַב كتب، לָמַד درس ، לָבַשׁ لبس

ب - الحاضر זְמַן הוֹוֶה(בֵּינוֹנִי): وهو يعبر عن حدث يقع أثناء التكلم، ويستخدم اسم الفاعل للتعبير عن هذا الزمن ، ويطلق عليه أيضا الزمن الحالى مثل: אֲנִי כּוֹתֵב أكتب ، אֲנַחְנוּ לוֹמְדִים نتعلم

ج - المستقبل זְמַן עָתִיד : وهو يعبر عن حدث سيقع فى المستقبل بعد التكلم، ويقابل فى العربية من حيث الصيغة والبناء زمن المضارع ومن حيث المعنى يقابل المستقبل ، مثل : אֶכְתֹּב سأكتب، אֶלְמַד سأدرس، תִּלְבְּשׁוּ سترتدون .

د - الأمر צִוּוּי : وعلى الرغم من أن العديد يرى أنه يعبر عن زمن، فإنه فى الواقع ليس زمنا ، بل إسلوب للتعبير عن المستقبل ، ويطلب به حدوث شئ بعد زمن التكلم ، مثل : כְּתֹב اكتب، לְמַד ادرس

وينقسم الفعل من حيث مفعوله إلى :

أ - اللازم פֹּעַל עוֹמֵד : وهو الذى يكتفى بفاعله ولايحتاج إلى مفعول به ، مثل: עָמַד وقف ، יָרַד نزل ، שָׁכַב نام ، בָּכָה بكى ، הַיֶּלֶד בָּכָה بكى الولد

ب ـ المتعلى פֹּעַל יוֹצֵא :وهو الذى لا يكتفى بفاعله ويحتاج إلى مفعول به واحدأو أكثر، مثل :שָׁמַר حرس ، פָּתַח فتح ، לָמַד درس

אַחְמַד אָכַל אֶת הַבָּשָׂר أكل أحمد اللحم

הֶעֱבַרְתִּי אֶת הָאִישׁ הַזָּקֵן אֶת הַכְּבִישׁ

جعلت الرجل العجوز يعبر الطريق

ـ وينقسم الفعل من حيث تركيبه إلى :

أ ـ المجرد הַקַּל : هو ما كانت جميع حروفه أصليه ، وينقسم المجرد إلى :

ـ مجرد ثلاثى : وهو الفعل المكون من ثلاثة حروف أصلية ، مثل : שָׁמַע سمع

ـ مجرد رباعى : وهو الفعل المكون من أربعة حروف أصلية ، مثل : תִּרְגֵּם ترجم، שִׁחְרֵר حرر

ب ـ المزيد הַנּוֹסָף: هو ما زيد فيه حرف أو أكثر على حروفه الأصلية وينقسم إلى:

ـ مزيد ثلاثى : وهو ما زيد فيه حرف على أصله الثلاثى ، مثل נִשְׁבַּר انكسر ، أو حرفين مثل : הֶאֱכִיל أطعم ، أو ثلاثة حروف مثل : הִתְלַמֵּד تعلم ، وهنا الفعل مزيد بالهاء والتاء وتضعيف الميم (وهى عين الفعل)

ـ مزيد رباعى: وهو ما زيد فيه حرفان عن أصله الرباعى ، مثل: הִשְׁתַּחְרֵר تحرر ، הִתְגַּלְגֵּל تدحرج .

وينبغى الإشارة إلى أنه ليس من الضرورىأن يكون لكل مجرد مزيد أو أن يكون لكل مزيد مجرد مستعمل ، بل يمكن أن يكون هناك فعل مجرد ولايستعمل منه المزيد أو العكس .

صيغ الفعل גִּזְרוֹת הַפֹּעַל

١ ـ الفعل السالم גִּזְרוֹת הַשְּׁלֵמִים : وهو ما خلت حروفه الأصلية من حروف العلة א, ה, ו, י ومن التضعيف ، مثل : סָפַר عد ، שָׁמַר حرس

أنواعه :

أ ـ سالم من حروف الحلق שְׁלֵמִים(טהורים) ، مثل : רָשַׁם دون

ب ـ سالم فاؤه حرف حلقى שְׁלֵמִים "פ" גְּרוֹנִית (שפ"ג) ، مثل : עָמַד وقف ، חָזַר عاد

ج ـ سالم عينه حرف حلقى שְׁלֵמִים "ע" גְּרוֹנִית (שע"ג) ، مثل : צָחַק ضحك ، צָעַק صرخ

د ـ سالم لامه حرف حلقى שְׁלֵמִים "ל" גְּרוֹנִית (של"ג) ، مثل : תָּמַהּ اندهش .

هـ ـ الرباعى ، مثل דִּרְדֵּר تدهور

و ـ الخماسى ، مثل חֲמַרְמַר أحمر

٢ ـ الفعل الناقص גִּזְרוֹת הַחֲסֵרִים : والفعل الناقص هو الذى يفقد من جذره أثناء تصريفه حرفا من الحروف ، والأفعال الناقصة فى العبرية هى:

أ ـ الأفعال التى فاؤها نون חֲסֵרֵי פ"נ ، مثل : נָפַל سقط ، נָתַן أعطى

ب ـ الأفعال التى فاؤها ياء חֲסֵרֵי פ"י مثل : יָשַׁב جلس ، יָצַת أشعل

٣ ـ الأفعال المضعفة גִּזְרוֹת הַכְּפוּלִים חע"ע : وهى الأفعال التى يكون عينها ولامها من جنس واحد مثل : מָדַד قاس، סָבַב لف ، אָרַר لعن

٤ ـ الأفعال المعتلة גִּזְרוֹת הַנָּחִים (הַנֶּאֱלָמִים) : وهى الأفعال التى

يـكـون أحـد حروفها الأصلية حرف علة ، ويحذف نطقا أو كتابة، ولا يعوض عنه بالتشديد ، وهى :

أ ـ معتلة الفاء بالألف נָחֵי פ"א ، مثل : אָמַר قال

ب ـ معتلة الفاء بالـهاء נָחֵי פ"ה ، مثل : הָלַךְ ذهب

ج ـ معتلة الفاء بالياء נָחֵי פ"י ، مثل : יָשַׁב جلس

د ـ معتلة العين بالواو נָחֵי ע"ו ، مثل : קָם (קוּם) قام

هـ ـ معتلة العين بالياء נָחֵי ע"י ، مثل : שָׁר (שִׁיר) غنى

و ـ معتلة اللام بالألف נָחֵי ל"א ، مثل : מָצָא وجد

ز ـ معتلة اللام بالـهاء נָחֵי ל"ה ، مثل : קָנָה اشترى

٥ ـ الأفـعـال المـركـبـة גְּזָרוֹת הַמֻּרְכָּבִים : وهـى الأفـعـال التى تجمع بين صـيـغتين من الصيغ السابقة وهى تقابل اللفيف المفروق و المقرون فى العربية، وتنقسم إلى :

أ ـ معتلة الفاء واللام ، مثل : יָצָא خرج ، אָבָה شاء

ب ـ معتلة العين واللام ، مثل : בָּא جاء ، שָׁוָה ساوى

أوزان الفعل :בִּנְיָנֵי הַפֹּעַל

أوزان الفعل فى العبرية سبعة ، وهى :

١ ـ الـوزن الـمجرد أو البسيط קַל : وهو ما ليس فيه حروف زائدة ، ويدل على المعنى البسيط ، والثلاثى الـمجرد له ثلاث صور فى الماضى وهى : פָּעַל، مثل כָּתַב وهـى الـصيـغـة الأكثر انتشارا و פָּעֵל ، مثل כָּבֵד ثقل ، و פָּעֹל، مثل

קָטֹן صغر ،

٢ ـ وزن נִפְעַל: ويـصـاغ بزيادة حرف نون المـحركة بالكسرة القصيرة ، ويقابل صـيـغـة انفعل فى العربية .ويفيد هذا الوزن معنى المبنى للمجهول مثل נִשְׁבַּר إنـكسر. كما يفيد معنى الفعل الـمجرد مثل נִלְחַם حارب ، נִכְנַס دخل.كما يفيد المطاوعة مثل נִשְׁמַר حفظ نفسه .

٣ ـ وزن פִּעֵל : وهـو يـصـاغ بتـضـعيف عين الفعل، ويدل على التعدية ، كما يشير إلى الإكثار والمبالغة ويقابل فى العربية وزن فَعَّل ، مثل : לִמֵּד علّم

٤ ـ وزن פֻּעַל : وهـو صـيـغة البناء للمجهول للوزن السابق ، ويقابل وزن فُعِّل فى العربية ، مثل : לֻמַּד عُلم כֻּתַּב كُتب .

٥ ـ وزن הִפְעִיל : ويصاغ بإضافة الـ ה كسابقة والـ י كداخلة بين عين الفعل ولامـه، ويفيد هذا الوزن معنى التعدية والسببية والمبالغة والتجريد، ويقابل وزن أفعل فى العربية مثل : הִכְתִּיב أملى ، הִלְבִּישׁ ألبس ، הִבִּיט نظر

٦ ـ وزن הֻפְעַל : وهـوصيغة المبنى للمجهول للوزن السابق ويقابل صيغة أُفعِل فى العربية، مثل : הֻכְרַז أُعلن

٧ ـ وزن הִתְפַּעֵל : ويـصـاغ بزيادة הת فى أوله وتشديد عين الفعل، ويفيد هذا الوزن معنى المطاوعة والـمجهول كما يعطى المعنى مجردا ويقابل صيغة افتعل فى العربية : הִתְרַחֵק تباعد ، הִתְיַתֵּם تيتم .

تصريف الأفعال السالـمة נְטִיַּת הַשְּׁלֵמִים

أولا : الأفعال السالمة من حروف الحلق שְׁלֵמִים טְהוֹרִים:

الوزن الـمجرد קַל :

الزمن الماضى : يوجد ثلاث صور فى الماضى وهى : פָּעַל وפָּעֵל وפָּעֹל :

تصريف الصورة الأولى פָּעַל :

ولـهذه الصورة صيغتان فى المستقبل صيغة الفعل المتعدى المضموم العين وصيغة الفعل اللازم المفتوح العين ،

الفعل المتعدى المضموم العين : تصريف الفعل סָגַר أغلق

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر
אֲנִי	סָגַרְתִּי	אֶסְגֹּר	
אַתָּה	סָגַרְתָּ	תִּסְגֹּר	סְגֹר
אַתְּ	סָגַרְתְּ	תִּסְגְּרִי	סִגְרִי
הוּא	סָגַר	יִסְגֹּר	
הִיא	סָגְרָה	תִּסְגֹּר	
אֲנַחְנוּ	סָגַרְנוּ	נִסְגֹּר	
אַתֶּם	סְגַרְתֶּם	תִּסְגְּרוּ	סִגְרוּ
אַתֶּן	סְגַרְתֶּן	תִּסְגֹּרְנָה	סְגֹרְנָה
הֵם	סָגְרוּ	יִסְגְּרוּ	
הֵן	סָגְרוּ	תִּסְגֹּרְנָה	

الزمن الحالى (اسم الفاعل)

مفرد مذكر סוֹגֵר　　　جمع مذكر סוֹגְרִים

مفرد مؤنث סוֹגֶרֶת (סוֹגְרָה)   جمع مؤنث סוֹגְרוֹת

اسم المفعول

مفرد مذكر סָגוּר   جمع مذكر סְגוּרִים

مفرد مؤنث סְגוּרָה   جمع مؤنث סְגוּרוֹת

المصادر :

المصدر هو ما دل على حدث مجرد من الزمان والمكان ، وهو أصل الفعل وجميع مشتقاته.

المطلق סָגוֹר المضاف סְגוֹר ، المصدراللامى לִסְגוֹר

الاسم المشتق : סְגִירָה

الفعل اللازم المفتوح العين فى المستقبل : לָמַד درس

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر
אֲנִי	לָמַדְתִּי	אֶלְמַד	
אַתָּה	לָמַדְתָּ	תִּלְמַד	לְמַד
אַתְּ	לָמַדְתְּ	תִּלְמְדִי	לִמְדִי
הוּא	לָמַד	יִלְמַד	
הִיא	לָמְדָה	תִּלְמַד	
אֲנַחְנוּ	לָמַדְנוּ	נִלְמַד	
אַתֶּם	לְמַדְתֶּם	תִּלְמְדוּ	לִמְדוּ
אַתֶּן	לְמַדְתֶּן	תִּלְמַדְנָה	לְמַדְנָה
הֵם	לָמְדוּ	יִלְמְדוּ	
הֵן	לָמְדוּ	תִּלְמַדְנָה	

ملاحظات :

ـ تأتى الأفعال اللازمة مفتوحة العين فى المستقبل ، وكذلك الأفعال المتعدية التى عينها أو لامها حرفا حلقيا

ـ لايختلف الفعل المفتوح العين عن الفعل المضموم العين إلا فى المستقبل فقط أما باقى التصريفات فلا يوجد فرق :

تصريف صورة **פָּעֵל** : الفعل **כָּבֵד** ثقل

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر
אֲנִי	כָּבַדְתִּי	אֶכְבַּד	
אַתָּה	כָּבַדְתָּ	תִּכְבַּד	כְּבַד
אַתְּ	כָּבַדְתְּ	תִּכְבְּדִי	כִּבְדִי
הוּא	כָּבֵד	יִכְבַּד	
הִיא	כָּבְדָה	תִּכְבַּד	
אֲנַחְנוּ	כָּבַדְנוּ	נִכְבַּד	
אַתֶּם	כְּבַדְתֶּם	תִּכְבְּדוּ	כִּבְדוּ
אַתֶּן	כְּבַדְתֶּן	תִּכְבַּדְנָה	כְּבַדְנָה
הֵם	כָּבְדוּ	יִכְבְּדוּ	
הֵן	כָּבְדוּ	תִּכְבַּדְנָה	

الزمن الحالى :

مفرد مذكر **כָּבֵד** جمع مذكر **כְּבֵדִים**

مفرد مؤنث **כְּבֵדָה** جمع مؤنث **כְּבֵדוֹת**

المصادر :

المطلق **כָּבוֹד** المضاف **כְּבוֹד** ، المصدراللامى **לִכְבּוֹד**

الاسم المشتق : **כְּבִידָה**

تصريف صورة פָּעֹל : الفعل קָטֹן صغر

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر
אֲנִי	קָטֹנְתִּי	אֶקְטַן	
אַתָּה	קָטֹנְתָּ	תִּקְטַן	קְטַן
אַתְּ	קָטֹנְתְּ	תִּקְטְנִי	קִטְנִי
הוּא	קָטֹן	יִקְטַן	
הִיא	קָטְנָה	תִּקְטַן	
אֲנַחְנוּ	קָטֹנּוּ	נִקְטַן	
אַתֶּם	קְטָנְתֶּם	תִּקְטְנוּ	קִטְנוּ
אַתֶּן	קְטָנְתֶּן	תִּקְטַנָּה	קְטַנָּה
הֵם	קָטְנוּ	יִקְטְנוּ	
הֵן	קָטְנוּ	תִּקְטַנָּה	

اسم الفاعل :

مفرد مذكر קָטֹן   جمع مذكر קְטֹנִים

مفرد مؤنث קְטֹנָה   جمع مؤنث קְטֹנוֹת

المصادر :

المطلق קָטֹן المضاف קְטֹן ، المصدراللامى לִקְטֹן

الاسم المشتق : קְטִינָה

ملاحظات :

ملاحظات على الماضى :

- تشكل فاء الفعل بالقامص مع جميع الضمائر ماعدا المخاطبين والمخاطبات حيث تشكل بالسكون

- تشكل عين الفعل بالباتح فى تصريف صورة פָּעַל مع جميع الضمائر باستثناء ضمائر : الغائبة والغائبين والغائبات فتشكل بالسكون . وتشكل عين الفعل فى صورة פָּעֵל بالقنيبوص مع ضمير الغائب.

وتشكل عين الفعل بالحولم قاطن فى صورة פָּעֹל مع جميع الضمائر ماعدا ضمير المخاطبين والمخاطبات حيث تتحول الحولم قطان إلى قامتس حاطوف (قاطن).

- عندما تكون لام الفعل نونا وتكون ساكنة سكونا تاما قبل اللاحقة נוּ (ضمير المتكلمين) فإنها تدغم فيها ويعوض عن ذلك بالتشديد الثقيل مثلما فى קָטַנּוּ:

- إذا كانت لام الفعل تاء وتكون ساكنة سكونا تاما فإنها تدغم فى اللواحق ويعوض عن ذلك بالتشديد الثقيل مثل الفعل כָּרַת قطع ، כָּרַתִּי قطعت .

ملاحظات على المستقبل :

- تقابل صيغة المستقبل فى العبرية صيغة المضارعة فى العربية ، وهى تقابل حروف المضارعة العربية أنيت א נ י ת وتأتى كسوابق ، كما أن هناك مجموعة من اللواحق تجمع فى كلمة י ו נה .

- تشكل حروف الاستقبال كلها بالحيرق ماعدا الألف فتشكل بالسيجول

- تشكل فاء الفعل مع جميع الضمائر بالشفا (السكون)

- يأتى المستقبل على صيغة יִפְעֹל (أى مضموم العين)مع الأفعال المتعدية من صورة פָּעַל وعلى صيغة יִפְעַל (أى مفتوح العين) مع الأفعال اللازمة من صورة פָּעֵל ومع كل الأفعال التى عينها أو لامها حرفا حلقيا، ومع صورتى פָּעֵל وפָּעֹל، وتتحول الباتح والحولم قاطن إلى سكون خاصة مع النهايتين . י و ו .

ملاحظات على الأمر :

- يأتى الأمر مع ضمائر الخطاب فقط ، ويصاغ من المستقبل بعد حذف حروف الاستقبال (المضارعة)
- تشكل فاء الفعل بالحيرق فى حالتى المخاطبة والمخاطبين وذلك عوضا عن السكون لتعذر التقاء ساكنان أول الكلمة .

ملاحظات على الزمن الحالى (اسم الفاعل) :

- يأتى الزمن الحالى أو اسم الفاعل من صورة **פָּעַל** على صيغة **פּוֹעֵל** وهو الأكثر شيوعا فى العبرية ويأتى من صورتى **פָּעֵל** و**פָּעֹל** على وزن الماضى .

ملاحظات على اسم المفعول :

- يأتى اسم المفعول من صورة **פָּעַל** على صيغة **פָּעוּל** وهى الصيغة الوحيدة من الوزن الأول ، ولايأتى من صورتى **פָּעֵל** و**פָּעֹל** اسم مفعول فى هذا الوزن.

ملاحظات على المصدر والاسم المشتق:

- يأتى المصدر المطلق على وزن **פָּעוֹל** والمصدر المضاف على وزن **פְּעֹל**، وإذا سبقه حرف نسب يشكل حرف النسب بالحيرق وهذا ما نلحظه فى المصدر اللامى، حيث يأتى المصدر اللامى على وزن **לִפְעֹל** .
- المصدر اللامى ما هو إلا مصدر مضاف ألحقت به اللام وهو ليس صيغة منفصلة، ويذكر فى التصريفات لكثرة استخدامه فى العبرية
- الاسم المشتق من هذا الوزن يأنى على صيغة **פְּעִילָה** ، وهو أحد أوزان المصادر التى تستخدم بكثرة فى العبرية الحديثة.

وزن נִפְעַל : تصريف الفعل נִכְנַס دخل

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر
אֲנִי	נִכְנַסְתִּי	אֶכָּנֵס	
אַתָּה	נִכְנַסְתָּ	תִּכָּנֵס	הִכָּנֵס
אַתְּ	נִכְנַסְתְּ	תִּכָּנְסִי	הִכָּנְסִי
הוּא	נִכְנַס	יִכָּנֵס	
הִיא	נִכְנְסָה	תִּכָּנֵס	
אֲנַחְנוּ	נִכְנַסְנוּ	נִכָּנֵס	
אַתֶּם	נִכְנַסְתֶּם	תִּכָּנְסוּ	הִכָּנְסוּ
אַתֶּן	נִכְנַסְתֶּן	תִּכָּנַסְנָה	הִכָּנַסְנָה
הֵם	נִכְנְסוּ	יִכָּנְסוּ	
הֵן	נִכְנְסוּ	תִּכָּנַסְנָה	

الزمن الحالى :

مفرد مذكر נִכְנָס　　　جمع مذكر נִכְנָסִים

مفرد مؤنث נִכְנֶסֶת　　　جمع مؤنث נִכְנָסוֹת

المصدر : المطلق הִכָּנֵס ، נִכְנוֹס ، المضاف הִכָּנֵס ، اللامى לְהִכָּנֵס

الاسم المشتق הִכָּנְסוּת

ملاحظات :

ملاحظات على الماضى :

ـ تشكل النون الزائدة بالحيرق ، وفاء الفعل بالسكون

ـ تشكل عين الفعل بالباتح مع جميع الضمائر ، باستثناء الغائبة والغائبين والغائبات فإنها تشكل بالسكون.

ملاحظات على المستقبل :

ـ تشكل حروف الاستقبال (المضارعة) بالحيرق ماعدا الألف تشكل بالسيجول .

ـ تشكل فاء الفعل بالقامتس مع تشديدها بالشدة الثقيلة ، وذلك عوضا عن حذف حرف النون الذى حذف لأنه واقع ساكن بين متحركين .

ـ تشكل عين الفعل بالتسيرى ماعدا ضمائر المخاطبة والمخاطبين والغائبين فتشكل بالسكون، والمخاطبات والغائبات فتشكل بالباتح .

ملاحظات على الأمر :

ـ يأتى الأمر بحذف حرف الاستقبال مع ضمائر الخطاب ويستبدل بهاء مشكلة بالحيرق.

ملاحظات على الزمن الحالى والمصدر :

ـ يشبه الزمن الحالى المفرد المذكر الماضى ، ولكن تشكل عين الفعل بالقامتس .

ـ تشدد لام الفعل فى الاستقبال والأمر والمصادر والاسم المشتق .

ـ تشكل لام المصدر اللامى بالسكون .

وزن **פִּעֵל** : تصريف الفعل **שִׁלֵּם** دفع.

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر
אֲנִי	שִׁלַּמְתִּי	אֲשַׁלֵּם	
אַתָּה	שִׁלַּמְתָּ	תְּשַׁלֵּם	שַׁלֵּם
אַתְּ	שִׁלַּמְתְּ	תְּשַׁלְּמִי	שַׁלְּמִי
הוּא	שִׁלֵּם	יְשַׁלֵּם	
הִיא	שִׁלְּמָה	תְּשַׁלֵּם	
אֲנַחְנוּ	שִׁלַּמְנוּ	נְשַׁלֵּם	
אַתֶּם	שִׁלַּמְתֶּם	תְּשַׁלְּמוּ	שַׁלְּמוּ
אַתֶּן	שִׁלַּמְתֶּן	תְּשַׁלֵּמְנָה	שַׁלֵּמְנָה
הֵם	שִׁלְּמוּ	יְשַׁלְּמוּ	
הֵן	שִׁלְּמוּ	תְּשַׁלֵּמְנָה	

الزمن الحالى :

مفرد مذكر **מְשַׁלֵּם** جمع مذكر **מְשַׁלְּמִים**

مفرد مؤنث **מְשַׁלֶּמֶת** جمع مؤنث **מְשַׁלְּמוֹת**

اسم المفعول:

مفرد مذكر **מְשֻׁלָּם** جمع مذكر **מְשֻׁלָּמִים**

مفرد مؤنث **מְשֻׁלֶּמֶת** جمع مؤنث **מְשֻׁלָּמוֹת**

المصدر: المطلق **שַׁלֵּם** المضاف **שַׁלֵּם** اللامى **לְשַׁלֵּם**

الاسم المشتق **שָׁלוֹם**

ملاحظات :

- عين الفعل دائما مشددة بالشدة الثقيلة .

وزن פֻּעַל : تصريف الفعل בֻּטַּל ألغى

الضمير	الماضى	المستقبل	الزمن الحالى
אֲנִי	בֻּטַּלְתִּי	אֲבֻטַּל	مفرد مذكر
אַתָּה	בֻּטַּלְתָּ	תְּבֻטַּל	מְבֻטָּל
אַתְּ	בֻּטַּלְתְּ	תְּבֻטְּלִי	جمع مذكر
הוּא	בֻּטַּל	יְבֻטַּל	מְבֻטָּלִים
הִיא	בֻּטְּלָה	תְּבֻטַּל	مفرد مؤنث
אֲנַחְנוּ	בֻּטַּלְנוּ	נְבֻטַּל	מְבֻטֶּלֶת,
אַתֶּם	בֻּטַּלְתֶּם	תְּבֻטְּלוּ	מְבֻטָּלָה
אַתֶּן	בֻּטַּלְתֶּן	תְּבֻטַּלְנָה	جمع مؤنث
הֵם	בֻּטְּלוּ	יְבֻטְּלוּ	מְבֻטָּלוֹת
הֵן	בֻּטְּלוּ	תְּבֻטַּלְנָה	مصدر مطلق בֻּטֹּל

ملاحظات :

- وزن פֻּעַל هو المبنى للمجهول من وزن פִּעֵל .
- تشكل فاء الفعل فى الماضى بالقبوتس مع جميع الضمائر ، وتشكل عين الفعل بالباتح ماعدا الغائبة والغائبين والغائبات فتشكل بالسكون .
- تشكل حروف الاستقبال بالسكون المتحرك باستثناء الألف تشكل بالحاطف باتح .وتحتفظ فاء الفعل بحركتها(القبوتس) وكذلك عين الفعل (باتح)ماعدا مع المخاطبة والمخاطبين والغائبين فتشكل بالسكون
- عين الفعل تشدد تشديدا ثقيلا فى جميع التصريفات .
- لايأتى من هذا الوزن أمر ، والمصدر المضاف لدلالته على المبنى للمجهول.

وزن **הִפְעִיל** : تصريف الفعل **הִדְלִיק** أوقد ، أشعل

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر
אֲנִי	הִדְלַקְתִּי	אַדְלִיק	
אַתָּה	הִדְלַקְתָּ	תַּדְלִיק	הַדְלֵק
אַתְּ	הִדְלַקְתְּ	תַּדְלִיקִי	הַדְלִיקִי
הוּא	הִדְלִיק	יַדְלִיק	
הִיא	הִדְלִיקָה	תַּדְלִיק	
אֲנַחְנוּ	הִדְלַקְנוּ	נַדְלִיק	
אַתֶּם	הִדְלַקְתֶּם	תַּדְלִיקוּ	הַדְלִיקוּ
אַתֶּן	הִדְלַקְתֶּן	תַּדְלֵקְנָה	הַדְלֵקְנָה
הֵם	הִדְלִיקוּ	יַדְלִיקוּ	
הֵן	הִדְלִיקוּ	תַּדְלֵקְנָה	

الزمن الحالى (اسم الفاعل) :

مفرد مذكر **מַדְלִיק** جمع مذكر **מַדְלִיקִים**

مفرد مؤنث **מַדְלִיקָה** جمع مؤنث **מַדְלִיקוֹת**

اسم المفعول:

مفرد مذكر **מֻדְלָק** جمع مذكر **מֻדְלָקִים**

مفرد مؤنث **מֻדְלָקָה** جمع مؤنث **מֻדְלָקוֹת**

المصدر :

المصدر المطلق **הַדְלֵק** المصدر المضاف **הַדְלִיק**

المصدر اللامى **לְהַדְלִיק**

الاسم المشتق : **הַדְלָקָה**

وزن הֶפְעַל : تصريف الفعل הֶזְמַן دعى

الضمير	الماضى	المستقبل	الزمن الحالى
אֲנִי	הֶזְמַנְתִּי	אֶזְמַן	مفرد مذكر
אַתָּה	הֶזְמַנְתָּ	תֶּזְמַן	מֶזְמַן
אַתְּ	הֶזְמַנְתְּ	תֶּזְמְנִי	مفرد مؤنث
הוּא	הֶזְמַן	יֶזְמַן	מֶזְמֶנֶת
הִיא	הֶזְמְנָה	תֶּזְמַן	جمع مذكر מֶזְמָנִים
אֲנַחְנוּ	הֶזְמַנּוּ	נֶזְמַן	جمع مؤنث
אַתֶּם	הֶזְמַנְתֶּם	תֶּזְמְנוּ	מֶזְמָנוֹת
אַתֶּן	הֶזְמַנְתֶּן	תֶּזְמַנָּה	
הֵם	הֶזְמְנוּ	יֶזְמְנוּ	مصدر مطلق
הֵן	הֶזְמְנוּ	תֶּזְמַנָּה	הָזְמֵן

ملاحظات :

- يأتى هذا الوزن على صيغة הֶפְעַל أو على صيغة הָפְעַל ، ويتم تصريفه بهذه الصيغة مع الأزمنة .

- تشكل فاء الفعل فى الماضى بالسكون التام ، وعين الفعل بالباتح ماعدا ضمائر الغائبة والغائبين والغائبات تشكل بالسكون .

- تشكل حروف الاستقبال بالقبوتس أو القامتس حاطوف (قطان) وتشكل فاء الفعل بالسكون التام ، وعين الفعل بالباتح ماعدا ضمائر المخاطبة والمخاطبين والغائبين فتشكل بالسكون.

وزن **הִתְפַּעֵל** : تصريف الفعل **הִתְקַשֵּׁר** اتصل بـ

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر
אֲנִי	הִתְקַשַּׁרְתִּי	אֶתְקַשֵּׁר	
אַתָּה	הִתְקַשַּׁרְתָּ	תִּתְקַשֵּׁר	הִתְקַשֵּׁר
אַתְּ	הִתְקַשַּׁרְתְּ	תִּתְקַשְּׁרִי	הִתְקַשְּׁרִי
הוּא	הִתְקַשֵּׁר	יִתְקַשֵּׁר	
הִיא	הִתְקַשְּׁרָה	תִּתְקַשֵּׁר	
אֲנַחְנוּ	הִתְקַשַּׁרְנוּ	נִתְקַשֵּׁר	
אַתֶּם	הִתְקַשַּׁרְתֶּם	תִּתְקַשְּׁרוּ	הִתְקַשְּׁרוּ
אַתֶּן	הִתְקַשַּׁרְתֶּן	תִּתְקַשֵּׁרְנָה	הִתְקַשֵּׁרְנָה
הֵם	הִתְקַשְּׁרוּ	יִתְקַשְּׁרוּ	
הֵן	הִתְקַשְּׁרוּ	תִּתְקַשֵּׁרְנָה	

الزمن الحالى :

مفرد مذكر **מִתְקַשֵּׁר** جمع مذكر **מִתְקַשְּׁרִים**

مفرد مؤنث **מִתְקַשֶּׁרֶת** جمع مؤنث **מִתְקַשְּׁרוֹת**

المصدر : المطلق **הִתְקַשֵּׁר** المضاف **הִתְקַשֵּׁר** ، اللامى **לְהִתְקַשֵּׁר**

الاسم المشتق **הִתְקַשְּׁרוּת**

ملاحظات :

- فى الماضى تأتى السابقة **הִתְ** قبل الفعل ، وتشكل فاء الفعل بالباتح ، وتشكل عينه بالباتح مع جميع الضمائر ماعدا ضمير الغائب يشكل بالتميرى وضمائر الغائبين والغائبات فتشكل بالسكون.
- فى المستقبل تشكل حروف الاستقبال بالحيرق ماعدا الألف فيشكل بالسيجول

تـشـكـل عين الفعل بالباتح ولامه بالقميري باستثناء ضمائر المخاطبة والمخاطبين والغائبين فتشكل بالسكون.

ـ يشبه الأمر صيغة الماضى .

ـ فى الزمن الحالى تحل السابقة מִתְ بدلا من הִתְ .

ـ عين الفعل مشددة بالشدة الثقيلة مع جميع التصريفات .

ـ هـنـاك مجـمـوعـة من الأفعال عند تصريفها فى هذا الوزن تختلف عن الصورة السابقة وذلك إذا كانت فاء الفعل من حروف الصفير (שׁ, שׂ, צ, ס, ז) حيث يتغير وضع تاء الوزن على النحو التالى :

ـ إذا كـانت فـاء الـفعل שׁ, שׂ, ס تأتى قبل تاء الوزن ، مثل: הִשְׁתַּדֵּל حاول، من الأصل שׁדל و הִסְתַּדֵּר انتظم ، من الأصل סדר

ـ إذا كـانت فـاء الفعل צ تحول التاء إلى ט وتأتى بعد الصاد ، مثل : הִצְטַיֵּן تفوق ، و הִצְטַדֵּק صدق .

ـ إذا كانت فاء الفعل ז تحول التاء إلى ד مثل : הִזְדַּיֵּן تسلح

ـ إذا كـانت فـاء الفعل ד, ט, ת تحذف تاء الوزن وتدغم فى فاء الفعل ويعوض عـنـهـا بشدة ثقيلة مثل : הִטַּהֵר تطهر بدلا من הִתְטַהֵר و הִדַּכֵּא تهدم بدلا من הִתְדַּכֵּא .

ملاحظات عامة حول تصريفات الأوزان السبعة :

- هنــاك ثلاثة أوزان تشكل حروف الاستقبال فيها بالحيرق ماعدا الألف فتشكل بــالــسيجول وهى أوزان **:קַל** بصوره الثلاث ، لازما كان أم متعديا ، و **נִפְעַל, הִתְפַּעֵל**

- هـنـلك وزنان يخلوان من الأمر والمصدر المضاف والمصدر اللامى والاسم المشتق هما : **פֻּעַל، הֻפְעַל** وهما الوزنان المبنيان للمجهول.

- هــنــاك وزنــان لـيس فيهما اسم مفعول هما : **נִפְעַל, הִתְפַּעֵל** وهى الأوزان المبنية للمجهول والمطاوعة.

- هــنــاك ثـلاثـة أوزان شــددت فـيــهــا الـعـين فـى جمـيـع الـتـصـريـفـ ات هى :

פִּעֵל(לִמֵּד), פֻּעַל (לֻמַּד), הִתְפַּעֵל (הִתְלַמֵּד) .

- تشكل لام المصدر اللامى دائما بالسكون ، ماعدا فى صيغة **פַּעֵל** فقد شكلت بالكسرة .

ثانيا: الأفعال السالمة وفاؤها حرف حلقى

שְׁלֵמִים ״פ״ גְּרוֹנִית (שפ״ג)

ينسب إلى هذه المجموعة كل الأفعال التى فاؤها حرف حلقى أو راء، والقاعدة الأساسية فى هذه الأفعال هى : أن حروف الحلق لاتقبل السكون، لذلك تحل محله حركة مركبة . ومع حرف **א** تحل الحركة المركبة مكان السكون التام والسكون المتحرك . أما حرف **ח** فيمكن أن يشكل بالسكون التام. كما أن بقية حروف الحلق يجوز أن تشكل بالسكون التام إذا كان بعدها أحد حروف بجد كفت .

وزن **קַל** :

لايحدث أى تغيير عند تصريف الأفعال فى الزمن الماضى سوى مع ضميرى المخاطبين والمخاطبات ، فتحرك الحروف الحلقية بحركة مركبة مثل : **עֲזַבְתֶּם עֲזַבְתֶּן**

أما المستقبل ، فهناك أفعال مضمومة العين وأخرى مفتوحة العين

وفيما يلى نموذج لتصريف أفعال مضمومة العين فى زمن المستقبل أحدهم بالألف وآخر عينه أحد حروف بجد كفت .وهذه الأفعال هى : **אָסַף** جمع ، **עָזַב** هجر ، **חָבַט** خبط .

אֲנִי	אֶאֱסֹף	אֶעֱזֹב	אֶחְבֹּט
אַתָּה	תֶּאֱסֹף	תַּעֲזֹב	תַּחְבֹּט
אַתְּ	תַּאַסְפִי	תַּעַזְבִי	תַּחְבְּטִי
הוּא	יֶאֱסֹף	יַעֲזֹב	יַחְבֹּט
הִיא	תֶּאֱסֹף	תַּעֲזֹב	תַּחְבֹּט
אֲנַחְנוּ	נֶאֱסֹף	נַעֲזֹב	נַחְבֹּט
אַתֶּם	תַּאַסְפוּ	תַּעַזְבוּ	תַּחְבְּטוּ
אַתֶּן	תֶּאֱסֹפְנָה	תַּעֲזֹבְנָה	תַּחְבֹּטְנָה
הֵם	יַאַסְפוּ	יַעַזְבוּ	יַחְבְּטוּ
הֵן	תֶּאֱסֹפְנָה	תַּעֲזֹבְנָה	תַּחְבֹּטְנָה

ملاحظات:

- الافعال التى فاؤها **א** تشكل فيها حروف الاستقبال بالسيجول وفاء الفعل بالحاطف سيجول. أما ضمائر المخاطبة والمخاطبين والغائبين فتشكل حروف الاستقبال وفاء الفعل التى تليها بالباتح .

- فى الأفعال التى فاؤها **ה, ח, ע** يشكل حرف الاستقبال ألف بالسيجول والحرف الحلقى الذى يليه يشكل بالحاطف سيجول وتشكل باقى حروف الاستقبال بالباتح وفاء الفعل بالحاطف باتح ، أما الضمائر المخاطبة والمخاطبين والغائبين فتشكل فاء الفعل بالباتح بدلا من الحاطف باتح ، لأن الحاطف باتح والسكون الذى يليها سكونان متحركان ، ولا يمكن التقاء سكونان متحركان ،

- فى الأمر يشكل الحرف الحلقى بالحاطف باتح ، مثل **עֲזֹב** اترك **חֲבֹט** اخبط.

وفيما يلى نموذج لتصريف أفعال مفتوحة العين فى المستقبل أحدهم بالألف

وآخر يشمل عينه أحد حروف بجد كفت .وهذه الأفعال هى : **אָמַץ** شجع ، **חָזַק** تقوى ، **חָכַם** تثقف.

אֲנִי	אֶאֱמַץ	אֶחֱזַק	אֶחְכַּם
אַתָּה	תֶּאֱמַץ	תֶּחֱזַק	תֶּחְכַּם
אַתְּ	תֶּאֶמְצִי	תֶּחֶזְקִי	תֶּחְכְּמִי
הוּא	יֶאֱמַץ	יֶחֱזַק	יֶחְכַּם
הִיא	תֶּאֱמַץ	תֶּחֱזַק	תֶּחְכַּם
אֲנַחְנוּ	נֶאֱמַץ	נֶחֱזַק	נֶחְכַּם
אַתֶּם	תֶּאֶמְצוּ	תֶּחֶזְקוּ	תֶּחְכְּמוּ
אַתֶּן	תֶּאֱמַצְנָה	תֶּחֱזַקְנָה	תֶּחְכַּמְנָה
הֵם	יֶאֶמְצוּ	יֶחֶזְקוּ	יֶחְכְּמוּ
הֵן	תֶּאֱמַצְנָה	תֶּחֱזַקְנָה	תֶּחְכַּמְנָה

ملاحظات :

- تشكل حروف الاستقبال بالسيجول وتشكل فاء الفعل بالحاطف سيجول ، ماعدا صيغ المخاطبة والمخاطبين والمخاطبات فتشكل فاء الفعل بالسيجول فقط.
- فى الأمر إذا كان فاء الفعل ألف فإنها تشكل بالحاطف سيجول مثل **אֱמַץ** ، أما بقية حروف الحلق فتشكل بالحاطف باتح **חֲכַם** ،

وزن **נִפְעַל** تصريف الفعل **נֶעֱצַר** اعتقل

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	נֶעֱצַרְתִּי	אֵעָצֵר		مفرد مذكر	مصدر مطلق
אַתָּה	נֶעֱצַרְתָּ	תֵּעָצֵר	הֵעָצֵר	נֶעֱצָר	נֵעָצֹר
אַתְּ	נֶעֱצַרְתְּ	תֵּעָצְרִי	הֵעָצְרִי	مفرد مؤنث	مصدر مضاف
הוּא	נֶעֱצַר	יֵעָצֵר		נֶעֱצֶרֶת	הֵעָצֵר
הִיא	נֶעֶצְרָה	תֵּעָצֵר		جمع مذكر	مصدر لامى
אֲנַחְנוּ	נֶעֱצַרְנוּ	נֵעָצֵר		נֶעֱצָרִים	לְהֵעָצֵר
אַתֶּם	נֶעֱצַרְתֶּם	תֵּעָצְרוּ		جمع مؤنث	اسم مشتق
אַתֶּן	נֶעֱצַרְתֶּן	תֵּעָצַרְנָה	הֵעָצְרוּ	נֶעֱצָרוֹת	הֵעָצְרוּת
הֵם	נֶעֶצְרוּ	יֵעָצְרוּ	הֵעָצַרְנָה		
הֵן	נֶעֶצְרוּ	תֵּעָצַרְנָה			

ملاحظات :

- تشكل النون فى الماضى والزمن الحالى بالسيجول ، وتشكل فاء الفعل الحلقية بالحاطف سيجول، وإذا كانت فاء الفعل حاء ويليها حرف من حروف بجد كفت فيفضل تشكيلها بالسكون ، مثل **נֶחְפַּז** أسرع **נֶחְפַּזְתִּי** .
- فى صيغ المستقبل والأمر والمصدر اللامى الأصل أن تشدد فاء الفعل، ولأنها حرف حلقى لايقبل التشديد فيعوض عن ذلك بإطالة الحركة السابقة لها أى بدل الحيرق تشكل بالقتسيرى .

وزن **הִפְעִיל** : تصريف الفعل **הֶעֱנִישׁ** عاقب

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	הֶעֱנַשְׁתִּי	אַעֲנִישׁ		מַעֲנִישׁ	مصدر مطلق
אַתָּה	הֶעֱנַשְׁתָּ	תַּעֲנִישׁ	הַעֲנֵשׁ	מַעֲנִישָׁה	הַעֲנֵשׁ
אַתְּ	הֶעֱנַשְׁתְּ	תַּעֲנִישִׁי	הַעֲנִישִׁי	מַעֲנִישִׁים	مصدرمضاف
הוּא	הֶעֱנִישׁ	יַעֲנִישׁ		מַעֲנִישׁוֹת	הַעֲנִישׁ
הִיא	הֶעֱנִישָׁה	תַּעֲנִישׁ		اسم المفعول	مصدر لامى
אֲנַחְנוּ	הֶעֱנַשְׁנוּ	נַעֲנִישׁ		מָעֳנָשׁ	לְהַעֲנִישׁ
אַתֶּם	הֶעֱנַשְׁתֶּם	תַּעֲנִישׁוּ	הַעֲנִישׁוּ	מָעֳנֶשֶׁת מָעֳנָשִׁים	اسم مشتق
אַתֶּן	הֶעֱנַשְׁתֶּן	תַּעֲנֵשְׁנָה	הַעֲנֵשְׁנָה	מָעֳנָשׁוֹת	הַעֲנָשָׁה
הֵם	הֶעֱנִישׁוּ	יַעֲנִישׁוּ			
הֵן	הֶעֱנִישׁוּ	תַּעֲנֵשְׁנָה			

ملاحظات :

- فى الماضى تشكل الـهاء بالسيجول وفاء الفعل الحلقية بالحاطف سيجول، وإذا كان فاء الفعل حاء فيشكل بالحاطف سيجول أو السكون وخاصة إذا أعقبه حرف من حروف بجد كفت ، مثل **הֶחְלִיט** قرر ، **הֶחְכִּים** .
- فى المستـقبل والأمر واسم الفاعل والمصدر بنوعيه فتشكل البدايات بالباتح والحرف الحلقى بالحاطف باتح .

وزن **הֻפְעַל** : تصريف الفعل **הָעֳנַשׁ** عوقب

الضمير	الماضى	المستقبل	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	הָעֳנַשְׁתִּי	אָעֳנַשׁ	מָעֳנָשׁ	مصدر مطلق
אַתָּה	הָעֳנַשְׁתָּ	תָּעֳנַשׁ	מָעֳנֶשֶׁת	הָעֳנֵשׁ
אַתְּ	הָעֳנַשְׁתְּ	תָּעָנְשִׁי	מָעֳנָשִׁים	
הוּא	הָעֳנַשׁ	יָעֳנַשׁ	מָעֳנָשׁוֹת	
הִיא	הָעָנְשָׁה	תָּעֳנַשׁ		
אֲנַחְנוּ	הָעֳנַשְׁנוּ	נָעֳנַשׁ		
אַתֶּם	הָעֳנַשְׁתֶּם	תָּעָנְשׁוּ		
אַתֶּן	הָעֳנַשְׁתֶּן	תָּעֳנַשְׁנָה		
הֵם	הָעָנְשׁוּ	יָעָנְשׁוּ		
הֵן	הָעָנְשׁוּ	תָּעֳנַשְׁנָה		

المصدر المطلق : **הָעֳנֵשׁ**

ملاحظات :

- تشكل البدايات بالقامتس قاطان والحروف الحلقية بالحاطف قامتس .
- اكتفينا بالأوزان السابقة والتى تحل فيها تغييرات أثناء التصريفات ، أما الأوزان **פָּעַל, פִּעֵל, הִתְפַּעֵל** فإن فاء الفعل لاتحدث فيها تغييرات، ولذلك تصرف كما يتصرف الفعل الصحيح .

ثالثا الأفعل السللة وعينها حرف حلقى

שְׁלֵמִים ע גְּרוֹנִית (שע"ג)

تـضـم هـذه المـجموعة كل الأفعل التى عينها حرف حلقى أو راء ، وتظهر المشـكـلـة الأسـاسـيـة فـى هـذه الأفعل فى الأوزان المشلدة فقط وهى **פִּעֵל, פֻּעַל, הִתְפַּעֵל** . وبمـا أن عـين الـفعل فى هذه الأفعل مشلدة وحروف الحلق لاتـقـبـل التـشـديد ، فيعوض عن التشديد بإطالة الحركة القصيرة السابقة على الحرف الحلقى إلى حركة طويلة.

وزن **פִּעֵל** : تصريف الفعل **פֵּאֵר** تباهى

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحال	المصلر
אֲנִי	פֵּאַרְתִּי	אֲפָאֵר		מְפָאֵר	مصلر مطلق
אַתָּה	פֵּאַרְתָּ	תְּפָאֵר	פָּאֵר	מְפָאֶרֶת	פָּאֵר
אַתְּ	פֵּאַרְתְּ	תְּפָאֲרִי	פָּאֲרִי	מְפָאֲרִים	مصلرمضاف
הוּא	פֵּאֵר	יְפָאֵר		מְפָאֲרוֹת	פָּאֵר
הִיא	פֵּאֲרָה	תְּפָאֵר		اسم المفعول	مصلرلامى
אֲנַחְנוּ	פֵּאַרְנוּ	נְפָאֵר		מְפֹאָר	לְפָאֵר
אַתֶּם	פֵּאַרְתֶּם	תְּפָאֲרוּ	פָּאֲרוּ	מְפֹאֶרֶת	اسم مشتق
אַתֶּן	פֵּאַרְתֶּן	תְּפָאֵרְנָה	פָּאֵרְנָה	מְפֹאָרִים	פֹּאָר
הֵם	פֵּאֲרוּ	יְפָאֲרוּ		מְפֹאָרוֹת	
הֵן	פֵּאֲרוּ	תְּפָאֵרְנָה			

ملاحظات :

ـ إذا جـاءت حـروف الحـلق ساكنة فإنها تأخذ دائما الحاطف باتح ، باستثناء الراء التى تقبل السكون .

- يسبق دائما حرفى الألف والراء التعويض عن التشديد ، أما الـهاء والعين فلا يـعـوض عـنـهما ، ولايعوض عن التشديد مطلقا مع الحاء ، مثل الفعل **שִׂחֵק, יְשַׂחֵק, מְשַׂחֵק** .

وزن **פִּעֵל** : تصريف الفعل **בֵּרַךְ**

الضمير	الماضى	المستقبل	الزمن الحالى
אֲנִי	בֵּרַכְתִּי	אֲבָרֵךְ	מְבָרֵךְ
אַתָּה	בֵּרַכְתָּ	תְּבָרֵךְ	מְבָרֶכֶת
אַתְּ	בֵּרַכְתְּ	תְּבָרְכִי	מְבָרְכִים
הוּא	בֵּרַךְ	יְבָרֵךְ	מְבָרְכוֹת
הִיא	בֵּרְכָה	תְּבָרֵךְ	
אֲנַחְנוּ	בֵּרַכְנוּ	נְבָרֵךְ	
אַתֶּם	בֵּרַכְתֶּם	תְּבָרְכוּ	
אַתֶּן	בֵּרַכְתֶּן	תְּבָרֵכְנָה	
הֵם	בֵּרְכוּ	יְבָרְכוּ	
הֵן	בֵּרְכוּ	תְּבָרֵכְנָה	

ملاحظات :

- يـعـوض عـن تشديد الحروف الحلقية بإطالة الحركة السابقة عليها وتطبق هذه الـقـاعـدة مع حرف الراء وجميع الحروف الحلقية باستثناء حرف الحاء فقط ، حيث لايعوض عن التشديد مطلقا مع الحاء ، مثل **שִׁחֵד, יְשַׁחֵד** .

وزن **הִתְפַּעֵל** : تصريف الفعل **הִתְבָּרֵךְ**

الضمير	الماضي	المستقبل	الأمر	الزمن الحالي	المصدر
אֲנִי	הִתְבָּרַכְתִּי	אֶתְבָּרֵךְ		מִתְבָּרֵךְ	مصدر مطلق
אַתָּה	הִתְבָּרַכְתָּ	תִּתְבָּרֵךְ	הִתְבָּרֵךְ	מִתְבָּרֶכֶת	הִתְבָּרֵךְ
אַתְּ	הִתְבָּרַכְתְּ	תִּתְבָּרְכִי	הִתְבָּרְכִי	מִתְבָּרְכִים	مصدر مضاف
הוּא	הִתְבָּרֵךְ	יִתְבָּרֵךְ		מִתְבָּרְכוֹת	הִתְבָּרֵךְ
הִיא	הִתְבָּרְכָה	תִּתְבָּרֵךְ			مصدر لامي
אֲנַחְנוּ	הִתְבָּרַכְנוּ	נִתְבָּרֵךְ			לְהִתְבָּרֵךְ
אַתֶּם	הִתְבָּרַכְתֶּם	תִּתְבָּרְכוּ	הִתְבָּרְכוּ		اسم مشتق
אַתֶּן	הִתְבָּרַכְתֶּן	תִּתְבָּרֵכְנָה	הִתְבָּרֵכְנָה		הִתְבָּרְכוּת
הֵם	הִתְבָּרְכוּ	יִתְבָּרְכוּ			
הֵן	הִתְבָּרְכוּ	תִּתְבָּרֵכְנָה			

رابعا : الأفعل السالمة ولامها حرف حلقى

שְׁלֵמִים ״ל״ גְּרוֹנִית (של״ג)

تضم هذه المجموعة كل الأفعل التى لامها حرف حاء أو عين أو هاء بها مبيق وتشمل خمسة أفعل فقط وهى: גָּבַהּ , נָגַהּ , כָּמַהּ , תָּמַהּ , מִהְמַהּ .

ويجب وضع الملاحظات الأتية فى الاعتبار عند تصريف الأفعل التى لامها حرف حلقى :

- تشكل الأفعل التى لامها حرف حلقى بالسكون ، وليست بحركة مركبة وذلك لأن أصلها ساكن .
- فى صيغ الماضى فى جميع الأوزان مع المخاطبة تشكل لام الفعل الحلقية بالباتح ويشكل بنفس الحركة الحرف السابق لها .
- فى الزمن الحالى مع المفردة المؤنثة تشكل لام الفعل الحلقية بالباتح ويشكل بنفس الحركة الحرف السابق لها .
- إذا جاءت لام الفعل الحلقية فى نهاية الكلمة بعد حركة طويلة غير حركة القامتس فإنها تشكل بالفتحة المسروقة.
- صيغ الأفعل التى فى الزمن الماضى أو المستقبل أو الأمر وعينها مشكلة بالتسيرى فإنها فى الأفعل الحلقية اللام تحول إلى باتح .

وزن **קַל** : تصريف الفعل **שָׁלַח** أرسل

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	שָׁלַחְתִּי	אֶשְׁלַח		שׁוֹלֵחַ	مصدر مطلق
אַתָּה	שָׁלַחְתָּ	תִּשְׁלַח	שְׁלַח	שׁוֹלַחַת	שָׁלוֹחַ
אַתְּ	שָׁלַחַתְּ	תִּשְׁלְחִי	שִׁלְחִי	שׁוֹלְחִים	مصدرمضاف
הוּא	שָׁלַח	יִשְׁלַח		שׁוֹלְחוֹת	שְׁלֹחַ
הִיא	שָׁלְחָה	תִּשְׁלַח		اسم مفعول	مصدرلامى
אֲנַחְנוּ	שָׁלַחְנוּ	נִשְׁלַח		שָׁלוּחַ	לִשְׁלֹחַ
אַתֶּם	שְׁלַחְתֶּם	תִּשְׁלְחוּ		שְׁלוּחָה	اسم مشتق
אַתֶּן	שְׁלַחְתֶּן	תִּשְׁלַחְנָה	שִׁלְחוּ	שְׁלוּחִים	שְׁלִיחָה
הֵם	שָׁלְחוּ	יִשְׁלְחוּ	שְׁלַחְנָה	שְׁלוּחוֹת	
הֵן	שָׁלְחוּ	תִּשְׁלַחְנָה			

وزن **נִפְעַל** : تصريف الفعل **נִשְׁמַע** سـمع

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	נִשְׁמַעְתִּי	אֶשָּׁמַע		נִשְׁמָע	مصدر مطلق
אַתָּה	נִשְׁמַעְתָּ	תִּשָּׁמַע	הִשָּׁמַע	נִשְׁמַעַת	נִשְׁמוֹעַ
אַתְּ	נִשְׁמַעַתְּ	תִּשָּׁמְעִי	תִּשָּׁמְעִי	נִשְׁמָעִים	مصدرمضاف
הוּא	נִשְׁמַע	יִשָּׁמַע		נִשְׁמָעוֹת	הִשָּׁמַע
הִיא	נִשְׁמְעָה	תִּשָּׁמַע			مصدرلامى
אֲנַחְנוּ	נִשְׁמַעְנוּ	נִשָּׁמַע			לְהִשָּׁמַע
אַתֶּם	נִשְׁמַעְתֶּם	תִּשָּׁמְעוּ			اسم مشتق
אַתֶּן	נִשְׁמַעְתֶּן	תִּשָּׁמַעְנָה	הִשָּׁמְעוּ		הִשָּׁמְעוּת
הֵם	נִשְׁמְעוּ	יִשָּׁמְעוּ	הִשָּׁמַעְנָה		
הֵן	נִשְׁמְעוּ	תִּשָּׁמַעְנָה			

وزن **פִּעֵל** : تصريف الفعل **שִׁבַּח** أثنى

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	שִׁבַּחְתִּי	אֲשַׁבַּח		מְשַׁבֵּחַ	مصدر مطلق
אַתָּה	שִׁבַּחְתָּ	תְּשַׁבַּח	שַׁבַּח	מְשַׁבַּחַת	שַׁבֵּחַ
אַתְּ	שִׁבַּחַתְּ	תְּשַׁבְּחִי	שַׁבְּחִי	מְשַׁבְּחִים	مصدرمضاف
הוּא	שִׁבַּח	יְשַׁבַּח		מְשַׁבְּחוֹת	שַׁבַּח
הִיא	שִׁבְּחָה	תְּשַׁבַּח		اسم مفعول	مصدرلامى
אֲנַחְנוּ	שִׁבַּחְנוּ	נְשַׁבַּח		מְשֻׁבָּח	לְשַׁבֵּחַ
אַתֶּם	שִׁבַּחְתֶּם	תְּשַׁבְּחוּ	שַׁבְּחוּ	מְשֻׁבַּחַת	اسم مشتق
אַתֶּן	שִׁבַּחְתֶּן	תְּשַׁבַּחְנָה	שַׁבַּחְנָה	מְשֻׁבָּחִים	שָׁבוּחַ
הֵם	שִׁבְּחוּ	יְשַׁבְּחוּ		מְשֻׁבָּחוֹת	
הֵן	שִׁבְּחוּ	תְּשַׁבַּחְנָה			

وزن **פֻּעַל** : تصريف الفعل **שֻׁבַּח** أثنى عليه

الضمير	الماضى	المستقبل	الزمن الحالى
אֲנִי	שֻׁבַּחְתִּי	אֲשֻׁבַּח	מְשֻׁבָּח
אַתָּה	שֻׁבַּחְתָּ	תְּשֻׁבַּח	מְשֻׁבַּחַת
אַתְּ	שֻׁבַּחַתְּ	תְּשֻׁבְּחִי	מְשֻׁבָּחִים
הוּא	שֻׁבַּח	יְשֻׁבַּח	מְשֻׁבָּחוֹת
הִיא	שֻׁבְּחָה	תְּשֻׁבַּח	
אֲנַחְנוּ	שֻׁבַּחְנוּ	נְשֻׁבַּח	
אַתֶּם	שֻׁבַּחְתֶּם	תְּשֻׁבְּחוּ	
אַתֶּן	שֻׁבַּחְתֶּן	תְּשֻׁבַּחְנָה	
הֵם	שֻׁבְּחוּ	יְשֻׁבְּחוּ	
הֵן	שֻׁבְּחוּ	תְּשֻׁבַּחְנָה	

وزن **הִפְעִיל** : تصريف الفعل **הִרְוִיחַ** روى

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	הִרְוַחְתִּי	אַרְוִיחַ		מַרְוִיחַ	مصدر مطلق
אַתָּה	הִרְוַחְתָּ	תַּרְוִיחַ	הַרְוַח	מַרְוִיחָה ,	הַרְוֵחַ
אַתְּ	הִרְוַחַתְּ	תַּרְוִיחִי	הַרְוִיחִי	מַרְוַחַת	مصدرمضاف
הוּא	הִרְוִיחַ	יַרְוִיחַ		מַרְוִיחִים	הַרְוִיחַ
הִיא	הִרְוִיחָה	תַּרְוִיחַ			مصدرلامى
אֲנַחְנוּ	הִרְוַחְנוּ	נַרְוִיחַ		מַרְוִיחוֹת .	לְהַרְוִיחַ
אַתֶּם	הִרְוַחְתֶּם	תַּרְוִיחוּ	הַרְוִיחוּ		اسم مشتق
אַתֶּן	הִרְוַחְתֶּן	תַּרְוַחְנָה	הַרְוַחְנָה	اسم مفعول	הַרְוָחָה
הֵם	הִרְוִיחוּ	יַרְוִיחוּ		מֻרְוָח	
הֵן	הִרְוִיחוּ	תַּרְוַחְנָה		מֻרְוַחַת	
				מֻרְוָחִים	
				מֻרְוָחוֹת	

وزن **הֻפְעַל** : تصريف الفعل **הֻרְוַח** روى

الضمير	الماضى	المستقبل	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	הֻרְוַחְתִּי	אֻרְוַח	מֻרְוָח	مصدر مطلق
אַתָּה	הֻרְוַחְתָּ	תֻּרְוַח	מֻרְוַחַת	הָרְוֵחַ
אַתְּ	הֻרְוַחַתְּ	תֻּרְוְחִי	מֻרְוָחִים	
הוּא	הֻרְוַח	יֻרְוַח	מֻרְוָחוֹת	
הִיא	הֻרְוְחָה	תֻּרְוַח		
אֲנַחְנוּ	הֻרְוַחְנוּ	נֻרְוַח		
אַתֶּם	הֻרְוַחְתֶּם	תֻּרְוְחוּ		
אַתֶּן	הֻרְוַחְתֶּן	תֻּרְוַחְנָה		
הֵם	הֻרְוְחוּ	יֻרְוְחוּ		
הֵן	הֻרְוְחוּ	תֻּרְוַחְנָה		

وزن **הִתְפַּעֵל** : تصريف الفعل **הִתְגַּלֵּחַ** حلق

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	הִתְגַּלַּחְתִּי	אֶתְגַּלַּח		מִתְגַּלֵּחַ	مصدر مطلق
אַתָּה	הִתְגַּלַּחְתָּ	תִּתְגַּלַּח	הִתְגַּלַּח	מִתְגַּלַּחַת	הִתְגַּלֵּחַ
אַתְּ	הִתְגַּלַּחַתְּ	תִּתְגַּלְּחִי	הִתְגַּלְּחִי	מִתְגַּלְּחִים	مصدر مضاف
הוּא	הִתְגַּלַּח	יִתְגַּלַּח		מִתְגַּלְּחוֹת	הִתְגַּלֵּחַ
הִיא	הִתְגַּלְּחָה	תִּתְגַּלַּח			مصدر لامى
אֲנַחְנוּ	הִתְגַּלַּחְנוּ	נִתְגַּלַּח			לְהִתְגַּלֵּחַ
אַתֶּם	הִתְגַּלַּחְתֶּם	תִּתְגַּלְּחוּ	הִתְגַּלְּחוּ		اسم مشتق
אַתֶּן	הִתְגַּלַּחְתֶּן	תִּתְגַּלַּחְנָה	הִתְגַּלַּחְנָה		הִתְגַּלְּחוּת
הֵם	הִתְגַּלְּחוּ	יִתְגַּלְּחוּ			
הֵן	הִתְגַּלְּחוּ	תִּתְגַּלַּחְנָה			

خامسا : الأفعال الرباعية פְּעָלִים מְרֻבָּעִים

تتكون الأفعال الرباعية فى العبرية من أربعة جذور ، مثل : תִּרְגֵּם ترجم ،

פִּרְסֵם نشر

وتصرف هذه الأفعال في ثلاثة أوزان فقط : פִּעֵל , פֻּעַל , הִתְפַּעֵל

ـ تشتق الأفعال الرباعية بطرق متعددة منها :

١ ـ مضاعفة حرفين أساسيين من جذرى الأفعال المضعفة أو المعتلة العين بالواو والياء أو من جذور أخرى ، مثل

בָּלַל مزج בִּלְבֵּל أربك ، حير

נוּד طاف נִדְנֵד هز، أرجح

٢ ـ إضافة حرف لجذور الأفعال السالمة ، مثل :

עָבַד عمل שִׁעְבֵּד استعبد قهر

٣ ـ تشتق من أسماء عبرية أو أجنبية

תַּפְקִיד وظيفة תִּפְקֵד أشغل وظيفة

אוּכְלוּסִיָּה سكان אִכְלֵס أسكن ، وطن

<u>الفعل الرباعى السالـم</u>

وزن **פִּעֵל** : تصريف الفعل **צִלְצֵל** أتصل تليفونيا

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	צִלְצַלְתִּי	אֲצַלְצֵל		מְצַלְצֵל	مصدر مطلق
אַתָּה	צִלְצַלְתָּ	תְּצַלְצֵל	צַלְצֵל	מְצַלְצֶלֶת	צַלְצֵל
אַתְּ	צִלְצַלְתְּ	תְּצַלְצְלִי	צַלְצְלִי	מְצַלְצְלִים	مصدرمضاف
הוּא	צִלְצֵל	יְצַלְצֵל		מְצַלְצְלוֹת	צַלְצֵל
הִיא	צִלְצְלָה	תְּצַלְצֵל		اسم مفعول	مصدرلامى
אֲנַחְנוּ	צִלְצַלְנוּ	נְצַלְצֵל		מְצֻלְצָל	לְצַלְצֵל
אַתֶּם	צִלְצַלְתֶּם	תְּצַלְצְלוּ	צַלְצְלוּ	מְצֻלְצֶלֶת	اسم مشتق
אַתֶּן	צִלְצַלְתֶּן	תְּצַלְצֵלְנָה	צַלְצֵלְנָה	מְצֻלְצָלִים	צִלְצוּל
הֵם	צִלְצְלוּ	יְצַלְצְלוּ		מְצֻלְצָלוֹת	
הֵן	צִלְצְלוּ	תְּצַלְצֵלְנָה			

<u>الفعل الرباعى المبنى للمجهول</u>

وزن **פֻּעַל** : تصريف الفعل **פֻּרְסַם** نشر

الضمير	الماضى	المستقبل	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	פֻּרְסַמְתִּי	אֲפֻרְסַם	מְפֻרְסָם	مصدر مطلق
אַתָּה	פֻּרְסַמְתָּ	תְּפֻרְסַם	מְפֻרְסֶמֶת	פִּרְסוּם
אַתְּ	פֻּרְסַמְתְּ	תְּפֻרְסְמִי	מְפֻרְסָמִים	
הוּא	פֻּרְסַם	יְפֻרְסַם	מְפֻרְסָמוֹת	
הִיא	פֻּרְסְמָה	תְּפֻרְסַם		
אֲנַחְנוּ	פֻּרְסַמְנוּ	נְפֻרְסַם		
אַתֶּם	פֻּרְסַמְתֶּם	תְּפֻרְסְמוּ		
אַתֶּן	פֻּרְסַמְתֶּן	תְּפֻרְסַמְנָה		
הֵם	פֻּרְסְמוּ	יְפֻרְסְמוּ		
הֵן	פֻּרְסְמוּ	תְּפֻרְסַמְנָה		

وزن **הִתְפַּעֵל** : تصريف الفعل **הִתְעַנְיֵן** أهتم بـ

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحال	المصدر
אֲנִי	הִתְעַנְיַנְתִּי	אֶתְעַנְיֵן		מִתְעַנְיֵן	مصدر مطلق
אַתָּה	הִתְעַנְיַנְתָּ	תִּתְעַנְיֵן	הִתְעַנְיֵן	מִתְעַנְיֶנֶת	הִתְעַנְיֵן
אַתְּ	הִתְעַנְיַנְתְּ	תִּתְעַנְיְנִי	הִתְעַנְיְנִי	מִתְעַנְיְנִים	مصدرمضاف
הוּא	הִתְעַנְיֵן	יִתְעַנְיֵן		מִתְעַנְיְנוֹת	הִתְעַנְיֵן
הִיא	הִתְעַנְיְנָה	תִּתְעַנְיֵן			مصدرلامى
אֲנַחְנוּ	הִתְעַנְיַנּוּ	נִתְעַנְיֵן			לְהִתְעַנְיֵן
אַתֶּם	הִתְעַנְיַנְתֶּם	תִּתְעַנְיְנוּ	הִתְעַנְיְנוּ		اسم مشتق
אַתֶּן	הִתְעַנְיַנְתֶּן	תִּתְעַנְיֵנָּה	הִתְעַנְיֵנָּה		הִתְעַנְיְנוּת
הֵם	הִתְעַנְיְנוּ	יִתְעַנְיְנוּ			
הֵן	הִתְעַנְיְנוּ	תִּתְעַנְיֵנָּה			

ملاحظات :

- تطبق الملاحظات التى ذكرت فى وزن **הִתְפַּעֵל** على هذا النوع من الأفعال تماما حيث يتم الإبدال بين فاء الفعل (إذا كانت من حروف الصفير)وبين تاء الفعل ، كما تدغم هذه التاء مع فاء الفعل إذا كانت دالا أو طاء وتقلب هذه التاء دال إذا كانت فاء الفعل زاى ، وإلى طاء إذا كانت فاء الفعل صادا ، مثل **הִסְתַּכְסֵךְ** تشاجر ، **הִזְדַּעְזֵעַ** تزعزع ، صدم ، **הִשְׁתַּחְרֵר** تحرر ، **הִשְׁתַּכְלֵל** تحسن ، **הִשְׁתַּעֲמֵם** سئم، مل

تصريف الأفعال الناقصة

נְטִיַּת גְּזָרוֹת הַחֲסֵרִים

أولا : الأفعال التى فاؤها نون חֲסֵרֵי פ״נ (חפ״נ)

يتصل بهذه المجموعة العديد من الأفعال التى فاؤها نون ، وتنطلق المعالجة لهذه الأفعال من القاعدة القائلة : إذا وقعت النون ساكنة بين متحركين فإنها تحذف ويعوض عن ذلك بتشديد الحرف الذى يليها ، بشرط ألا يكون الحرف الذى يلى النون حرفا حلقيا .

وزن **קַל** :

يأتى المستقبل من الفعل النونى فى هذا الوزن على ثلاث صيغ ، مضموم العين، ومفتوح العين ، وأحيانا مكسور العين .وفيما يلى نموذج للثلاثة صيغ

تصريف الفعل **נָפַל** سقط

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	נָפַלְתִּי	אֶפֹּל		נוֹפֵל	مصدر مطلق
אַתָּה	נָפַלְתָּ	תִּפֹּל	נְפֹל	נוֹפֶלֶת	נָפוֹל
אַתְּ	נָפַלְתְּ	תִּפְּלִי	נִפְלִי	נוֹפְלִים	مصدر مضاف
הוּא	נָפַל	יִפֹּל		נוֹפְלוֹת	נְפוֹל
הִיא	נָפְלָה	תִּפֹּל		اسم مفعول	مصدر لامى
אֲנַחְנוּ	נָפַלְנוּ	נִפֹּל		נָפוּל	לִנְפּוֹל
אַתֶּם	נְפַלְתֶּם	תִּפְּלוּ		נְפוּלָה	اسم مشتق
אַתֶּן	נְפַלְתֶּן	תִּפֹּלְנָה	נִפְלוּ	נְפוּלִים	נְפִילָה
הֵם	נָפְלוּ	יִפְּלוּ	נְפֹלְנָה	נְפוּלוֹת	
הֵן	נָפְלוּ	תִּפֹּלְנָה			

تصريف الفعل **נָגַשׁ** أقترب

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	נָגַשְׁתִּי	אֶגַּשׁ		נוֹגֵשׁ	مصدر مطلق
אַתָּה	נָגַשְׁתָּ	תִּגַּשׁ	גַּשׁ	נוֹגֶשֶׁת	נָגוֹשׁ
אַתְּ	נָגַשְׁתְּ	תִּגְּשִׁי	גְּשִׁי	נוֹגְשִׁים	مصدرمضاف
הוּא	נָגַשׁ	יִגַּשׁ		נוֹגְשׁוֹת	נְגֹשׁ
הִיא	נָגְשָׁה	תִּגַּשׁ		اسم مفعول	مصدرلامى
אֲנַחְנוּ	נָגַשְׁנוּ	נִגַּשׁ		נָגוּשׁ	לָגֶשֶׁת
אַתֶּם	נְגַשְׁתֶּם	תִּגְּשׁוּ	גְּשׁוּ	נְגוּשָׁה	اسم مشتق
אַתֶּן	נְגַשְׁתֶּן	תִּגַּשְׁנָה	גַּשְׁנָה	נְגוּשִׁים	נְגִישָׁה
הֵם	נָגְשׁוּ	יִגְּשׁוּ		נְגוּשׁוֹת	
הֵן	נָגְשׁוּ	תִּגַּשְׁנָה			

تصريف الفعل **נָתַן** أعطى

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	נָתַתִּי	אֶתֵּן		נוֹתֵן	مصدر مطلق
אַתָּה	נָתַתָּ	תִּתֵּן	תֵּן	נוֹתֶנֶת	נָתוֹן
אַתְּ	נָתַתְּ	תִּתְּנִי	תְּנִי	נוֹתְנִים	مصدرمضاف
הוּא	נָתַן	יִתֵּן		נוֹתְנוֹת	תֵּת
הִיא	נָתְנָה	תִּתֵּן		اسم مفعول	مصدرلامى
אֲנַחְנוּ	נָתְנוּ	נִתֵּן		נָתוּן	לָתֵת
אַתֶּם	נְתַתֶּם	תִּתְּנוּ	תְּנוּ	נְתוּנָה	اسم مشتق
אַתֶּן	נְתַתֶּן	תִּתֵּנָה	תֵּנָה	נְתוּנִים	נְתִינָה
הֵם	נָתְנוּ	יִתְּנוּ		נְתוּנוֹת	
הֵן	נָתְנוּ	תִּתֵּנָה			

ملاحظات:

ـ تحذف النون فى المستقبل فى هذا الوزن ويعوض عنها بالتشديد .

ـ صيغ الأفعال التى مستقبلها مضموم العين יִפְעֹל نلحظ أن النون تبقى كما هى فى الأمر ، مثل נְפֹל . ولكن فى لغة الحكماء (الحاخامات)تحذف النون فى الأمر والمصدر المضاف واللامى פֹּל, לִפֹּל .

ـ صيغ الأفعال التى مستقبلها مفتوح العين יִפְעַלنلحظ أن النون تحذف فى الأمر، مثل סַע. وتبقى فى المصدر المطلق والمضاف ، وعلى الرغم من حذف فى الأمر فإنه لايعوض عنها بالتشديد لأن التشديد فى الحروف التى فى بداية الكلمة يكون فى حروف بجد كفت فقط . وإذا أردنا الإتيان بالأمر من الفعل נָשַׁק يكون שַׁק بدون تشديد للشين لأنها ليست من حروف بجد كفت .

ـ لاتحذف النون فى الأفعال التى عينها حرف حلقى נָהַג , יִנְהַג .ولاتحذف فى بعض الأفعال وخاصة الأفعال المشتقة من الأسماء ، נָבַח , יִנְבַּחنبح.
נָבַט, יִנְבֹּט برعم. נָבַר , יִנְבֹּר حفر.

ـ هنلك أكثر من صورة للمصدر اللامى فى هذا الوزن ، مثل :

לִנְפֹּל , לִפֹּל
לִנְטֹעַ, לִטַּע, לָטַעַת
לָתֵת . לָגֶשֶׁת

ـ يعامل الفعل לָקַח (أخذ) معاملة الأفعال التى فاؤها نون ، مثل לָקַח المستقبل יִקַּח الأمر קַח المصدر اللامى לָקַחַת .

وزن **נִפְעַל** تصريف الفعل **נִצַּל** أنقذ

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	נִצַּלְתִּי	אֶנָּצֵל		נִצָּל	مصدر مطلق
אַתָּה	נִצַּלְתָּ	תִּנָּצֵל	הִנָּצֵל	נִצֶּלֶת	נִצֹּל
אַתְּ	נִצַּלְתְּ	תִּנָּצְלִי	הִנָּצְלִי	נִצָּלִים	مصدر مضاف
הוּא	נִצַּל	יִנָּצֵל		נִצָּלוֹת	הִנָּצֵל
הִיא	נִצְּלָה	תִּנָּצֵל			مصدر لامى
אֲנַחְנוּ	נִצַּלְנוּ	נִנָּצֵל			לְהִנָּצֵל
אַתֶּם	נִצַּלְתֶּם	תִּנָּצְלוּ	הִנָּצְלוּ		اسم مشتق
אַתֶּן	נִצַּלְתֶּן	תִּנָּצַלְנָה	הִנָּצַלְנָה		הִנָּצְלוּת
הֵם	נִצְּלוּ	יִנָּצְלוּ			
הֵן	נִצְּלוּ	תִּנָּצַלְנָה			

ملاحظات :

ـ تحذف النون ويعوض عنها بالشدة الثقيلة فى هذا الوزن فى الماضى والزمن الحالى والمستقبل والأمر والمصدر .

وزن **הִפְעִיל** تصريف الفعل **הִזִּיק** أذى

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	הִזַּקְתִּי	אַזִּיק		מַזִּיק	مصدر مطلق
אַתָּה	הִזַּקְתָּ	תַּזִּיק	הַזֵּק	מַזִּיקָה	הַזֵּק
אַתְּ	הִזַּקְתְּ	תַּזִּיקִי	הַזִּיקִי	מַזִּיקִים	مصدرمضاف
הוּא	הִזִּיק	יַזִּיק		מַזִּיקוֹת	הַזִּיק
הִיא	הִזִּיקָה	תַּזִּיק		اسم مفعول	مصدرلامى
אֲנַחְנוּ	הִזַּקְנוּ	נַזִּיק		מֻזָּק	לְהַזִּיק
אַתֶּם	הִזַּקְתֶּם	תַּזִּיקוּ	הַזִּיקוּ	מֻזֶּקֶת	اسم مشتق
אַתֶּן	הִזַּקְתֶּן	תַּזֵּקְנָה	הַזֵּקְנָה	מֻזָּקִים	הַזָּקָה
הֵם	הִזִּיקוּ	יַזִּיקוּ		מֻזָּקוֹת	
הֵן	הִזִּיקוּ	תַּזֵּקְנָה			

ملاحظات :

ـ تحـذف الـنـون ويعوض عنها بالشدة الثقيلة فى هذا الوزن فى الماضى والزمن الحالى والمستقبل والأمر والمصدر .

وزن **הֻפְעַל** تصريف الفعل **הֻזַּק** أضر

الضمير	الماضى	المستقبل	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	הֻזַּקְתִּי	אֻזַּק	מֻזָּק	مصدر مطلق
אַתָּה	הֻזַּקְתָּ	תֻּזַּק	מֻזֶּקֶת	הֻזֵּק
אַתְּ	הֻזַּקְתְּ	תֻּזְּקִי	מֻזָּקִים	
הוּא	הֻזַּק	יֻזַּק	מֻזָּקוֹת	
הִיא	הֻזְּקָה	תֻּזַּק		
אֲנַחְנוּ	הֻזַּקְנוּ	נֻזַּק		
אַתֶּם	הֻזַּקְתֶּם	תֻּזְּקוּ		
אַתֶּן	הֻזַּקְתֶּן	תֻּזַּקְנָה		
הֵם	הֻזְּקוּ	יֻזְּקוּ		
הֵן	הֻזְּקוּ	תֻּזַּקְנָה		

ملاحظات :

- تحـذف الـنـون ويعوض عنها بالشدة الثقيلة فى هذا الوزن فى الماضى والزمن الحالى والمستقبل والمصدر .
- فـى الأوزان المشددة العين ، مثل **פִּעֵל, פֻּעַל, הִתְפַּעֵל** تصرف مثل تصريف الأفعال السالـمة ولايحدث فيها تغيير .

ثانيا : الأفعال التى فاؤها ياء חֲסֵרֵי פ"י (חפ"י)

تشمل هذه الأفعال سبعة أفعال وهى: יצב, יצג, יצר, יצק, יצע, יצת, יזע.

وتعامل صيغ هذه الأفعال معاملة صيغ الأفعال التى فاؤها نون وفى نفس الأوزان والأزمنة ، فتحذف الياء ويعوض عنها بالتشديد ، مع ملاحظة أن هذه الأفعال لايأتى منها جميع الأوزان ، بل كل فعل يختلف عن الآخر على النحو التالى :

יָצַב يرد فى جميع الأوزان باستثناء وزن קַל

יצג يرد فى أربعة أوزان هى :פִּעֵל, פֻּעַל, הִפְעִיל, הָפְעַל

יצע يرد فى وزنين هما :הִפְעִיל, הָפְעַל

יָצַק يرد فى أربعة أوزان هى קַל ومستقبله יִצֹק، وزن נִפְעַל يرد مثل الأفعال المعتلة الفاء بالياء נוֹצַק, יִוָּצֵק ، وفى وزن הִפְעִיל يعامل معاملة الأفعال الناقصة وأيضا معاملة الأفعال المعتلة على النحو التالى: הִצִּיק, הוֹצִיק, הֻצַּק, הוּצַק .

יָצַר يرد فى خمسة أوزان هى: קַל, נִפְעַל, פִּעֵל, פֻּעַל, הָפְעַל وفى وزن קַל يكون المستقبل منه יִצֹּר ويكون أيضا יִיצַר مثل الأفعال المعتلة الفاء بالياء ، وفى נִפְעַל وהָפְעַל يكون فقط مثل الأفعال المعتلة الفاء بالياء ، أى נוֹצַר, יִוָּצֵר, הוּצַר, יוּצַר.

יצת يرد فى ثلاثة أوزان هى :נִפְעַל, הִפְעִיל, הָפְעַל وفى وزن נִפְעַל يأتى منه الماضى والزمن الحالى فقط.

יזע يرد فى وزن הִפְעִיל .

وتعلمل هذه الأفعال مثل الأفعال التى فاؤها نون وفى نفس الأوزان والأزمنة ،
فتحذف الياء ويعوض عنها بالتشديد ،

فيكون الفعل **יָצַק** (صب)فى وزن **קַל** على النحو التالى : فى الماضى **יָצַק,**
יָצַקְתִּי ، والمستقبل منه **יִצֹּק** والأمر منه **יְצֹק** والزمن الحالى **יוֹצֵק** .

والفعل **נִצַּב** فى وزن **נִפְעַל** هكذا **נִצַּבְתִּי, יִנָּצֵב, נִצָּב** .

وفى وزن **הִפְעִיל הִצִּיב, יַצִּיב, הַצֵּב, מַצִּיב, מֻצָּב** .

وفى وزن **הֻפְעַל הֻצַּב, יֻצַּב, מֻצָּב** .

الأفعال المضاعفة

חַסְרֵי ע״ע (חע״ע)

الفعل المضعف هو ما كانت عينه ولامه من جنس واحد، مثل **מָדַד** (قاس).

وزن **קַל**

تـوجـد صـورتـان لتـصـريف الأفعال المضاعفة فى المستقبل فتكون إما مضمومة العين وإما مفتوحة العين .

ـ تـوجد طريقتان لتصريف الفعل المضعف فى الماضى ، نتبع فى إحداهما طريقة إدغـام عين الفعل ولامه ليصيرا حرفا واحدا مشددا وفى الثانية يحل هذا الادغام مع كافة الضمائر ثم نعامل الفعل كما لو كان فعلا سالـما.

ـ تـوجـد صورتان لتصريف الأفعال المضاعفة فى المستقبل فهناك تصريف خاص بالفعل المضعف وتصريف مثل الأفعال التى فاؤها نون .

الفعل **סָבַב** دار كنموذج للأفعال المضمومة العين :

الماضى : الصيغة الأولى .

סַבּוֹתִי ,סַבּוֹתָ-תְ,סַב(סָבַב) ,סַבָּה(סָבְבָה)

סַבּוֹנוּ ,סַבּוֹתֶם-ן ,סַבּוּ(סָבְבוּ)

الماضى : الصيغة الثانية :

סָבַבְתִּי ,סָבַבְתָּ-תְ,סָבַב,סָבְבָה

סָבַבְנוּ ,סְבַבְתֶּם-ן ,סָבְבוּ

المستقبل : الصيغة الأولى ، تصريف خاص بالفعل المضعف.

אָסֹב,תָּסֹב,תָּסֹבִּי ,יָסֹב,תָּסֹב

נָסֹב,תָּסֹבּוּ ,תְּסֻבֶּינָה,יָסֹבּוּ ,תְּסֻבֶּינָה

المستقبل: الصيغة الثانية ،تصريف مثل الأفعال التى فاؤها نون .

אֶסֹּב, תִּסֹּב, תִּסֹּבִּי, יִסֹּב, תִּסֹּב

נִסֹּב, תִּסֹּבּוּ, תִּסֹּבְנָה, יִסְּבּוּ, תִּסֹּבְנָה

الفعل **קַל** كنموذج للأفعال المفتوحة العين :

المستقبل : الصيغة الأولى ، تصريف خاص بالفعل المضعف.

אֵקַל, תֵּקַל, תֵּקַלִּי, יֵקַל, תֵּקַל

נֵקַל, תֵּקַלּוּ, תֵּקַלְנָה, יֵקַלּוּ, תֵּקַלְנָה

المستقبل: الصيغة الثانية ،تصريف مثل الأفعال التى فاؤها نون .

אֶקַּל, תִּקַּל, תִּקַּלִּי, יִקַּל, תִּקַּל

נִקַּל, תִּקַּלּוּ, תִּקַּלְנָה, יִקַּלּוּ, תִּקַּלְנָה

الأمر : ويأتى بحذف حرف الاستقبال

סֹב, סֹבִּי, סֹבּוּ, סֹבְנָה

קַל, קַלִּי, קַלּוּ, קַלְנָה

الزمن الحالى (اسم الفاعل) ويأتى على صورتين :

الصورة الأولى : **סַב, סַבָּה, סַבִּים, סַבּוֹת**

الصورة الثانية : **סוֹבֵב, סוֹבֶבֶת, סוֹבְבִים, סוֹבְבוֹת**

اسم مفعول : **סָבוּב, סְבוּבָה, סְבוּבִים, סְבוּבוֹת**

المصدر : المطلق **סָבוֹב** ، المضاف **סֹב** ، اللامى **לָסֹב**

الاسم المشتق : **סְבִיבָה**

وزن **נִפְעַל** تصريف الفعل **נָסַב** التفت

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	נְסַבּוֹתִי	אֶסַּב		נָסָב	مصدر مطلق
אַתָּה	נְסַבּוֹתָ	תִּסַּב	הִסַּב	נְסַבָּה	נָסֹב
אַתְּ	נְסַבּוֹתְ	תִּסַּבִּי	הִסַּבִּי	נְסַבִּים	مصدرمضاف
הוּא	נָסַב	יִסַּב		נְסַבּוֹת	הִסַּב
הִיא	נָסַבָּה	תִּסַּב			مصدرلامى
אֲנַחְנוּ	נְסַבּוֹנוּ	נִסַּב			לְהִסַּב
אַתֶּם	נְסַבּוֹתֶם	תִּסַּבּוּ	הִסַּבּוּ		اسم مشتق
אַתֶּן	נְסַבּוֹתֶן	תִּסַּבְנָה	הִסַּבְנָה		הִסַּבּוֹת
הֵם	נָסַבּוּ	יִסַּבּוּ			
הֵן	נָסַבּוּ	תִּסַּבְנָה			

وزن **פִּעֵל** تصريف الفعل **סוֹבֵב** تجول

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	סוֹבַבְתִּי	אֲסוֹבֵב		מְסוֹבֵב	مصدر مطلق
אַתָּה	סוֹבַבְתָּ	תְּסוֹבֵב	סוֹבֵב	מְסוֹבֶבֶת	**סוֹבֵב**
אַתְּ	סוֹבַבְתְּ	תְּסוֹבְבִי	סוֹבְבִי	מְסוֹבְבִים	مصدرمضاف
הוּא	סוֹבֵב	יְסוֹבֵב		מְסוֹבְבוֹת	**סוֹבֵב**
הִיא	סוֹבְבָה	תְּסוֹבֵב		اسم مفعول	مصدرلامی
אֲנַחְנוּ	סוֹבַבְנוּ	נְסוֹבֵב		מְסוֹבָב	**לְסוֹבֵב**
אַתֶּם	סוֹבַבְתֶּם	תְּסוֹבְבוּ	סוֹבְבוּ	מְסוֹבָבָה,	اسم مشتق
אַתֶּן	סוֹבַבְתֶּן	תְּסוֹבֵבְנָה	סוֹבֵבְנָה	מְסוֹבֶבֶת	**סְבוּב**
הֵם	סוֹבְבוּ	יְסוֹבְבוּ		מְסוֹבָבִים	
הֵן	סוֹבְבוּ	תְּסוֹבֵבְנָה		מְסוֹבָבוֹת	

وزن **פֻּעַל** تصريف الفعل **סוֹבַב** أحيط به

الضمير	الماضى	المستقبل	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	סוֹבַבְתִּי	אֲסוֹבַב	מְסוֹבָב	**סוֹבוּב**
אַתָּה	סוֹבַבְתָּ	תְּסוֹבַב	מְסוֹבָבָה, מְסוֹבֶבֶת	
אַתְּ	סוֹבַבְתְּ	תְּסוֹבְבִי	מְסוֹבָבִים	
הוּא	סוֹבַב	יְסוֹבַב	מְסוֹבָבוֹת	
הִיא	סוֹבְבָה	תְּסוֹבַב		
אֲנַחְנוּ	סוֹבַבְנוּ	נְסוֹבַב		
אַתֶּם	סוֹבַבְתֶּם	תְּסוֹבְבוּ		
אַתֶּן	סוֹבַבְתֶּן	תְּסוֹבַבְנָה		
הֵם	סוֹבְבוּ	יְסוֹבְבוּ		
הֵן	סוֹבְבוּ	תְּסוֹבַבְנָה		

وزن **הִפְעִיל** تصريف الفعل **הֵסֵב** أدار

يأتى الماضى فى هذا الوزن على صورتين :

الصورة الأولى :

הֵסַבְתִּי , הֵסַבְתָּ , הֵסַבְתְּ , הֵסֵב , הֵסֵבָּה
הֵסַבְנוּ , הֵסַבְתֶּם , הֵסַבְתֶּן , הֵסֵבּוּ , הֵסֵבּוּ

الصورة الثانية :

הֲסִבּוֹתִי , הֲסִבּוֹתָ , הֲסִבּוֹתְ , הֵסֵב , הֵסֵבָּה
הֲסִבּוֹנוּ , הֲסִבּוֹתֶם , הֲסִבּוֹתֶן , הֵסֵבּוּ , הֵסֵבּוּ

المستقبل :

אָסֵב , תָּסֵב , תָּסֵבִּי , יָסֵב , תָּסֵב
נָסֵב , תָּסֵבּוּ , תְּסִבֶּינָה , יָסֵבּוּ , תְּסִבֶּינָה

الأمر : **הָסֵב , הָסֵבִּי , הָסֵבּוּ , הָסֵבְנָה**

الزمن الحالى : **מֵסֵב , מְסִבָּה , מְסִבִּים , מְסִבּוֹת**

اسم المفعول : **מוּסָב , מוּסַבָּה , מוּסַבִּים , מוּסַבּוֹת**

المصدر : المطلق **הָסֵב** ، المضاف **הָסֵב** ، اللامى **לְהָסֵב**

الاسم المشتق: **הֲסִבָּה**

وزن **הֻפְעַל** تصريف الفعل **הוּסַב** طوق بـ

يأتى الماضى فى هذا الوزن على صورتين :

الصورة الأولى :

הוּסַבְתִּי , הוּסַבְתָּ , הוּסַבְתְּ , הוּסַב , הוּסְבָּה

הוּסַבְנוּ , הוּסַבְתֶּם , הוּסַבְתֶּן , הוּסְבּוּ , הוּסְבּוּ

الصورة الثانية :

הוּסַבּוֹתִי, הוּסַבּוֹתָ, הוּסַבּוֹתְ, הוּסַב, הוּסְבָּה

הוּסַבּוֹנוּ, הוּסַבּוֹתֶם, הוּסַבּוֹתֶן, הוּסַבּוּ, הוּסַבּוּ

المستقبل :

אוּסַב, תּוּסַב, תּוּסַבִּי, יוּסַב, תּוּסַב

נוּסַב, תּוּסַבּוּ, תּוּסַבְנָה, יוּסַבּוּ, תּוּסַבְנָה

الزمن الحالى : **מוּסָב, מוּסַבָּה, מוּסַבִּים, מוּסַבּוֹת**

المصدر : المطلق **הוּסֵב**

وزن **הִתְפַּעֵל** تصريف الفعل **הִסְתּוֹבֵב** تنقل .

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	הִסְתּוֹבַבְתִּי	אֶסְתּוֹבֵב		מִסְתּוֹבֵב	مصدر مطلق
אַתָּה	הִסְתּוֹבַבְתָּ	תִּסְתּוֹבֵב	הִסְתּוֹבֵב	מִסְתּוֹבֶבֶת	הִסְתּוֹבֵב
אַתְּ	הִסְתּוֹבַבְתְּ	תִּסְתּוֹבְבִי	הִסְתּוֹבְבִי	מִסְתּוֹבְבִים	مصدر مضاف
הוּא	הִסְתּוֹבֵב	יִסְתּוֹבֵב		מִסְתּוֹבְבוֹת	הִסְתּוֹבֵב
הִיא	הִסְתּוֹבְבָה	תִּסְתּוֹבֵב			مصدر لامى
אֲנַחְנוּ	הִסְתּוֹבַבְנוּ	נִסְתּוֹבֵב			לְהִסְתּוֹבֵב
אַתֶּם	הִסְתּוֹבַבְתֶּם	תִּסְתּוֹבְבוּ	הִסְתּוֹבְבוּ		اسم مشتق
אַתֶּן	הִסְתּוֹבַבְתֶּן	תִּסְתּוֹבֵבְנָה	הִסְתּוֹבֵבְנָה		הִסְתּוֹבְבוּת
הֵם	הִסְתּוֹבְבוּ	יִסְתּוֹבְבוּ			
הֵן	הִסְתּוֹבְבוּ	תִּסְתּוֹבֵבְנָה			

ملاحظات :

- تصرف الأوزان **פּוּעַל, פֻּעַל, הִתְפַּעֵל** مثل تصريف الأفعال التى عينها واو .
- توجد لهذه الأوزان **פּוּעַל, פֻּעַל, הִתְפַּעֵל** صورة أخرى على النحو التالى :

סִבֵּב, סֻבַּב, הִסְתַּבֵּב.

الأفعال المعتلة

أولا : الأفعال التى فاؤها ألف נָחֵי פ״א

تحتوى هذه المجموعة على الأفعال الأتية :**אָכַל** أكل **אָמַר** قل ، **אָהַב** أحب ، **אָפָה** خبز ، **אָבָה** أراد ، **אָבַד** ضاع ، **אָחַז** أمسك . أما باقى الأفعال التى فاؤها ألف فهى تنتمى إلى الأفعال الحلقية الفاء .

ـ تعامل الأفعال المعتلة الفاء بالألف فى الأوزان المزيدة معاملة الأفعال التى فاؤها حرف حلقى .أما فى وزن **קַל** فتختلف عن الأفعال التى فاؤها حرف حلقى ولذلك سنكتفى بالحديث عن الوزن الأول حيث نلحظ ما يلى :

ـ الفرق بين الأفعال المبدو ءة بالألف كحرف حلقى والمبدو ءة بالألف كحرف علة لايظهر فى الماضى، ولكنه يظهر فى المستقبل حيث يحذف الألف مع ضمير المتكلم المفرد فقط، وتشكل حروف الاستقبال بالحولم

ـ الأفعال المعتلة الفاء بالألف تأتى دائما مفتوحة العين فى المستقبل .

وزن **קַל** تصريف الفعل **אָכַל** أكل

الضمير	الماضي	المستقبل	الأمر	الزمن الحالي	المصدر
אֲנִי	אָכַלְתִּי	אֹכַל		אוֹכֵל	مصدر مطلق
אַתָּה	אָכַלְתָּ	תֹּאכַל	אֱכֹל	אוֹכֶלֶת	אָכוֹל
אַתְּ	אָכַלְתְּ	תֹּאכְלִי	אִכְלִי	אוֹכְלִים	مصدر مضاف
הוּא	אָכַל	יֹאכַל		אוֹכְלוֹת	אֱכֹל
הִיא	אָכְלָה	תֹּאכַל		اسم مفعول	مصدر لامي
אֲנַחְנוּ	אָכַלְנוּ	נֹאכַל		אָכוּל	לֶאֱכֹל
אַתֶּם	אֲכַלְתֶּם	תֹּאכְלוּ	אִכְלוּ	אֲכוּלָה	اسم مشتق
אַתֶּן	אֲכַלְתֶּן	תֹּאכַלְנָה	אֱכֹלְנָה	אֲכוּלִים	אֲכִילָה
הֵם	אָכְלוּ	יֹאכְלוּ		אֲכוּלוֹת	
הֵן	אָכְלוּ	תֹּאכַלְנָה			

ثانيا : الأفعال المعتلة الفاء بالياء .נָחֵי פ״י

تنقسم هذه الأفعال إلى مجموعتين : الأولى : هى التى تكون فيها الياء أصلية مثل، יָנַקרضع .

أما الـمجموعة الثانية : تكون الياء فيها واو فى الأصل ، مثل יָלַד ولد ، יָשַׁב جلـس، ويـنتمى إلى هذه الـمجموعة الغالبية العظمى من الأفعال المعتلة الفاء بالياء.

وزن קַל

المـاضى : يصرف الفعل المعتل الفاء بالياء سواء أكان ينتمى للمجموعة الأولى أو الثانية على غرار الفعل السالـم .

تصريف الفعل יָשַׁב جلس

יָשַׁבְתִּי , יָשַׁבְתָּ , יָשַׁבְתְּ , יָשַׁב , יָשְׁבָה

יָשַׁבְנוּ , יְשַׁבְתֶּם , יְשַׁבְתֶּן , יָשְׁבוּ , יָשְׁבוּ

المستقبل والأمر:

يظهر فى المستقبل الفرق بين أفعال الـمجوعة الأولى (التى فاؤها ياء أصلية) وأفـعـال المــجـمـوعة الثانية (التى أصل الياء فيها واو)، حيث إن فاء الفعل فى الـــمـجموعة الأولى فى المستقبل لا تأخذ السكون لأنها تأتى بعد حرف مشكل بـالحـيـرق ويـعتـبـر تـشكيلها مدا لحروف الاستقبال ، كما تفتح عين الفعل مثل יִינַק

أمـا فـى المستقبل من أفعال الـمجموعة الثانية فإن الياء لاتظهر وتشكل حروف الاستقبال وكذلك عين الفعل بالتسيرى ، مثل יֵשֵׁב .

وإذا كـانت لام الـفعل حرفا حلقيا فإن عين الفعل تشكل بالفتح (بالباتح) بدلا من الصيريه ، مثل **יֵדַע** .

نموذج لتصريف أفعال فى المستقبل :

فعل **יָסַד** أسس (ياؤه أصلية)

אִיסַד, תִּיסַד, תִּיסְדִי, יִיסַד, תִּיסַד

נִיסַד, תִּיסְדוּ, תִּיסַדְנָה, יִיסְדוּ, תִּיסַדְנָה

فعل **יָרַד** هبط (ياؤه غير أصلية ، أصلها واو)

אֵרֵד, תֵּרֵד, תֵּרְדִי, יֵרֵד, תֵּרֵד

נֵרֵד, תֵּרְדוּ, תֵּרַדְנָה, יֵרְדוּ, תֵּרַדְנָה

فعل **יָדַע** عرف (به حرف حلقى)

אֵדַע, תֵּדַע, תֵּדְעִי, יֵדַע, תֵּדַע

נֵדַע, תֵּדְעוּ, תֵּדַעְנָה, יֵדְעוּ, תֵּדַעְנָה

الأمر :

فـى الأفعال الأصلية الياء تبقى الياء فى الأمر وتشكل بالسكون على اعتبار أنها فاء الفعل فيكون : **יְסַד, יִסְדִי, יִסְדוּ, יְסַדְנָה**

أما الأمر فى الأفعال التى فيها الياء واو فى الأصل ، فتحذف الياء ، مثل :

רֵד, רְדִי, רְדוּ, רֵדְנָה

דַע, דְעִי, דְעוּ, דַעְנָה

الزمن الحالى : لايظهر فرق بين أفعال المـجموعتين فى الزمن الحالى فيكون :

יוֹסֵד, יוֹסֶדֶת, יוֹסְדִים, יוֹסְדוֹת

יוֹרֵד, יוֹרֶדֶת, יוֹרְדִים, יוֹרְדוֹת

יוֹדֵעַ, יוֹדַעַת, יוֹדְעִים, יוֹדְעוֹת

اسم المفعول : كما لايظهر فرق فى اسم المفعول

יָסוּד, יָרוּד, יָדוּעַ

المصدر :

المطلق יָסוֹד, יָרוֹד, יָדוֹעַ

المضاف יְסוֹד, רֶדֶת, דַעַת

اللامى לִיסֹד, לָרֶדֶת, לָדַעַת

وأضيفت التاء لعدم استطاعة تكوين مصدر من حرفين بعد حذف فاء الفعل (الياء)

الاسم المشتق : יְסִידָה, יְרִידָה, יְדִיעָה

وزن נִפְעַל

يـعـامـل الـفـعـل الذى ياؤه أصليه معاملة الأفعال السالـمة فتبقى الياء كما هى بـاستـثـنـاء حـذف سـكـون الـياء فى كل من الماضى والزمن الحالى لوقوعه بعد الـكسرة، مثل : נִיטַב فى الماضى ،נִיטַבְתִּי ،، وفى المستقبل יִיטֵב، والأمر הִיטֵב ، والزمن الحالى נִיטָב .

أمـا الـفـعـل الـذى يـاؤه واو فـإن الواو تعود إلى أصلها ثم تصرف مثل الفعل السالـم بعد ذلك .مثل الفعل נוֹלַד ولد.

تصريف الفعل נוֹלַד

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	נוֹלַדְתִּי	אֶוָּלֵד		נוֹלָד	مصدر مطلق
אַתָּה	נוֹלַדְתָּ	תִּוָּלֵד	הִוָּלֵד	נוֹלֶדֶת	הִוָּלֵד
אַתְּ	נוֹלַדְתְּ	תִּוָּלְדִי	הִוָּלְדִי	נוֹלָדִים	مصدرمضاف
הוּא	נוֹלַד	יִוָּלֵד		נוֹלָדוֹת	הִוָּלֵד
הִיא	נוֹלְדָה	תִּוָּלֵד			مصدرلامى
אֲנַחְנוּ	נוֹלַדְנוּ	נִוָּלֵד			לְהִוָּלֵד
אַתֶּם	נוֹלַדְתֶּם	תִּוָּלְדוּ	הִוָּלְדוּ		اسم مشتق הִוָּלְדוּת
אַתֶּן	נוֹלַדְתֶּן	תִּוָּלֵדְנָה	הִוָּלֵדְנָה		
הֵם	נוֹלְדוּ	יִוָּלְדוּ			
הֵן	נוֹלְדוּ	תִּוָּלַדְנָה			

وزن הִפְעִיל

يعامل الفعل الذى ياؤه أصليه معاملة الأفعال السالمة فتبقى الياء كما هى باستثناء حذف تشكيل الياء فى الماضى والمستقبل والزمن الحالى .

تصريف الفعل הֵיטִיב

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	הֵיטַבְתִּי	אֵיטִיב		מֵיטִיב	مصدر مطلق
אַתָּה	הֵיטַבְתָּ	תֵּיטִיב	הֵיטֵב	מֵיטִיבָה	הֵיטִיב
אַתְּ	הֵיטַבְתְּ	תֵּיטִיבִי	הֵיטִיבִי	מֵיטִיבִים	مصدرمضاف
הוּא	הֵיטִיב	יֵיטִיב		מֵיטִיבוֹת	הֵיטִיב
הִיא	הֵיטִיבָה	תֵּיטִיב			مصدرلامى
אֲנַחְנוּ	הֵיטַבְנוּ	נֵיטִיב		اسم المفعول	לְהֵיטִיב
אַתֶּם	הֵיטַבְתֶּם	תֵּיטִיבוּ	הֵיטִיבוּ	מוּטָב	اسم مشتق
אַתֶּן	הֵיטַבְתֶּן	תֵּיטַבְנָה	הֵיטַבְנָה	מוּטָבָה	הֵיטָבָה
הֵם	הֵיטִיבוּ	יֵיטִיבוּ		מוּטָבִים	
הֵן	הֵיטִיבוּ	תֵּיטַבְנָה		מוּטָבוֹת	

ملاحظات :

تشكل الهاء الزائدة فى الماضى بالتسيرى بدلا من الكسرة مع حذف تشكيل الياء ، كما تشكل حروف الاستقبال بالتسيرى والميم فى الزمن الحالى .

أما الفعل الذى ياؤه غير أصلية فإن الياء تعود إلى أصلها وهو الواو ، مثل יָרַד > הוֹרִיד أنزل ، יָדַע > הוֹדִיעַ أعلن

הוֹרִיד, הוֹרַדְתִּי وفى المستقبل יוֹרִיד ، وفى الأمر הוֹרֵד ، الزمن الحالى מוֹרִיד ، اسم المفعول מוּרָד .

تصريف الفعل **הוֹדִיעַ**

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	הוֹדַעְתִּי	אוֹדִיעַ		**מוֹדִיעַ**	مصدر مطلق
אַתָּה	הוֹדַעְתָּ	תּוֹדִיעַ	הוֹדַע	**מוֹדִיעָה**	**הוֹדִיעַ**
אַתְּ	הוֹדַעַתְּ	תּוֹדִיעִי	הוֹדִיעִי	**מוֹדִיעִים**	مصدرمضاف
הוּא	הוֹדִיעַ	יוֹדִיעַ		**מוֹדִיעוֹת**	**הוֹדִיעַ**
הִיא	הוֹדִיעָה	תּוֹדִיעַ		اسم المفعول	مصدرلامى
אֲנַחְנוּ	הוֹדַעְנוּ	נוֹדִיעַ		**מוּדָע**	**לְהוֹדִיעַ**
אַתֶּם	הוֹדַעְתֶּם	תּוֹדִיעוּ		**מוּדָעָה**	اسم مشتق
אַתֶּן	הוֹדַעְתֶּן	תּוֹדַעְנָה	הוֹדִיעוּ	**מוּדָעִים**	**הוֹדָעָה**
הֵם	הוֹדִיעוּ	יוֹדִיעוּ	הוֹדַעְנָה	**מוּדָעוֹת**	
הֵן	הוֹדִיעוּ	תּוֹדַעְנָה			

وزن **הוּפְעַל**

تتفق الأفعال التى ياؤها أصلية وياؤها غير أصلية فى هذا الوزن .

تصريف الفعل **הוּרַד** أنزل : كنموذج

الضمير	الماضى	المستقبل	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	הוּרַדְתִּי	אוּרַד	מוּרַד	مصدر مطلق
אַתָּה	הוּרַדְתָּ	תּוּרַד	מוּרֶדֶת	הוּרַד
אַתְּ	הוּרַדְתְּ	תּוּרְדִי	מוּרָדִים	
הוּא	הוּרַד	יוּרַד	מוּרָדוֹת	
הִיא	הוּרְדָה	תּוּרַד		
אֲנַחְנוּ	הוּרַדְנוּ	נוּרַד		
אַתֶּם	הוּרַדְתֶּם	תּוּרְדוּ		
אַתֶּן	הוּרַדְתֶּן	תּוּרַדְנָה		
הֵם	הוּרְדוּ	יוּרְדוּ		
הֵן	הוּרְדוּ	תּוּרַדְנָה		

ملاحظات :

- يصرف الفعل **הָלַךְ** (ذهب) فى المستقبل والأمر كما تتصرف الأفعال التى فاؤها ياء غير أصلية فيكون فى المستقبل :

אֵלֵךְ , תֵּלֵךְ , תֵּלְכִי , יֵלֵךְ , תֵּלֵךְ
נֵלֵךְ , תֵּלְכוּ , תֵּלַכְנָה , יֵלְכוּ , תֵּלַכְנָה .

وفى الأمر :

לֵךְ , לְכִי , לְכוּ , לֵכְנָה

والمصدر المضاف **לֶכֶת** واللامى **לָלֶכֶת**

وهناك فعل فاؤه ياء يأتى على صيغة **פָּעֹל** من وزن **קַל** وهو **יָכֹל** بمعنى استطاع

ويصرف فى الماضى مثل الأفعال التى على نفس الصيغة ، أما المستقبل فهو:

אוּכַל, תּוּכַל, תּוּכְלִי, יוּכַל, תּוּכַל

נוּכַל, תּוּכְלוּ, תּוּכַלְנָה, יוּכְלוּ, תּוּכַלְנָה

الزمن الحالى (اسم الفاعل) : **יָכֹל, יְכֹלָה, יְכֹלִים, יְכֹלוֹת**

ـ فى باقى الأوزان ليس هناك ثمة تغيير عن الفعل السالم ، ولذلك يتم الاكتفاء بالأوزان التى يحدث فيها تغيير .

ثالثا:الأفعال المعتلة العين بالواو أو الياء (الجوفاء)

נָחֵי ע״ו ע״י

ينسب إلى هذه الـمجموعة من الأفعال كل الأفعال التى عينها واو أو ياء ويطلق عليها أيضا الأفعال الجوفاء.

وزن **קַל**

يـأتى الفعل المعتل العين بالواو فى هذا الوزن على ثلاث صيغ وهى: **פָּל** مثل **קָם** قام ، و**פֵּל** مثل **מֵת** مات و**פֹּל** مثل **בֹּשׁ** خجل

أمـا الـفـعـل المعتل العين بالياء فيأتى فى صيغة واحدة فقط ، وهى **פָּל** مثل **שָׁר** غنى

صيغة **פָּל** تصريف الفعل **קָם** قام

الماضى :

קַמְתִּי , קַמְתָּ , קַמְתְּ , קָם , קָמָה
קַמְנוּ , קַמְתֶּם , קַמְתֶּן , קָמוּ , קָמוּ

المستقبل:

אָקוּם , תָּקוּם , תָּקוּמִי , יָקוּם , תָּקוּם
נָקוּם , תָּקוּמוּ , תְּקֻמְנָה , יָקוּמוּ , תְּקֻמְנָה

الأمر : **קוּם , קוּמִי , קוּמוּ , קֹמְנָה**

الزمن الحالى : **קָם , קָמָה , קָמִים , קָמוֹת**

المصدر : المطلق **קוֹם** ، المضاف **קוּם** ، اللامى **לָקוּם**

الاسم المشتق : **קִימָה**

تصريف الفعل **שָׂם** وضع

الماضى :

שַׂמְתִּי , שַׂמְתָּ , שַׂמְתְּ , שָׂם , שָׂמָה
שַׂמְנוּ , שַׂמְתֶּם , שַׂמְתֶּן , שָׂמוּ , שָׂמוּ

المستقبل:

אָשִׂים , תָּשִׂים , תָּשִׂימִי , יָשִׂים , תָּשִׂים
נָשִׂים , תָּשִׂימוּ , תָּשֵׂמְנָה , יָשִׂימוּ , תָּשֵׂמְנָה

الأمر : **שִׂים , שִׂימִי , שִׂימוּ , שֵׂמְנָה**

الزمن الحالى : **שָׂם , שָׂמָה , שָׂמִים , שָׂמוֹת**

المصدر : المطلق **שׂוֹם , שִׂים** ، المضاف **שִׂים** ، اللامى **לָשִׂים**

الاسم المشتق : **שִׂימָה**

صيغة **פָּל** تصريف الفعل **מֵת** مات

الماضى :

מַתִּי , מַתָּ , מַתְּ , מֵת , מֵתָה
מַתְנוּ , מַתֶּם , מַתֶּן , מֵתוּ , מֵתוּ

المستقبل:

אָמוּת , תָּמוּת , תָּמוּתִי , יָמוּת , תָּמוּת
נָמוּת , תָּמוּתוּ , תָּמֹתְנָה , יָמוּתוּ , תָּמֹתְנָה

الأمر : **מוּת , מוּתִי , מוּתוּ , מֹתְנָה**

الزمن الحالى : **מֵת , מֵתָה , מֵתִים , מֵתוֹת**

المصدر : المطلق **מוֹת** ، المضاف **מוּת** ، اللامى **לָמוּת**

الاسم المشتق : **מִיתָה**

صيغة **פל** تصريف الفعل **בֹּשׁ** خجل

الماضى

בֹּשְׁתִּי , בֹּשְׁתָּ , בֹּשְׁתְּ , בֹּשׁ , בֹּשָׁה

בֹּשְׁנוּ , בָּשְׁתֶּם , בָּשְׁתֶּן , בֹּשׁוּ , בֹּשׁוּ

المستقبل

אֵבוֹשׁ , תֵּבוֹשׁ , תֵּבֹשִׁי , יֵבוֹשׁ , תֵּבוֹשׁ

נֵבוֹשׁ , תֵּבֹשׁוּ , תֵּבֹשְׁנָה , יֵבֹשׁוּ , תֵּבֹשְׁנָה

الأمر : **בֹּשׁ , בֹּשִׁי , בֹּשׁוּ , בֹּשְׁנָה**

الزمن الحالى : **בֹּשׁ , בֹּשָׁה , בֹּשִׁים , בֹּשׁוֹת**

المصدر : المطلق **בֹּשׁ** ، المضاف **בּוֹשׁ** ، اللامى **לָבוֹשׁ**

الاسم المشتق : **בּישָׁה**

ملاحظات :

- فى الماضى من صيغة **פל** تقصر حركة فاء الفعل من القامتس إلى الباتح مع كل الضمائر باستثناء ضمائر الغياب ، حيث تظل القامتس كما هى .
- فى الماضى من صيغة **פל** يتحول التسيرى إلى باتح مع كل الضمائر ماعدا ضمائر الغياب ، حيث تظل التسيرى كما هى .
- فى الماضى من صيغة **פל** تظل فاء الفعل مشكلة بالحولم مع كل الضمائر باستثناء ضمائر المخاطبين والمخاطبات حيث يتحول الحولم إلى قامتس حاطوف .
- فى المستقبل من صيغتى **פל , פל** تأخذ حروف الاستقبال بالقامتس ، أما صيغة**פל** فإن حروف الاستقبال تشكل بالتسيرى.
- لايظهر حروف العلة فى الماضى ولكنها تظهر فى المستقبل والأمر.

- يأتى الزمن الحالى من الصيغ الثلاثة على صيغة الماضى دون تغيير.

وزن **נִפְעַל**

تصريف الفعل **נָסוֹג** تراجع

الضمير	الماضى	المستقبل	الأمر	الزمن الحالى	المصدر
אֲנִי	נְסוּגוֹתִי	אֶסּוֹג		נָסוֹג	مصدر مطلق
אַתָּה	נְסוּגוֹתָ	תִּסּוֹג	הִסּוֹג	נְסוֹגָה	נָסוֹג
אַתְּ	נְסוּגוֹת	תִּסּוֹגִי	הִסּוֹגִי	נְסוֹגִים	مصدرمضاف
הוּא	נָסוֹג	יִסּוֹג		נְסוֹגוֹת	הִסּוֹג
הִיא	נָסוֹגָה	תִּסּוֹג			مصدرلامى
אֲנַחְנוּ	נְסוּגוֹנוּ	נִסּוֹג			לְהִסּוֹג
אַתֶּם	נְסוּגוֹתֶם	תִּסּוֹגוּ	הִסּוֹגוּ		اسم مشتق
אַתֶּן	נְסוּגוֹתֶן	תִּסֹּגְנָה	הִסּוֹגְנָה		הִסּוֹגוּת
הֵם	נָסוֹגוּ	יִסּוֹגוּ			
הֵן	נָסוֹגוּ	תִּסֹּגְנָה			

ملاحظات :

فى هذا الوزن تعود عين الفعل المحذوفة ، وسواء كانت واو أو ياء فإنها تعود واو.

- فى الماضى تشكل نون الوزن بالقامتس مع ضمائر الغياب ، وتشكل بالسكون مع بقية الضمائر.

- فى المستقبل والأمر والمصدر المضاف تشدد فاء الفعل تشديدا ثقيلا بسبب حذف نون الوزن ، كما تشكل الفاء بالحولم المتبوعة بالواو مع كل الضمائر باستثناء ضمائر المخاطبات والغائبات التى تشكل بالحولم قطان .

وزن פֹּעֵל

يأتى هذا الوزن فى صورتين :

الصورة الأولى : تعود فى هذه الصورة عين الفعل المحذوفة فى صورة واو سواء كان أصل الفعل واو أو ياء مع تكرار لام الفعل . مثل : קוֹמֵם أنجز ، أنشأ

الماضى :

קוֹמַמְתִּי , קוֹמַמְתָּ , קוֹמַמְתְּ , קוֹמֵם , קוֹמְמָה

קוֹמַמְנוּ , קוֹמַמְתֶּם , קוֹמַמְתֶּן , קוֹמְמוּ , קוֹמְמוּ

المستقبل :

אֲקוֹמֵם , תְּקוֹמֵם , תְּקוֹמְמִי , יְקוֹמֵם , תְּקוֹמֵם

נְקוֹמֵם , תְּקוֹמְמוּ , תְּקוֹמֵמְנָה , יְקוֹמְמוּ , תְּקוֹמֵמְנָה

الأمر : קוֹמֵם , קוֹמְמִי , קוֹמְמוּ , קוֹמֵמְנָה

الزمن الحالى : מְקוֹמֵם , מְקוֹמֶמֶת , מְקוֹמְמִים , מְקוֹמְמוֹת

المصدر : المطلق קוֹמֵם ، المضاف קוֹמֵם ، اللامى לְקוֹמֵם

الاسم المشتق : קִמּוּם

ملاحظات :

- تشكل فاء الفعل بالحولم المتبوعة بالواو

- تكرر لام الفعل مثل الأفعال التى عينها ولامها من جنس واحد .

الصورة الثانية :

تتحول فيها عين الفعل إلى ياء مشددة بصرف النظر عن أصل العين، ثم يعامل الفعل معاملة الفعل السالم تماما ، مثل קִיֵּם

ففى الماضى קִיַּמְתִּי .. والمستقبل יְקַיֵּם والأمر קַיֵּם والزمن الحالى מְקַיֵּם

المصدر اللامى **לְקַיֵּם** الاسم المشتق **קִיּוּם** .

ملاحظة :

- تتشابه أوزان المشددة العين **פִּעֵל, פֻּעַל, הִתְפַּעֵל** حيث يأتى الفعل فيها على صورتين

وزن **פֻּעַל** يأتى على صورتين مثل الوزن السابق

تصريف الفعل

الصورة الأولى **קוֹמַם** :

الماضى :

קוֹמַמְתִּי, קוֹמַמְתָּ, קוֹמַמְתְּ, קוֹמַם, קוֹמְמָה
קוֹמַמְנוּ, קוֹמַמְתֶּם, קוֹמַמְתֶּן, קוֹמְמוּ, קוֹמְמוּ

المستقبل :

אֲקוֹמַם, תְּקוֹמַם, תְּקוֹמְמִי, יְקוֹמַם, תְּקוֹמַם
נְקוֹמַם, תְּקוֹמְמוּ, תְּקוֹמַמְנָה, יְקוֹמְמוּ, תְּקוֹמַמְנָה

الزمن الحالى : **מְקוֹמָם, מְקוֹמֶמֶת, מְקוֹמָמִים, מְקוֹמָמוֹת**

المصدر المطلق **קוֹמוֹם** .

ملاحظات :

- هناك صورة أخرى لتصريف الفعل فى هذا الوزن وهى **קוּיַּם** ويعامل معاملة الفعل السالم تماما .

وزن **הֻפְעַל** الفعل **הֻקַם**

توجد صيغتان لتصريف الفعل فى الماضى من هذا الوزن

الصيغة الأولى :

فى هذه الصيغة تشكل هاء الوزن بالتسيرى

הֵקַמְתִּי , הֵקַמְתָּ , הֵקַמְתְּ , הֵקִים , הֵקִימָה
הֵקַמְנוּ , הֵקַמְתֶּם , הֵקַמְתֶּן , הֵקִימוּ , הֵקִימוּ

الصيغة الثانية :

فى هـذه الـصيغة تشكل هاء الوزن بالحاطف باتح مع كل الضمائر عدا ضمائر الغياب .

הֲקִימוֹתִי , הֲקִימוֹתָ , הֲקִימוֹת , הֵקִים , הֵקִימָה
הֲקִימוֹנוּ , הֲקִימוֹתֶם , הֲקִימוֹתֶן , הֵקִימוּ , הֵקִימוּ

المستقبل

אָקִים , תָּקִים , תָּקִימִי , יָקִים , תָּקִים
נָקִים , תָּקִימוּ , תָּקֵמְנָה , יָקִימוּ , תָּקֵמְנָה

الأمر : **הָקֵם , הָקִימִי , הָקִימוּ , הָקֵמְנָה**

الزمن الحالى : **מֵקִים , מְקִימָה , מְקִימִים , מְקִימוֹת**

اسم المفعول : **מוּקָם , מוּקֶמֶת , מוּקָמִים , מוּקָמוֹת**

المصدر : المطلق **הָקֵם** ، المضاف **הָקִים** ، اللامى **לְהָקִים**

الاسم المشتق : **הֲקָמָה**

وزن **הֻפְעַל** الفعل **הוּקַם**

الماضى:

הוּקַמְתִּי , הוּקַמְתָּ , הוּקַמְתְּ , הוּקַם , הוּקְמָה
הוּקַמְנוּ , הוּקַמְתֶּם , הוּקַמְתֶּן , הוּקְמוּ , הוּקְמוּ

المستقبل:

אוּקַם, תּוּקַם, תּוּקְמִי, יוּקַם, תּוּקַם
נוּקַם, תּוּקְמוּ, תּוּקַמְנָה, יוּקְמוּ, תּוּקַמְנָה

الزمن الحالى: **מוּקָם, מוּקֶמֶת, מוּקָמִים, מוּקָמוֹת**

المصدر المطلق: **הוּקַם**

وزن **הִתְפַּעֵל** تصريف الفعل **הִתְקוֹמֵם**

الماضى:

הִתְקוֹמַמְתִּי, הִתְקוֹמַמְתָּ, הִתְקוֹמַמְתְּ, הִתְקוֹמֵם, הִתְקוֹמְמָה
הִתְקוֹמַמְנוּ, הִתְקוֹמַמְתֶּם, הִתְקוֹמַמְתֶּן, הִתְקוֹמְמוּ, הִתְקוֹמְמוּ

المستقبل:

אֶתְקוֹמֵם, תִּתְקוֹמֵם, תִּתְקוֹמְמִי, יִתְקוֹמֵם, תִּתְקוֹמֵם
נִתְקוֹמֵם, תִּתְקוֹמְמוּ, תִּתְקוֹמֵמְנָה, יִתְקוֹמְמוּ, תִּתְקוֹמֵמְנָה

الأمر: **הִתְקוֹמֵם, הִתְקוֹמְמִי, הִתְקוֹמְמוּ, הִתְקוֹמֵמְנָה**

الزمن الحالى: **מִתְקוֹמֵם, מִתְקוֹמֶמֶת, מִתְקוֹמְמִים, מִתְקוֹמְמוֹת**

المصدر: المطلق **הִתְקוֹמֵם**، المضاف **הִתְקוֹמֵם**، اللامى **לְהִתְקוֹמֵם**

الاسم المشتق: **הִתְקוֹמְמוּת**

ملاحظة:

- توجد صورة أخرى لـهذا الوزن وهى **הִתְקַיֵּם** ويعامل الفعل فى هذه الصورة معاملة الفعل السالـم تماما.

رابعا: الفعل المعتل اللام بالألف

נָחֵי ל״א

ينسب إلى هذه المجموعة التى لامها حرف ألف .

ويجب وضع الملاحظات التالية فى الاعتبار عند تصريف الأفعال المعتلة اللام بالألف فى الأوزان :

ـ إذا كانت الألف مشكلة بسكون تام يبقى السكون التام وفى هذه الحالة ينطق حرف الألف .أما عندما تكون الألف ساكنة سكونا مهملا فإن ذلك يتسبب فى فتح المقطع ، وفى هذه الحالة يشكل المقطع الذى تقع فيه الألف الساكنة بحركة طويلة فبدلا من الباتح تصبح قامتس ، وكذلك بدلا من سيجول تصبح متسيره ، وتبقى حركة السيجول قبل النهاية נֶה فقط .

ـ فى المواضع التى يجب أن تشكل فيها عين الفعل بالباتح فإنها فى الأفعال المنتهية بالألف تصبح قامتس ويظهر هذا بوضوح فى وزن קַל فى الماضى والمستقبل والزمن الحالى ، والمستقبل فى وزنى : פֻּעַל , הָפְעַל .

ـ فى بقية الحالات تشكل عين الفعل بالتسيره باستثناء صيغتى المخاطبات والغائبات فى المستقبل فى جميع الأوزان ، وكذلك صيغة المخاطبات فى الأوزان التى يأتى منها الأمر فإنها تشكل بالسيجول . كما تشكل عين الفعل بالسكون مع ضمير الغائب ماعدا المفرد المذكر فى الزمن الماضى ، والمخاطبة والمخاطبين والغائبين فى المستقبل فى جميع الأوزان ، وكذلك الأوزان التى يأتى منها الأمر .

وزن קַל تصريف الفعل מָצָא وجد

الماضى :

מָצָאתִי , מָצָאתָ , מָצָאת , מָצָא , מָצְאָה
מָצָאנוּ , מְצָאתֶם , מְצָאתֶן , מָצְאוּ , מָצְאוּ

المستقبل :

אֶמְצָא , תִּמְצָא , תִּמְצְאִי , יִמְצָא , תִּמְצָא
נִמְצָא , תִּמְצְאוּ , תִּמְצֶאנָה , יִמְצְאוּ , תִּמְצֶאנָה

الأمر :מְצָא , מִצְאִי , מִצְאוּ , מְצֶאנָה

الزمن الحالى :מוֹצֵא , מוֹצֵאת , מוֹצְאִים , מוֹצְאוֹת

اسم المفعول :מָצוּי , מְצוּיָה , מְצוּיִים , מְצוּיוֹת

المصدر : المطلق מָצוֹא ، المضاف מְצֹא ، اللامى לִמְצֹא

الاسم المشتق :מְצִיאָה

ملاحظات :

- ينقسم الفعل المعتل الأخر بالألف من حيث حركة العين ، الأول منها مفتوح العين مثل בָּרָא خلق، קָרָא قرأ ، מָצָא وجد ، والثانى ممل العين حيث توجد خمسة أفعال تأتى على صورة פָּעֵל من وزن קַל وهذه الأفعال هى: שָׂנֵא كره، צָמֵאعطش ، טָמֵא دنس ، יָרֵא خاف، מָלֵא امتلأ . وتصرف مثل صورة פָּעֵל من وزن קַל وذلك فى الماضى والزمن الحالى(اسم الفاعل) ، على النحو التالى :

الماضى : שָׂנֵאתִי , צָמֵאתִי , טָמֵאתִי , יָרֵאתִי , מָלֵאתִי

والزمن الحالى: צָמֵא , יָרֵא , מָלֵא , טָמֵא ، أما الفعل שָׂנֵא فالزمن الحالى منه שׂוֹנֵא .

وينبغى الإشارة إلى أن الألف فى كليهما لاينطق ، بل يعتبر مدا للحركة السابقة له ؛ وذلك لوقوعه فى نهاية الفعل بعد حركة طويلة.

ـ يأتى اسم المفعول من الفعل المفتوح العين **קָרָא** على وزن **פָּעוּי** مثل **קָרוּי**

ـ إذا كانت فاء الفعل حرفا حلقيا فإن حروف الاستقبال تشكل كلها بالسيجول كما تشكل فاء الفعل بالحاطف سيجول ،. مثل **חָטָא, יֶחֱטָא**

ـ تصرف صيغة المستقبل من الفعل **נָשָׂא** فى وزن **קַל** على النحو التالى :

אֶשָּׂא, תִּשָּׂא, תִּשֶּׂאנָה

ـ وتصرف صيغة المستقبل من الفعل **יָצָא** هكذا : **אֵצֵא, תֵּצֵא, תֵּצֶאנָה**

والأمر : **צֵא, צְאִי** . والمصدر اللامى **לָצֵאת**

ـ يصرف الفعل **ירא** فى هذا الوزن على النحو التالى :

المستقبل : **אִירָא, תִּירָא, תִּירְאִי, . . תִּירֶאנָה** .والأمر: **יְרָא, יִרְאִי** .

المصدر اللامى : **לִירֹא**

وزن **נִפְעַל** تصريف الفعل **נִקְרָא** يدعى

الماضى :

נִקְרֵאתִי, נִקְרֵאתָ, נִקְרֵאת, נִקְרָא, נִקְרְאָה

נִקְרֵאנוּ, נִקְרֵאתֶם, נִקְרֵאתֶן, נִקְרְאוּ, נִקְרְאוּ

المستقبل :

אֶקָּרֵא, תִּקָּרֵא, תִּקָּרְאִי, יִקָּרֵא, תִּקָּרֵא

נִקָּרֵא, תִּקָּרְאוּ, תִּקָּרֶאנָה, יִקָּרְאוּ, תִּקָּרֶאנָה

الأمر : **הִקָּרֵא, הִקָּרְאִי, הִקָּרְאוּ, הִקָּרֶאנָה**

الزمن الحالى :**נִקְרָא, נִקְרֵאת, נִקְרָאִים, נִקְרָאוֹת**

المصدر : المطلق **נִקְרֹא** ، المضاف **הִקָּרֵא** ، اللامى **לְהִקָּרֵא**

الاسم المشتق :**הִקָּרְאוּת**

وزن **פִּעֵל** تصريف الفعل **וִדֵּא** أكد

الماضى :

וִדֵּאתִי , וִדֵּאתָ , וִדֵּאת , וִדֵּא , וִדְּאָה
וִדֵּאנוּ , וִדֵּאתֶם , וִדֵּאתֶן , וִדְּאוּ , וִדְּאוּ

المستقبل :

אֲוַדֵּא , תְּוַדֵּא , תְּוַדְּאִי , יְוַדֵּא , תְּוַדֵּא
נְוַדֵּא , תְּוַדְּאוּ , תְּוַדֶּאנָה , יְוַדְּאוּ , תְּוַדֶּאנָה

الأمر : **וַדֵּא , וַדְּאִי , וַדְּאוּ , וַדֶּאנָה**

الزمن الحالى :**מְוַדֵּא , מְוַדֵּאת ((מְוַדְּאָה)) , מְוַדְּאִים , מְוַדְּאוֹת**

اسم المفعول : **מְוֻדָּא , מְוֻדֵּאת , מְוֻדָּאִים , מְוֻדָּאוֹת**

المصدر : المطلق **וַדֹּא** ، المضاف **וַדֵּא** ، اللامى **לְוַדֵּא**

الاسم المشتق :**וִדּוּי**

وزن **פֻּעַל** تصريف الفعل **וֻדָּא** أكد

الماضى :

וֻדֵּאתִי , וֻדֵּאתָ , וֻדֵּאת , וֻדָּא , וֻדְּאָה
וֻדֵּאנוּ , וֻדֵּאתֶם , וֻדֵּאתֶן , וֻדְּאוּ , וֻדְּאוּ

المستقبل :

אֲוֻדָּא , תְּוֻדָּא , תְּוֻדְּאִי , יְוֻדָּא , תְּוֻדָּא

נִוָּדֵא, תִּוָּדְאוּ, תִּוָּדֶאנָה, יִוָּדְאוּ, תִּוָּדֶאנָה

الزمن الحالى :**מִוָּדָא, מִוָּדֵאת (מִוָּדָאֶת), מִוָּדָאִים, מִוָּדָאוֹת**

المصدر المطلق: **וָּדוֹא**

وزن **הִפְעִיל** تصريف الفعل **הִמְצִיא** أخترع

الماضى :

הִמְצֵאתִי, הִמְצֵאתָ, הִמְצֵאת, הִמְצִיא, הִמְצִיאָה
הִמְצֵאנוּ, הִמְצֵאתֶם, הִמְצֵאתֶן, הִמְצִיאוּ, הִמְצִיאוּ

المستقبل :

אַמְצִיא, תַּמְצִיא, תַּמְצִיאִי, יַמְצִיא, תַּמְצִיא
נַמְצִיא, תַּמְצִיאוּ, תַּמְצֶאנָה, יַמְצִיאוּ, תַּמְצֶאנָה

الأمر : **הַמְצֵא, הַמְצִיאִי, הַמְצִיאוּ, הַמְצֶאנָה**

الزمن الحالى :**מַמְצִיא, מַמְצִיאָה, מַמְצִיאִים, מַמְצִיאוֹת**

اسم المفعول : **מֻמְצָא, מֻמְצָאָה, מֻמְצָאִים, מֻמְצָאוֹת**

المصدر : المطلق **הַמְצֵא** ، المضاف **הַמְצִיא** ، اللامى **לְהַמְצִיא**

الاسم المشتق :**הַמְצָאָה**

وزن **הֻפְעַל** تصريف الفعل **הֻמְצָא** أخترع

الماضى :

הֻמְצֵאתִי, הֻמְצֵאתָ, הֻמְצֵאת, הֻמְצָא, הֻמְצְאָה
הֻמְצֵאנוּ, הֻמְצֵאתֶם, הֻמְצֵאתֶן, הֻמְצְאוּ, הֻמְצְאוּ

المستقبل :

אֶמָּצֵא, תִּמָּצֵא, תִּמָּצְאִי, יִמָּצֵא, תִּמָּצֵא
נִמָּצֵא, תִּמָּצְאוּ, תִּמָּצֶאנָה, יִמָּצְאוּ, תִּמָּצֶאנָה

الزمن الحالى : **מֻמְצָא, מֻמְצָאָה, מֻמְצָאִים, מֻמְצָאוֹת**

المصدر : المطلق **הֻמְצֵא** .

وزن **הִתְפַּעֵל** تصريف الفعل **הִתְפַּלֵּא** تعجب

الماضى :

הִתְפַּלֵּאתִי, הִתְפַּלֵּאתָ, הִתְפַּלֵּאת, הִתְפַּלֵּא, הִתְפַּלְּאָה
הִתְפַּלֵּאנוּ, הִתְפַּלֵּאתֶם, הִתְפַּלֵּאתֶן, הִתְפַּלְּאוּ, הִתְפַּלְּאוּ

المستقبل :

אֶתְפַּלֵּא, תִּתְפַּלֵּא, תִּתְפַּלְּאִי, יִתְפַּלֵּא, תִּתְפַּלֵּא
נִתְפַּלֵּא, תִּתְפַּלְּאוּ, תִּתְפַּלֶּאנָה, יִתְפַּלְּאוּ, תִּתְפַּלֶּאנָה

الأمر : **הִתְפַּלֵּא, הִתְפַּלְּאִי, הִתְפַּלְּאוּ, הִתְפַּלֶּאנָה**

الزمن الحالى :**מִתְפַּלֵּא, מִתְפַּלֵּאת, מִתְפַּלְּאִים, מִתְפַּלְּאוֹת**

المصدر : المطلق **הִתְפַּלֵּא** ، المضاف **הִתְפַּלֵּא** ، اللامى **לְהִתְפַּלֵּא**

الاسم المشتق :**הִתְפַּלְּאוּת**

خامسا: الأفعال المعتلة اللام بالـهاء

נָחֵי ל״ה

الأفـعال المعتلة اللام بالـهاء هى **الأفعال** المنتهية بالـهاء كحرف علة ؛ أى أن الـهاء التى ينتهى بها الفعل أصلها ياء أو واو ، وتظهر الياء أو الواو أثناء التصريفات فمثلا الفعل **בָּנָה** بنى يصبح فى التصريف **בָּנִיתִי ,בָּנִיתָ** ... فهنا علات الـهاء إلى أصلها وهو الياء .، أما الـهاء التى أصلها واو فهى نادرة فى العبرية ومثل ذلك الفعل **שָׁלָה** هدأ. ونظرا لشيوع الأفعل التى أصل الـهاء فيها ياء سنركز عليها .

وعند تصريف الأفعال المعتلة اللام بالـهاء ينبغى الاهتمام بالملاحظات التالية :

- تشكل عين الفعل دائما بالحيرق التى يليها ياء فى وزنى **קַל** و**פִּעֵל** ، أما بقية الأوزان فتشكل بالتصيرى المتبوعة بياء وذلك باستثناء إسناد الفعل إلى ضمير المتكلمين فتشكل معه عين الفعل دائما بالحيرق المتبوعة بياء فى جميع الأوزان
- عند تصريف الأفعال فى زمن الماضى تنتهى صورة المفرد الغائب بالنهاية **ָה** فى جميع الأوزان أما المفردة الغائبة فتنتهى بالنهاية **ְתָה** فى كل الأوزان ، ومع الجمع الغائب تحذف الـهاء ولاتستبدل بياء وتوضع نهاية الجمع **וּ** .
- ويمكن القول أن الـهاء تحذف فى الحالات التالية :

أ ـ عند التصريف فى الماضى والمستقبل مع ضمير الغائب .

ب ـ عند التصريف فى المستقبل والأمر مع المخاطبة والمخاطبين والمخاطبات .

ج ـ فى صيغ الزمن الحالى (اسم الفاعل) الجمع بنوعيه .

- الأمر يأتى من الأوزان المبنية للمعلوم ويكون بحذف حروف الاستقبال

ولايحدث أى تغيير باستثناء المفرد المخاطب تصبح الحركة ـֶה بدلا من ـֵה .

ـ نـهـايـة المـصـدر المضاف من جميع الأوزان هى النهاية וֹת ، أما المصدر المطلق فيكون بالنهاية حولـم غير المتبوعة بواو وذلك فى الأوزان التالية קַל , נִפְעַל , פִּעֵל أما بقية الأوزان فتكون على صورة الأمر

ـ معـظم صيغ المستقبل والزمن الحالى (المفرد المذكر) تنتهى بالسيجول والـهاء ، كـمـا ينتهى اسم المفعول (المفرد المذكر) بالعلامة ذاتها فى كل الأوزان فيما عدا وزن קַל (פָּעַל) حيث ينتهى بالياء .

ـ المصدر اللامى ينتهى بالحولـم تاء فى جميع الأوزان.

ـ الاسـم المشتق ينتهى بالكسرة تليها ياء مشـكلة بالقامتس ثم الـهاء (عدا وزن פָּעַל)

ـ تجـدر الإشـارة إلى أن هـنـاك أفعالا تنتهى بهاء ولاتطبق عليها القواعد السابقة حيـث تـكـون الــهـاء فـيها حرفا حلقيا وليست حرف علة (مثل גָּבַהּ ارتفع) وتخضع مثل هذه الأفعال لقاعدة الأفعال المنتهية بحرف حلقى .

وزن קַל تصريف الفعل רָאָה رأى

الماضى :

רָאִיתִי , רָאִיתָ , רָאִית , רָאָה , רָאֲתָה
רָאִינוּ , רְאִיתֶם , רְאִיתֶן , רָאוּ , רָאוּ

المستقبل :

אֶרְאֶה , תִּרְאֶה , תִּרְאִי , יִרְאֶה , תִּרְאֶה
נִרְאֶה , תִּרְאוּ , תִּרְאֶינָה , יִרְאוּ , תִּרְאֶינָה

الأمر : רְאֵה , רְאִי , , רְאוּ , רְאֶינָה

الزمن الحالي :רוֹאֶה, רוֹאָה, רוֹאִים, רוֹאוֹת

اسم المفعول :רָאוּי, רְאוּיָה, רְאוּיִים, רְאוּיוֹת

المصدر : المطلق רָאֹה ، المضاف רְאוֹת ، اللامى לִרְאוֹת

الاسم المشتق :רְאִיָּה

وزن **נִפְעַל** تصريف الفعل **נִגְלָה** انكشف

الماضى :

נִגְלֵיתִי, נִגְלֵיתָ, נִגְלֵית, נִגְלָה, נִגְלְתָה

נִגְלֵינוּ, נִגְלֵיתֶם, נִגְלֵיתֶן, נִגְלוּ, נִגְלוּ

المستقبل :

אֶ(אִ)גָּלֶה, תִּגָּלֶה, תִּגָּלִי, יִגָּלֶה, תִּגָּלֶה

נִגָּלֶה, תִּגָּלוּ, תִּגָּלֶינָה, יִגָּלוּ, תִּגָּלֶינָה

الأمر : **הִגָּלֵה, הִגָּלִי, הִגָּלוּ, הִגָּלֶינָה**

الزمن الحالى : **נִגְלֶה, נִגְלֵית (נִגְלָה), נִגְלִים, נִגְלוֹת**

المصدر : المطلق **נִגְלֹה(הִגָּלֹה)** ، المضاف **הִגָּלוֹת** ، اللامى **לְהִגָּלוֹת**

الاسم المشتق : **הִגָּלוּת**

وزن **פִּעֵל** تصريف الفعل **חִכָּה** انتظر

الماضى :

חִכִּיתִי, חִכִּיתָ, חִכִּית, חִכָּה, חִכְּתָה

חִכִּינוּ, חִכִּיתֶם, חִכִּיתֶן, חִכּוּ, חִכּוּ

المستقبل :

אֲחַכֶּה, תְּחַכֶּה, תְּחַכִּי, יְחַכֶּה, תְּחַכֶּה
נְחַכֶּה, תְּחַכּוּ, תְּחַכֶּינָה, יְחַכּוּ, תְּחַכֶּינָה

الأمر : חַכֵּה, חַכִּי, חַכּוּ, חַכֶּינָה

الزمن الحالى :מְחַכֶּה, מְחַכָּה (מְחַכֵּית), מְחַכִּים, מְחַכּוֹת

اسم المفعول : מְחֻכֶּה, מְחֻכָּה (מְחֻכֵּית), מְחֻכִּים, מְחֻכּוֹת

المصدر : المطلق חַכֵּה ، المضاف חַכּוֹת ، اللامى לְחַכּוֹת

الاسم المشتق :חִכּוּי

وزن פִּעֵל تصريف الفعل צִוָּה أمر

الماضى :

צִוִּיתִי, צִוִּיתָ, צִוִּית, צִוָּה, צִוְּתָה
צִוִּינוּ, צִוִּיתֶם, צִוִּיתֶן, צִוּוּ, צִוּוּ

المستقبل :

אֲצַוֶּה, תְּצַוֶּה, תְּצַוִּי, יְצַוֶּה, תְּצַוֶּה
נְצַוֶּה, תְּצַוּוּ, תְּצַוֶּינָה, יְצַוּוּ, תְּצַוֶּינָה

الزمن الحالى :מְצַוֶּה, מְצַוָּה (מְצַוֵּית), מְצַוִּים, מְצַוּוֹת

المصدر المطلق: צַוֹּה

وزن **הִפְעִיל** تصريف الفعل **הִרְשָׁה** سمح ، أجاز

الماضى :

הִרְשֵׁיתִי ,הִרְשֵׁיתָ ,הִרְשֵׁית ,הִרְשָׁה ,הִרְשְׁתָה
הִרְשֵׁינוּ ,הִרְשֵׁיתֶם ,הִרְשֵׁיתֶן ,הִרְשׁוּ ,הִרְשׁוּ

المستقبل :

אַרְשֶׁה ,תַּרְשֶׁה ,תַּרְשִׁי ,יַרְשֶׁה ,תַּרְשֶׁה
נַרְשֶׁה ,תַּרְשׁוּ ,תַּרְשֶׁינָה ,יַרְשׁוּ ,תַּרְשֶׁינָה

الأمر : **הַרְשֵׁה ,הַרְשִׁי ,הַרְשׁוּ ,הַרְשֶׁינָה**

الزمن الحالى :**מַרְשֶׁה ,מַרְשָׁה ,מַרְשִׁים ,מַרְשׁוֹת**

اسم المفعول : **מֻרְשֶׁה ,מֻרְשָׁה ,מֻרְשִׁים ,מֻרְשׁוֹת**

المصدر : المطلق **הַרְשֵׁת** ، المضاف **הַרְשׁוֹת** ، اللامى **לְהַרְשׁוֹת**

الاسم المشتق :**הַרְשָׁיָה**

وزن **הֻפְעַל** تصريف الفعل **הֻגְלָה** نفى

الماضى :

הֻגְלֵיתִי ,הֻגְלֵיתָ ,הֻגְלֵית ,הֻגְלָה ,הֻגְלְתָה
הֻגְלֵינוּ ,הֻגְלֵיתֶם ,הֻגְלֵיתֶן ,הֻגְלוּ ,הֻגְלוּ

المستقبل :

אֻגְלֶה ,תֻּגְלֶה ,תֻּמְצְאִי ,יֻגְלֶה ,תֻּגְלֶה
נֻגְלֶה ,תֻּגְלוּ ,תֻּגְלֶינָה ,יֻגְלוּ ,תֻּגְלֶינָה

الزمن الحالى : **מֻגְלֶה ,מֻגְלָה(מֻגְלֵית) ,מֻגְלִים ,מֻגְלוֹת**

المصدر : المطلق **הֻגְלֵה** .

وزن **הִתְפַּעֵל** تصريف الفعل **הִתְגָּלָה** أنكشق

الماضى :

הִתְגַּלֵּיתִי ,הִתְגַּלֵּיתָ ,הִתְגַּלֵּית ,הִתְגָּלָה ,הִתְגַּלְּתָה
הִתְגַּלִּינוּ ,הִתְגַּלֵּיתֶם ,הִתְגַּלֵּיתֶן ,הִתְגַּלּוּ ,הִתְגַּלּוּ

المستقبل :

אֶתְגַּלֶּה ,תִּתְגַּלֶּה ,תִּתְגַּלִּי , יִתְגַּלֶּה ,תִּתְגַּלֶּה
נִתְגַּלֶּה ,תִּתְגַּלּוּ ,תִּתְגַּלֶּינָה ,יִתְגַּלּוּ ,תִּתְגַּלֶּינָה

الأمر : **הִתְגַּלֵּה ,הִתְגַּלִּי ,הִתְגַּלּוּ ,הִתְגַּלֶּינָה**

الزمن الحالى :**מִתְגַּלֶּה ,מִתְגַּלָּה(מִתְגַּלֵּית) ,מִתְגַּלִּים ,מִתְגַּלּוֹת**

المصدر : المطلق **הִתְגַּלֵּה** ، المضاف **הִתְגַּלּוֹת** ، اللامى **לְהִתְגַּלּוֹת**

الاسم المشتق :**הִתְגַּלּוּת**

الأفعال المركبة **הַפְּעָלִים הַמֻּרְכָּבִים**

الأفعال المركبة هى الأفعال التى تجمع بين صيغتين من الصيغ السابقة :

ـ هناك أفعال معتلة الفاء واللام مثل الفعل **יָצָא** خرج ، والفعل **יָרָה** أطلق النار وتصريفة كالتالى :

وزن **קַל**

الماضى :

יָרִיתִי , יָרִיתָ, יָרִיתְ, יָרָה, יָרְתָה
יָרִינוּ , יְרִיתֶם, יְרִיתֶן , יָרוּ , יָרוּ

المستقبل :

אִירֶה, תִּירֶה, תִּירִי , יִירֶה, תִּירֶה
נִירֶה, תִּירוּ , תִּירֶינָה, יִירוּ , תִּירֶינָה

الأمر : **יְרֵא, יְרִי , יְרוּ , יְרֶינָה**

الزمن الحالى :**יוֹרֶה, יוֹרָה, יוֹרִים, יוֹרוֹת**

المصدر : المطلق **יָרֹה** ، المضاف **יְרוֹת** ، اللامى **לִירוֹת**

الاسم المشتق :**יְרִיָּה**

ويأتى فى الوزن **נִפְעַל , נוֹרָה**

ويكون الماضى منه **נוֹרֵיתִי**

ويأتى فى وزن **הִפְעִיל > הוֹרֶה**

الماضى منه **הוֹרֵיתִי** والمستقبل **אוֹרֶה** والزمن الحالى **מוֹרֶה**

ـ وهنـاك أفعـال معتلـة العين واللام ، مثل : בָּא جاء وهو فعل معتل العين بالواو ومعتل اللام بالألف ، وتصريفه كالتالي :

في وزن קַל الماضي :

בָּאתִי , בָּאתָ , בָּאת , בָּא , בָּאָה

בָּאנוּ , בָּאתֶם , בָּאתֶן , בָּאוּ , בָּאוּ

المستقبل :

אָבוֹא, תָּבוֹא, תָּבוֹאִי , תָּבוֹא, יָבוֹא

נָבוֹא, תָּבוֹאוּ , תָּבֹאנָה, , יָבוֹא, תָּבֹאנָה

الأمر : בּוֹא, בּוֹאִי , בּוֹאוּ , בֹּאנָה

الزمن الحالي : בָּא , בָּאָה , בָּאִים , בָּאוֹת

المصدر : المضاف בּוֹא اللامي לָבוֹא

الاسم المشتق : בִּיאָה

وفي وزن הִפְעִיל يكون הֵבִיא

يكون في الماضي הֵבֵיאתִי , הֵבֵיאתָ وفي المستقبل אָבִיא وفي الأمر הָבֵא, הָבִיאִי والزمن الحالي מֵבִיא, מְבִיאָה

ـ هناك أفعال فاؤها نون ولامها هاء أي ناقصة الفاء ومعتلة اللام :

مثل الفعل נָטָה مال ، انحرف ، في وزن קַל الماضي منه נָטִיתִי , נָטִיתָ , נָטִית والمستقبل אֶטֶה , תִּטֶּה , תִּטִּי والأمر נְטֵה, נְטִי والزمن الحالي

נוֹטֶה.

وفى وزن **נִפְעַל** > **נִטָּה** المـاضى منه **נִטֵּיתִי** والمستقبل **אִנָּטֶה** والزمن الحالى **נִטֶּה** .

ويكون فى وزن **הִפְעִיל** > **הִטָּה**

الماضى منه **הִטֵּיתִי** والمستقبل **אַטֶּה** والأمر **הַטֵּה** والزمن الحالى **מַטֶּה**

בֶּן־גוּריוֹן – אוֹ גְרִין?

פִּרְסַמְתֶּם לִפְנֵי כַּמָּה שָׁבוּעוֹת כַּתָּבָה, תַּחַת הַכּוֹתֶרֶת "הַבַּיִת שֶׁבּוֹ נוֹלַד בֶּן־גוּריוֹן". בַּכַּתָּבָה סוּפַּר, כִּי שַׂר הַחִינוּךְ וְהַתַּרְבּוּת יִצְחָק נָבוֹן נִיסָּה בְּבִיקּוּרוֹ בְּפּוֹלִין לִמְצוֹא אֶת הַבַּיִת. אֲנָשִׁים שֶׁגָּרוּ בָּעֲיָירָה לֹא זָכְרוּ וְלֹא הִכִּירוּ אֶת מִשְׁפַּחַת בֶּן־גוּריוֹן. בָּרוּר שֶׁהֵם לֹא הִכִּירוּ אֶת הַמִּשְׁפָּחָה, מֵאַחַר שֶׁשֵּׁם הַמִּשְׁפָּחָה הָיָה גְרִין, וְהַבֵּן דָּוִד הֶחֱלִיף אֶת שְׁמוֹ רַק לְאַחַר שֶׁעָלָה לָאָרֶץ. **סִימוֹנָה הֶרְשְׁקוֹ, חוֹלוֹן**

● **הֶעָרַת הַמַּעֲרֶכֶת: מוּבָן מֵאֵלָיו כִּי הַשַּׂר נָבוֹן חִיפֵּשׂ אֶת בֵּית מִשְׁפַּחַת גְרִין.**

פָּחוֹת מִדַּי מַצִּילִים

אָנוּ שׁוֹמְעִים עַל מִקְרִים רַבִּים שֶׁל טְבִיעָה. מִי שֶׁבָּא לְחוֹפֵי הַיָּם, רוֹאֶה אַלְפֵי וּלְעִתִּים עֲשָׂרוֹת־אַלְפֵי מִתְרַחֲצִים בַּיָּם, וּמַצִּילִים מְעַטִּים בְּתַחֲנוֹת הַהַצָּלָה. אֵיךְ יְכוֹלִים כַּמָּה מַצִּילִים לְפַקֵּחַ עַל אַלְפֵי מִתְרַחֲצִים? אִם מִישֶׁהוּ טוֹבֵעַ, הַאִם רוֹאִים אוֹתוֹ? כְּדֵי לַחְסֹךְ בְּהוֹצָאוֹת – מְסַכְּנִים חַיֵּי אָדָם. וְהוֹכָחָה לְכָךְ הִיא הַמִּסְפָּר הַגָּבוֹהַ שֶׁל מִקְרֵי הַטְּבִיעָה. בִּרְצוֹנִי לִשְׁאֹל: הַאִם קַיָּם תֶּקֶן לְמִסְפַּר הַמַּצִּילִים, אוֹ שֶׁכָּל רָשׁוּת מְקוֹמִית מַחְלִיטָה בְּעַצְמָהּ כַּמָּה מַצִּילִים יִהְיוּ בַּחוֹף? **חַנָּה נַחוּם, ת"א**

הַדּוֹלָר הַשָּׁחוֹר

מוּזָר בְּעֵינַי שֶׁגַּם עִיתוֹנְכֶם, כְּמוֹ כָּל הָעִיתוֹנִים הָאֲחֵרִים, מְפַרְסֵם מִדֵּי פַּעַם יְדִיעוֹת עַל הַנַּעֲשֶׂה בַּשּׁוּק הַשָּׁחוֹר לְ־דּוֹלָרִים. הַשּׁוּק הַשָּׁחוֹר הוּא לֹא חוּקִי, וּבְסוֹפוֹ שֶׁל דָּבָר הַפִּרְסוּמִים עַל מְחִיר הַדּוֹלָר הַשָּׁחוֹר מְעוֹדְדִים אֲנָשִׁים לַעֲבֹר עַל הַחוֹק. **שְׁמוּאֵל וַיְיס, פֶּתַח־תִּקְוָה**

שָׁנָה טוֹבָה

שָׁנָה טוֹבָה, שָׁנָה שֶׁל שָׁלוֹם וְשַׁלְוָה.
מִי יִתֵּן וּשְׁנַת תשמ"ט תִּהְיֶה הַיָּפָה בַּשָּׁנִים.

לִידְיָה גרייף, בְּנֵי־בְּרַק

* * *

אֲנִי מְאַחֶלֶת לְחַבְרֵי מַעֲרֶכֶת "שַׁעַר לַמַּתְחִיל" שָׁנָה טוֹבָה וּמְבוֹרֶכֶת, שְׁנַת שָׁלוֹם, בְּרִיאוּת וְנַחַת.

נָעִים לִקְרוֹא בְּ"שַׁעַר לַמַּתְחִיל", הַמְּדַבֵּר בְּשָׂפָה בְּרוּרָה וּנְעִימָה, וּמְכַבֵּד אֶת הַקּוֹרֵא. הַתְּמוּנוֹת יָפוֹת וּמוּתְאָמוֹת לַתּוֹכֶן. אֲנִי אוֹהֶבֶת אֶת הַמְּדוֹרִים "יְהוּדִים בֵּין עָבָר לְהֹוֶה" וְ"הַשָּׁבוּעַ לִפְנֵי אַרְבָּעִים שָׁנָה".

יֵשׁ לִי בַּקָּשָׁה: הַאִם אֶפְשָׁר לְגַוֵּן אֶת הַפְּרָס הָרִאשׁוֹן לַפּוֹתְרִים בַּמָּדוֹר "שַׁעַר־שׁוּעוֹן", וּלְהוֹסִיף פְּרָס שֶׁל מִנּוּי חִינָּם?

שִׂמְחָה שְׁמוּלָה, יְרוּשָׁלַיִם

● הֶעָרַת הַמַּעֲרֶכֶת: לְצַעֲרֵנוּ, אֵין בְּאֶפְשָׁרוּתֵנוּ לְשַׁנּוֹת בֵּינְתַיִם אֶת סוּג הַפְּרָסִים לַפּוֹתְרִים. אוּלַי בֶּעָתִיד נוּכַל לְמַלֵּא אֶת הַמִּשְׁאָלָה שֶׁל הַכּוֹתֶבֶת.

הַסַכָּנָה שֶׁל מֵי־בִּיוּב

הַמִקְרִים שֶׁל מַחֲלַת הַפּוֹלִיוֹ, שֶׁהִתְגַלוּ לָאַחֲרוֹנָה, מְעוֹרְרִים מֵחָדָשׁ אֶת הַנוֹשֵׂא שֶׁל מֵי־בִּיוּב. אַרְצֵנוּ קְטַנָּה, לָכֵן הַסַכָּנָה שֶׁל מֵי־בִּיוּב פְּתוּחִים גְדוֹלָה יוֹתֵר. אֵין כִּמְעַט יוֹם, שֶׁבּוֹ אֵינֶנִי רוֹאָה בְּאֵיזֶה־שֶׁהוּא מָקוֹם מֵי־בִּיוּב זוֹרְמִים. לְיַד בָּתֵּי־שִׁימוּשׁ צִיבּוּרִיִים יֵשׁ תָּמִיד שְׁלוּלִיוֹת שֶׁל מַיִם; בַּשְׁוָקִים תָּמִיד זוֹרְמִים מַיִם מְלוּכְלָכִים; בַּשְׁכוּנוֹת וּבְצִדֵּי דְרָכִים אֶפְשָׁר לְהָרִיחַ וְלִרְאוֹת מֵי־בִּיוּב.

עַל כֹּל הַגוֹרְמִים הַנוֹגְעִים בַּדָבָר לִמְצוֹא אַחַת וּלְתָמִיד פִּתְרוֹן לִבְעָיַית מֵי־הַבִּיוּב, הַמְסַכְּנִים אֶת בְּרִיאוּת הַצִיבּוּר.

מַלְכָּה שַׁרְעַבִּי, רְחוֹבוֹת

חוֹק הַבְּחִירוֹת

חוֹק הַבְּחִירוֹת אוֹסֵר לְפַרְסֵם בַּטֶלֶוִויזְיָה תְּמוּנוֹת שֶׁל הַמוּעֲמָדִים לַכְּנֶסֶת, בֵּינֵיהֶם רֹאשׁ הַמֶמְשָׁלָה, שָׂרֵי הַמֶמְשָׁלָה וַאֲחֵרִים. לְדַעְתִּי, הַדָבָר מוֹנֵעַ שִׁידוּר סָדִיר וּמְעוּדְכָּן שֶׁל הַחֲדָשׁוֹת. מַה טַעַם בַּחוֹק הַזֶה? הֲרֵי בְּעוֹד כַּמָה שְׁבוּעוֹת, נִרְאֶה בְּכֹל יוֹם אֶת מוּעֲמָדֵי הַמִפְלָגוֹת בְּשִׁידוּרֵי הַבְּחִירוֹת בַּטֶלֶוִויזְיָה!

אַבְרָהָם בְּלוֹךְ, תֵּל־אָבִיב

עִיתּוֹן חָשׁוּב בְּחוּ״ל: יִשְׂרָאֵל תִּשְׁלַח לַוְויָן רִיגּוּל

הָעִיתּוֹן הַבְּרִיטִי הֶחָשׁוּב לְעִנְיְנֵי תְּעוּפָה ״פְלַייט״ כּוֹתֵב, כִּי יִשְׂרָאֵל הִצְלִיחָה לִבְנוֹת לַוְויָן רִיגּוּל, וְכִי הַקַּבִּינֶט שֶׁל הַמֶּמְשָׁלָה בְּיִשְׂרָאֵל צָרִיךְ לְהַחְלִיט מָתַי לִשְׁלוֹחַ אֶת הַלַּוְויָן לֶחָלָל. לְדִבְרֵי הָעִיתּוֹן, הֶחְלִיטָה יִשְׂרָאֵל לִבְנוֹת לַוְויָן חָלָל, לְמַטְרַת רִיגּוּל, מֵאַחַר שֶׁהִיא אֵינָהּ מְקַבֶּלֶת מַסְפִּיק מֵיְדָע (אִינְפוֹרְמַצְיָה) מִלַּוְויָנֵי הָרִיגּוּל שֶׁל ארה״ב.

בְּיִשְׂרָאֵל לֹא נִמְסְרָה שׁוּם תְּגוּבָה רִשְׁמִית עַל הַפִּרְסוּם בָּעִיתּוֹן הַבְּרִיטִי.

עוֹד רוֹפֵא נֶעֱצַר בְּקֶשֶׁר לְפָרָשַׁת הַשִּׁחְרוּרִים מִצַּהַ״ל

מִפְנֶה (שִׁינּוּי) הָיָה בְּיוֹם רִאשׁוֹן בְּפָרָשַׁת גִּילּוּי הָרֶשֶׁת שֶׁעָסְקָה בִּפְטוֹר (שִׁחְרוּר) שֶׁל אֶזְרָחִים מִשֵּׁירוּת בְּצַהַ״ל. בֵּית־הַמִּשְׁפָּט בְּתֵל־אָבִיב הֶאֱרִיךְ בְּתִשְׁעָה יָמִים אֶת הַמַּעֲצָר שֶׁל הָרוֹפֵא סְלוֹמוֹן קַפְּלָן. הַמִּשְׁטָרָה טוֹעֶנֶת כִּי ד״ר קַפְּלָן הָיָה מְעוֹרָב בִּפְעוּלּוֹת הָרֶשֶׁת, וְכִי מְדוּבָּר בִּפְטוֹר שֶׁנִּיתַּן לַעֲשָׂרוֹת אֶזְרָחִים. ד״ר סְלוֹמוֹן קַפְּלָן הוּא הָרוֹפֵא הַשְּׁלִישִׁי שֶׁנֶּעֱצַר בַּפָּרָשָׁה.

בְּסוֹף הַשָּׁבוּעַ שֶׁעָבַר הָיָה נִדְמֶה כִּי הַיְּדִיעוֹת הָרִאשׁוֹנוֹת עַל פְּעוּלּוֹת הָרֶשֶׁת הָיוּ מוּגְזָמוֹת (מְנוּפָּחוֹת, ״גְּדוֹלוֹת״ מִדַּי), לְאַחַר שֶׁרוֹב אַנְשֵׁי־הַצָּבָא שֶׁנֶּעֶצְרוּ שׁוּחְרְרוּ בָּעֲרֵבוּת; אַךְ הַמִּשְׁטָרָה טוֹעֶנֶת, כִּי יֵשׁ בְּיָדֶיהָ חוֹמֶר רַב עַל הַפָּרָשָׁה, וְכִי יִהְיוּ עוֹד מַעֲצָרִים.

רוֹב הַשָּׂרִים מִתְנַגְּדִים לְהַצָּעַת הָאוֹצָר לְקִיצוּצִים

שַׂר הָאוֹצָר מֹשֶׁה נִסִּים הֵבִיא לִישִׁיבַת הַמֶּמְשָׁלָה בְּיוֹם רִאשׁוֹן הַצָּעָה לְקִיצּוּץ בְּתַקְצִיב הַמְּדִינָה בְּסכוּם שֶׁל כְּ־300 מִילְיוֹן ש״ח. שַׂר הָאוֹצָר מַצִּיעַ לְקַצֵּץ 110 מִילְיוֹן ש״ח מִתַּקְצִיב הַסּוּבְּסִידְיוֹת, עַל־יְדֵי הַעֲלָאַת מְחִירֵי הַמּוּצָרִים הַמְסוּבְּסָדִים. הַשַּׂר מַצִּיעַ לְקַצֵּץ 190 מִילְיוֹן ש״ח מִמִּשְׂרְדֵי הַמֶּמְשָׁלָה. רוֹב הַשָּׂרִים מִתְנַגְּדִים בְּתַקִּיפוּת (בְּאוֹפֶן בָּרוּר וְחָזָק) לְהַצָּעָה לְקִיצּוּץ בְּמִשְׂרְדֵיהֶם. כְּדֵי לְהַעֲלוֹת אֶת מְחִירֵי הַמּוּצָרִים הַמְסוּבְּסָדִים, לֹא צָרִיךְ הָאוֹצָר לְקַבֵּל אֶת אִישׁוּר הַמֶּמְשָׁלָה.

תּוֹסֶפֶת־הַיּוֹקֶר תְּשׁוּלַּם כַּנִּרְאֶה בִּתְחִילַּת נוֹבֶמְבֶּר

רַק עֲשִׂירִית (0.1) הָאָחוּז חֲסֵרָה לַמַּדָּד, כְּדֵי שֶׁהָעוֹבְדִים יְקַבְּלוּ תּוֹסֶפֶת־יוֹקֶר. מַדַּד חוֹדֶשׁ אוֹגוּסְט עָלָה בְּ־0.8 אֲחוּזִים. זֹאת עֲלִיָּה גְּבוֹהָה מְעַט יוֹתֵר מִמַּה שֶּׁחָשְׁבוּ. מֵאָז תְּחִילַּת הַשָּׁנָה עָלָה הַמַּדָּד בְּ־9.5 אֲחוּזִים. מֵאָז תַּשְׁלוּם תּוֹסֶפֶת־הַיּוֹקֶר הָאַחֲרוֹנָה בִּתְחִילַּת חוֹדֶשׁ מַארְס, עָלָה הַמַּדָּד בְּ־6.9 אֲחוּזִים. רַק כַּאֲשֶׁר הָעֲלִיָּה מַגִּיעָה לְ־7 אֲחוּזִים לְפָחוֹת מְשַׁלְּמִים תּוֹסֶפֶת־יוֹקֶר. אֶת תּוֹסֶפֶת־הַיּוֹקֶר הַקְּרוֹבָה אֵפוֹא יִהְיֶה צָרִיךְ לְשַׁלֵּם לְאַחַר פִּרְסוּם הַמַּדָּד הַבָּא, בְּ־15 בְּאוֹקְטוֹבֶּר; כְּלוֹמַר, הַתַּשְׁלוּם צָרִיךְ לִהְיוֹת בְּמַשְׂכּוֹרֶת אוֹקְטוֹבֶּר, שֶׁתְּשׁוּלַּם בִּתְחִילַּת נוֹבֶמְבֶּר. שִׁיעוּר (גּוֹבַהּ) תּוֹסֶפֶת־הַיּוֹקֶר יִהְיֶה מְעַט יוֹתֵר מֵ־5 אֲחוּזִים (70 אֲחוּזִים מֵעֲלִיַּית הַמַּדָּד). אַךְ בֵּינְתַיִים אֵין בִּיטָּחוֹן כִּי הַתּוֹסֶפֶת אָכֵן תְּשׁוּלַּם, מֵאַחַר שֶׁאֵין עֲדַיִין הֶסְכֵּם חָדָשׁ לְתַשְׁלוּם תּוֹסֶפֶת־הַיּוֹקֶר.

הַהִסְתַּדְּרוּת תִּדְרוֹשׁ בְּתַקִּיפוּת (בְּאוֹפֶן בָּרוּר) לְשַׁלֵּם אֶת הַתּוֹסֶפֶת; הַמֶּמְשָׁלָה תַּסְכִּים כַּנִּרְאֶה לְשַׁלֵּם, וְגַם הַתַּעֲשִׂיָּינִים יַסְכִּימוּ כַּנִּרְאֶה בְּסוֹפוֹ שֶׁל דָּבָר לְשַׁלֵּם אֶת הַתּוֹסֶפֶת.

עַל תַּרְבּוּת, נִימוּס וְאֵיכוּת חַיִּים

עָלִינוּ לְיִשְׂרָאֵל מִבְּרִית־הַמּוֹעָצוֹת. חָשַׁבְנוּ כִּי הָאָרֶץ שֶׁבָּהּ חַיֵּינוּ אֵינָהּ דֵּי תַּרְבּוּתִית. הוּפְתַּעְנוּ מְאוֹד לְגַלּוֹת בְּיִשְׂרָאֵל גִּילּוּיִים רַבִּים שֶׁל פְּרָאוּת וְחוֹסֶר נִימוּס.

רָאִינוּ נְעָרִים מַנִּיחִים רַגְלַיִם עַל מְקוֹמוֹת יְשִׁיבָה בָּאוֹטוֹבּוּס. בִּבְרה״מ לֹא רָאִינוּ תוֹפָעָה כָּזֹאת. צְעִירִים אֵינָם מַצִּיעִים מְקוֹם יְשִׁיבָה לִזְקֵנִים, וְאֵינָם מְקַיְּמִים אֶת הַבִּיטּוּי ״מִפְּנֵי שֵׂיבָה תָּקוּם״. נֶהָגֵי אוֹטוֹבּוּסִים אֵינָם מוֹדִיעִים עַל הַתַּחֲנוֹת בַּדֶּרֶךְ.

אָנוּ נִמְצָאִים בָּאָרֶץ יוֹתֵר מִשָּׁנָה, וְאֵינֶנּוּ יְכוֹלִים לְהִתְרַגֵּל לְגִילּוּיִים אֵלֶּה. אָנוּ לֹא יְכוֹלִים לְהִתְרַגֵּל לִרְאוֹת זֶבֶל זָרוּק בָּרְחוֹבוֹת וּבַחֲצֵרוֹת. אִם אֶזְרָח בִּבְרה״מ זוֹרֵק בָּרְחוֹב אַשְׁפָּה, אוֹ אֲפִילּוּ בְּדַל סִיגָרִיָּה – מִיָּד מְעִירִים לוֹ עַל כָּךְ, וְקוֹנְסִים אוֹתוֹ.

גַּם פַּחֵי אַשְׁפָּה חֲסֵרִים כָּאן. מִי שֶׁשּׁוֹתֶה בַּקְבּוּק ״קוֹקָה קוֹלָה״ צָרִיךְ לְהַכְנִיס אֶת הַבַּקְבּוּק הָרֵיק לַכִּיס, כִּי אֵין דֵּי פַּחֵי אַשְׁפָּה, וְזֹאת כַּאֲשֶׁר בִּמְקוֹמוֹת רַבִּים מוֹפִיעוֹת כְּרָזוֹת הַקּוֹרְאוֹת לִשְׁמוֹר עַל אֶרֶץ נְקִיָּה.

חַנָּה וַאֲרִיאֵל גּוֹלָן,
מֶרְכַּז הַקְּלִיטָה גִּילֹה

המצרים פגעו בשלוש סירות מעזה שעברו את הגבול

מסוק (הליקופטר) מצרי פגע ביום ראשון בשלוש סירות־דיג מעזה, שעברו את הגבול ליד ימית. כמה מהדייגים שהיו בסירות נפצעו. שתיים מהסירות הצליחו לחזור לעזה, ואחת מהן נשרפה. שניים מאנשי הסירה שנשרפה נעדרים (לא יודעים איפה הם).

המשטרה וכוחות־הביטחון בודקים עכשיו את הנסיבות (הסיבות) למקרה. קיימת גם אפשרות שהסירות עסקו בהברחת סמים.

סערת "גילברט" כמעט שלא פגעה בארה"ב

סופת ההוריקן "גילברט" הגיעה בתחילת השבוע לטקסס שבארה"ב. בארה"ב חששו (פחדו) מאוד כי הסופה תפגע קשה בטקסס ובעוד אזורים בארה"ב. אך סערת "גילברט" נחלשה מאוד, וכמעט שלא פגעה באנשים. ארבעה אנשים נהרגו. מספר הבתים שנפגעו היה קטן.

בדרך לארה"ב פגעה הסופה קשה בג'מייקה ובמקסיקו, הרסה אלפי בתים וגרמה למותם של מאות אנשים ולנזק של מיליארדי דולארים. סופת "גילברט" נחשבת לקשה ביותר בעשרות השנים האחרונות.

שרפו בית־כנסת בברוקלין

בברוקלין שבניו־יורק שרפו שני צעירים בית־כנסת. ארון־הקודש וספרי־תורה נשרפו. המשטרה הצליחה לעצור את שני הצעירים.

בארה"ב היו לאחרונה כמה מקרים של מעשים אנטישמיים, והדבר גורם לסערת רוחות בין היהודים.

אין עדיין הסכם בין אומץ לליכוד

שרי הליכוד הציעו לרפ"י־אומץ (מפלגתו של השר יגאל הורביץ) להעמיד את המועמד השני של אומץ, זלמן שובל, במקום ה־40 ברשימת הליכוד לכנסת.

בזמנו היה הסכם בין הליכוד לאומץ, כי זלמן שובל יהיה המועמד השני של אומץ ברשימת הליכוד, ויהיה במקום שבין 20 ל־30 ברשימת הליכוד. אחר־כך החליטו בליכוד להזיז את שובל למקום ה־45. אומץ הודיעה כי אינה מקבלת את ההחלטה, והאשימה את הליכוד באי־קיום הסכמים.

בינתיים אין אומץ מסכימה גם להצעה החדשה (מקום 40), ודורשת לקיים את ההסכם הקודם.

הַמִשפְּטָנִית דוֹרִית בֵּיינִיש יָצאָה לְחוּפשָׁה

במשׂרד המשפטים נמשכת המתיחות על רקע בחירת פרקליט המדינה החדש. פרקליט המדינה יוֹנָה בַּלַטמָן עמד לסיים את תפקידו. אנשי־משפט רבים ראו בסגנית של בלטמן, דוֹרית בֵּיינִיש, מועמדת לתפקיד.

שׂר המשפטים אברהם שריר התנגד כנר־אה בתחילה לבחירה של דוֹרית ביניש לתפ־קיד, והיא החליטה לצֵאת לחופשה. פרקליט המדינה יונה בלטמן הסכים להמשיך בינתיים בתפקידו. ביוֹם ראשוֹן הוֹדיע שריר, כי כשהתפקיד יהיה פנוי, תהיה דוֹרית ביניש מועמדת רצינית לתפקיד.

הָרִיבִּית מַמשִיכָה לָרֶדֶת

הבנקים ממשיכים להוריד את הריבית. לפני כשבועיים הורידו הבנקים את הריבית ב־3–4 אחוזים לשנה. בימים אלה מורידים הבנקים את הריבית בעוֹד כאחוז ורבע לשנה. ירידת הריבית היתה אחת הסיבות לעליות שהיו בשבוע שעבר בשערי (מחירי) המניוֹת בבורסה בתל־אביב.

מִפעַל "אַלִיַאנס" יִיפָּתַח כַּנִראֶה מֵחָדָש בְּקָרוֹב

מפעל הצמיגים "אליאנס" שבחדרה ייפּ־תח כּנראה מחדש בימים הקרובים. קונצֶרן "כּוּר" של חברת־העובדים והבנקים הסכּימו להעביר כספים לפתיחת המפעל, אחרי פיטו־רים של 250 עובדים.

ישראל להונגריה

בתחילת השבוע היו צריכות להתחיל טיסות ישירות בין הונגריה לישראל, אך הטיסה הראשונה נדחתה. הסיבה לדחייה: חילוקי־דעות בין ישראל להונגריה בשאלת סידורי הביטחון בטיסות. ישראל רוצה להב־טיח סידורי ביטחון בנמל־התעופה של בוד־פסט. הונגריה אינה מסכימה בינתיים לסידו־רים שמציעה ישראל.

עיראק מזהירה את ישראל

עיראק הזהירה בימים האחרונים את ישר־אל, שלא תפגע במטרות בעיראק, בטענה שמייצרים שם נשק כימי. האזהרה של עי־ראק באה כחלק מהנסיונות שעושה עכשיו עיראק לדחות את ההאשמות על שימוש בנשק כימי.

הפיכה צבאית בבורמה

בבורמה היתה ביום ראשון הפיכה צבאית. הצבא תפס את השלטון במדינה. הצבא פיזר את הפרלמנט ואת הממשלה, והטיל (שם) עוצר בעיר־הבירה רנגון.

הפיכה צבאית גם בהאיטי

בהאיטי שבמרכז־אמריקה היתה הפיכה צבאית. הגנראל אפריל תפס את השלטון במדינה מידי קציני־הצבא, ששלטו בהאיטי בשנתיים האחרונות. בהאיטי היו בשבוע שעבר מעשי אלימות רבים, והשלטון החדש רוצה "לעשות סדר" במדינה.

וואלה! חדשות

שר החוץ האיראני הגיע לטוקיו לשיחות בעניין הגרעין

יום שני, 27 בפברואר 2006, 12:14 מאת: רויטרס, מערכת וואלה!

שר החוץ של איראן, מנושהר מוטאקי, בא לטוקיו לשיחות בעניין תוכנית הגרעין של ארצו. יפן, המקיימת קשרים טובים עם איראן, מקווה לשכנע אותה להישמע לקהילה הבינלאומית, ולהפסיק את העשרת האורניום.

מבזק updates | ynet

הוותיקן: האפיפיור הודה ליהודים ולמוסלמים שהתפללו לשלומו

06/03/2005
13:11
מבזקים

האפיפיור הודה בתפילתו השבועית "ליהודים ולמוסלמים" על תפילותיהם לשלומו. הודעת האפיפיור הוקראה בוותיקן בשמו על ידי אחד מבכירי הכנסיה ליאונרדו סנדרי בעוד האפיפיור מנופף לשלום מחלון בית החולים.

כזכור, האפיפיור נותח לאחרונה בקנה הנשימה ומאושפז בבית החולים מזה כשבוע.

(איי.אף.פי)

30/06/2004
13:32

שני פלסטינים נפגעו ברגליהם מירי כוחות צה"ל לעברם בבית חנון

כוחות צה"ל ירו לפני זמן קצר לעבר מספר פלסטינים שהתקרבו לסוללות העפר בפאתי בית חנון. הפלסטינים ניסו להתקרב לעבר הכוחות ושניים מהם נפגעו מירי ברגליהם.

מצה"ל נמסר כי מאז שעות הבוקר נרשמו מספר אירועים מסוג זה. לא היו פצועים נוספים.

(חנן גרינברג)

מבזק updates | ynet

מופז לשר החוץ הירדני: על הפלסטינים להילחם בטרור

٠٦/٠٣/٢٠٠٥
١٢:٤٤

מבזקים

שר הביטחון, שאול מופז, נועד עם שר החוץ הירדני, האני אל-מולקי. מופז אמר בפגישה כי הפלסטינים חייבים לסגור את הפער בין מה שהם אומרים שיעשו, לבין מה שהם עושים בפועל, בכל הנוגע למלחמה בטרור.

שר הביטחון הבהיר כי אם לא תהיה מלחמה בטרור, עלולה להיות נסיגה לאחור. מופז הוסיף כי חיזבאללה אחראי לפיגועים ויש למגר את פעילותו.

(אטילה שומפלבי)

מבזקupdates | ynet

٠٦/٠٣/٢٠٠٥
١٣:٤٦
מבזקים

דיווח בתקשורת הערבית: א-זרקאווי נעצר בעיראק

מקורות [illegible] מסרו כי כוחות צבא ארה"ב עצרו את [illegible] בעיראק, הטרוריסט הירדני אבו-מסעב א-זרקאווי. כך דיווח העיתון הסעודי "אל-ווטן".

לפי הדיווח, א-זרקאווי נעצר יחד עם שלושה מעוזריו. עוד דווח כי זרקאווי נעצר לפני ביקורו האחרון של שר ההגנה האמריקני, דונלד ראמספלד, בעיראק, והפרסום על דבר מעצרו נדחה עד אשר תורכב ממשלת המעבר החדשה בעיראק.

האמריקנים הציבו על ראשו של אל-זרקאווי פרס בסך של ٢٥ מיליון דולרים.

(רועי נחמיאס)

יו"ר ועדת החוקה: אישור החוק להקדמת הבחירות ל-28 במארס יושלם מחר אחה"צ

מאת גדעון אלון, יובל יועז, יואב שטרן, מזל מועלם ושירות "הארץ"

הוחלט כי ההצעות יידונו בוועדת החוקה שבשליטת הליכוד, ולא בוועדת הכנסת שבראשות בר-און, מאנשי שרון; הוועדה תנסה להביא את ההצעה לקריאה ראשונה עוד היום; כך יתאפשר להימנע מצו נשיאותי, שיאפשר לשרון למנות שרים ללא אישור הכנסת ויביא לקיום הבחירות עוד לפני ה-28 במארס



שרון וקצב, אתמול. הנשיא סבור כי בתנאים שנוצרו יש להקדים הבחירות

תצלום: לע"מ

עוד בנושא

יוצא מהליכוד ל"תוכנית ההתכנסות" / אלוף בן

מקורבי שרון: בקדנציה הבאה יבצע מהלך מדיני גדול

ועדת החוקה, חוק ומשפט של הכנסת תתכנס היום ב-١٤:٠٠ כדי לדון בהכנת הצעות החוק לפיזור הכנסת ולהקדמת הבחירות ל-٢٨ במארס לקריאה ראשונה. יו"ר הוועדה, ח"כ מיכאל איתן (ליכוד), אמר ל"הארץ" כי הוא מקווה שוועדת החוקה תאשר עוד היום את הצעות החוק בעניין, והן יובאו עוד היום לאישור מליאת הכנסת בקריאה ראשונה. לדבריו, הוא יכנס את הוועדה מחר בבוקר כדי לאשר את ההצעה לקריאה שנייה ושלישית, והליך החקיקה יושלם עוד מחר אחר הצהריים, עם אישורה במליאה.

www.haaretz.co.il

עודכן ב- 12/04/2005 04:20

רה"מ בראיון לאן-בי-סי: האווירה בישראל נראית כמו על סף מלחמת אזרחים

בראיון ששודר זמן קצר לפני הפגישה ברשת אן-בי-סי אמר ראש הממשלה, אריאל שרון, כי בישראל שורר מתח רב, ו"האווירה כאן נראית כמו על סף של מלחמת אזרחים". הראיון צולם ביום רביעי שעבר, לפני ההסלמה האחרונה ברצועה. "כל חיי הגנתי על יהודים, עכשיו אני דואג שיגנו עלי מפני יהודים", אמר שרון לתוכנית "טודיי". עם זאת, הוא הביע אופטימיות בנוגע לתהליך השלום.

לדברי שרון, בתקופת שלטונו של יאסר ערפאת לא ניתן היה להגיע להסכם עם הפלשתינאים. "ערפאת היה איש צבא, ובמהלך שלטונו לא היה שום סיכוי להגיע לשלום", אמר שרון, והוסיף כי בתקופה הנוכחית, "אולי בפעם הראשונה, יש אפשרות לנסות לפתור את הבעיה". לאחר פגישתו עם בוש ניסה שרון לרכך את דבריו על המתח השורר בישראל, ואמר כי למרות האווירה הקשה, הוא "משוכנע שניתן יהיה ליישם את ההתנתקות בשלום".

שירות "הארץ"

וואלה!חדשות

שלום: נכונן יחסים עם 7 מדינות ערב

יום שלישי, 12 באפריל 2005, 14:47 מאת: יואב שטרן, קהיר, הארץ

שר החוץ הציג לנשיא מצרים, חוסני מובארק, עמו נפגש בקהיר, תוכנית על פיה תכונן ישראל יחסים עם 7 מדינות, שזהותן לא נמסרה



שר החוץ, שלום. לפי ההערכות מדובר במדינות בצפ' אפריקה ובמפרץ הפרסי (צילום: רויטרס)

שר החוץ, סילבן שלום, נפגש הבוקר בקהיר עם נשיא מצרים חוסני מובארק, והציג בפניו "מפת דרכים" לשלום עם מדינות ערב.

לפי התוכנית שהציג שר החוץ, תכונן ישראל או תחדש קשרים דיפלומטיים עם שבע מדינות ערביות נוספות, מעבר לשלוש שכבר יש לה יחסים עמן (ירדן מצרים ומאוריטניה). לא נמסרו שמות שבע המדינות החדשות, אך לפי ההערכות מדובר במדינות בצפון אפריקה (מרוקו ותוניסיה) ובמפרץ הפרסי.

בעניין הפלסטיני אמר שלום במסיבת עיתונאים בעקבות הפגישה: "עלינו לעשות הכל כדי לא להחמיץ את ההזדמנות לקידום תהליך השלום. הזמן עובד נגדנו".

שלום נפגש היום גם עם ראש שירותי המודיעין במצרים, עומר סולימאן, ולאחר מכן עם שר החוץ, אחמד אבו אל-ריט. אבו אלריט הביע דאגה מההתרחשויות האחרונות בשטחים, והזכיר בין השאר את הריגת שלושת הפלסטינים ברצועה בשבת והניסיון של קיצונים יהודים לעלות להר הבית. שלום ואבו אל-ריט סיכמו על הקמת ועדה מדינית משותפת בראשות שניהם לטיפול בנושאים התלויים ועומדים בין ישראל ומצרים.

אבו אל ריט הגיב על דבריו של שלום בעניין כינון יחסים בין ישראל ומדינות ערב נוספות, ואמר שהעמדה הערבית ידועה, ולפיה נורמליזציה עם ישראל תתבצע תמורת נסיגה מהשטחים הכבושים.

עדכון אחרון - ١٢:٤٤ ٢٢/١١/٠٥

חשד לעבירות של בנק המזרחי על חוק הייעוץ: רשות ני"ע זימנה את אלי יונס ויעקב פרי לשיחת הבהרה

מאת רם דגן

על פי רשות ני"ע עבר הבנק על החוק במסגרת שיווקו של הסטרקצ'ר החדש שצמוד למניות טבע; למרות זאת, הפעם לא תפתח חקירה; המזרחי: פעלנו כדין

יו"ר הרשות לני"ע, משה טרי, זימן אתמול את יו"ר בנק המזרחי, יעקב פרי ואת מנכ"ל הבנק, אלי יונס לשיחת הבהרה. נושא השיחה היה עברות על חוק יעוץ ההשקעות שביצע הבנק תוך כדי שיווק אחד מהמוצרים המובנים (סטרקצ'רים) החדשים של הבנק. בתום השיחה הבהיר יו"ר הרשות, כי למרות שהתבצעו עבירות על חוק הייעוץ לא יפתחו בשלב זה חקירות בנושא, אולם הפיקוח על מערך הפיקוח של הבנק יוחמר. בין השאר מתכננת הרשות לבצע ביקורות במערך הייעוץ של המזרחי.

וואלה! חדשות

איראן: נפגע בכלכלת המערב אם התיק הגרעיני יועבר למועה"ב

יום ראשון, 6 במרץ 2005, 10:58 מאת: מערכת וואלה!

חסן רוחאני איים, כי איראן תתנתק מכל התחייבויותיה אם תיק הגרעין האיראני יועבר לאו"ם. הוא האשים את ארה"ב ואירופה כי הן "משחקות באש"



חסן רוחאני. "ארה"ב ואירופה יספגו נזקים כלכליים גדולים" (צילום: רויטרס)



מתקן הגרעין באראק. "איראן מייצרת אנרגיה גרעינית רק לצורכי שלום, למטרות אזרחיות" (צילום: רויטרס)

חסן רוחאני, יו"ר המועצה האיראנית לביטחון לאומי, האחראי על פרוייקט הגרעין האיראני, מאיים כי איראן "תתנתק מכל ההתחייבויות שלקחה על עצמה, אם יועבר תיק הגרעין האיראני לדיון במועצת הביטחון של האו"ם. בעיתון "ידיעות אחרונות" דווח, כי לדברי רוחאני, ארה"ב ומדינות אירופה "משחקות באש נגד איראן".

רוחאני הזהיר, כי אם יועבר התיק האיראני למועצת הביטחון, יספגו אירופה וארה"ב נזקים כלכליים גדולים. ההערכה היא כי הכוונה היא לפגיעה איראנית בפרוייקטים כלכליים גדולים במערב, באמצעות עיצומים בייצוא הנפט שלה.

באיראן הגיבו במחאה על פרסום דו"ח של מכון מחקר אמריקאי בשבוע שעבר, שקבע כי איראן קרובה להשלים את הקמתו של מתקן לייצור מים כבדים שאמור לשמש לייצור פלוטונים שיספיק לפצצה גרעינית. ב"ידיעות אחרונות" צוטט בכיר איראני הטוען שוב כי "איראן מייצרת אנרגיה גרעינית רק לצורכי שלום, למטרות אזרחיות".

עדכון אחרון - ٢٦:٠٠ ٢١/١١/٠٥

ליגת העל: מכבי חיפה - מכבי תל אביב ٢:١

מאת תומר לוי ואיציק גניש

צמד של בוקולי (١١, ٣٥); נמני צימק בדקה ה-٦٣; מכבי חיפה שלטה במשחק וזכתה בניצחון עשירי; יריבתה איכזבה



שחקני מכבי חיפה חוגגים מול מכבי תל אביב

תצלום: אנצ'ו גוש

מכבי חיפה ניצחה אמש (ראשון) את מכבי תל אביב ٢:٠ במשחק שהשלים את המחזור העשירי. זה היה הניצחון העשירי העונה של האלופה מכבי חיפה, מכבי תל אביב בעלת היומרות רחוקה כבר ١٤ נקודות מהפסגה ומדורגת במקום החמישי בלבד.

מכבי חיפה עלתה ליתרון כבר בדקה ה-١١. כדור נשלח לרוברטו קולאוטי שהיה בנבדל, הוא מסר אחורנית למיכאל זנדברג שבעט לשער, לירן שטראובר הדף חלש וגוסטבו בוקולי דחק פנימה.



פוליטי מדיני
צבא וביטחון
פלילים ומשפט
בארץ
בעולם

>> כתבה

המפד"ל ושינוי שוב מאיימות בפרישה מהממשלה

במפד"ל מתלוננים: לא נעשה דבר בנוגע למעמד הרבנות הראשית ובתי הדין הרבניים. בשינוי זועמים על ההצעה לרשום זוגות לא יהודים ברבנות

מנחם רהט ואריק בנדר



אפי איתם. צילום ארכיון

המפד"ל ושינוי מחדשות את המשבר הקואליציוני. במפד"ל אומרים שלא נעשה אף צעד חיובי בנוגע למעמד הרבנות הראשית ובתי הדין הרבניים ולא נקבעה אלטרנטיבית לשירותי הדת. בשינוי זועמים על הצעת הרבנים הראשיים לישראל, יונה מצגר ושלמה עמר לרשום זוגות לא יהודים ברבנות.

חברי המפד"ל החליטו אתמול להצביע נגד תקציב המדינה, צעד שיביא לפרישה מהקואליציה. יו"ר המפלגה, השר אפי איתם, ביקש לפגוש את ראש הממשלה, אריאל שרון, מיד לאחר שובו מאיטליה השבוע. איתם אמר שמפלגתו תתבע לבטל את הפגיעה בשירותי הדת ובמוסדות התורה.

אמש הצטרפה למפד"ל סיעת האיחוד הלאומי, שהודיעה שתשלב כוחות במשבר החדש

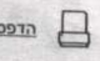
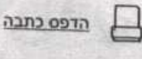
בהכנת הידיעה השתתף אבישי בן-חיים

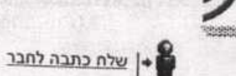
(11:54 , 18/11/03)

הדפס כתבה

שלח כתבה לחבר

קהילות חו"ל




קהילות חו"ל

תגובה לכתבה

תגובות

1. די לשנאה של הדתיים
איתי (18.11.03 , 11:26)



וואלה! חדשות

ניצחון גדול לקדימה ב"בליך": 43 מנדטים

יום שני, 27 בפברואר 2006, 12:55 מאת: מערכת וואלה!

מצבה של העבודה מעט טוב יותר לעומת הסקרים - 21 מנדטים, הליכוד עם 15, ולאחר מכן מרצ, האיחוד הלאומי והירוקים



פעילי קדימה חוגגים עם פרסום התוצאות (צילום: אלון רון, הארץ)



מספר 43 ברשימת קדימה שלמה גרבץ. גם הוא בפנים (צילום: יח"צ)

אם התוצאות בתיכון בליך ברמת גן אכן משקפות (כפי ששיקפו בעבר הרחוק, ופחות בעבר הקרוב) את תוצאות הבחירות הכלליות - הרי שאהוד אולמרט וחבריו לקדימה יכולים להיות מרוצים מאד.

בבחירות הדמה שהיו שם היום זכתה קדימה ב-43 מנדטים (36% מקולות מצביעי תלמידי י"א-י"ב), והקדימה בפער ניכר את יתר המפלגות.

במקום השני בקרב מצביעי תיכון בליך - פחות ממחצית מקדימה: מפלגת העבודה, עם 21 מנדטים. הליכוד שלישית עם 15 מנדטים, פחות או יותר בהתאם לסקרים בעיתונות.

מנצחת גדולה בבחירות בבליך היא מרצ, שהתברגה במקום הרביעי, עם לא פחות מ-10 מנדטים. רשימת הימין המאוחדת של האיחוד-הלאומי-מפד"ל, שצומחת בסקרים, פופולרית גם בקרב התלמידים: כתשעה מנדטים.

משלימים את "הכנסת" של תיכון בליך - הירוקים עם כשמונה מנדטים, ש"ס עם שישה וסוגרת שינוי עם חמישה מנדטים. זאת, בניגוד לסקרים המצביעים על כך שהמפלגה לא תעבור את אחוז החסימה.

מפלגת העבודה אומרת בתגובה כי "הבחירות בבליך הן בחירות אופנתיות, וניצחה בהן מפלגת אופנה". בעבודה אומרים ש"מפלגת האופנה קדימה אחראית לבעיות האמיתיות של מדינת ישראל, ומטבע הדברים בעיות אלה מעסיקות את הוריהם של תלמידי בליך, ולא את התלמידים עצמם".

גורמים בשינוי מביעים סיפוק מהתוצאות , ואומרים שהתוצאות בבחירות בבליך מתווספות לתוצאות טובות למפלגה בתיכונים אחרים. לדברי הגורמים, נתונים אלה מעידים שהצעירים חוזרים לשינוי.



www.Nfc.co.il

יום ראשון 27 יוני 2004 14:59

חדשות מחלקה ראשונה מיוחד עצמאי ומקצועי

בעולם בריאות/רפואה מדיני/פוליטי

הניתוח עבר בהצלחה: נשיא מצרים יוכל לעמוד על רגליו - כבר מחר

שר הבריאות המצרי מרגיע: "תודה לאל שהכל עבר בשלום... הנשיא שוחח עם הצוות ועם כולנו"; ראש צוות המנתחים הגרמני: הניתוח עבר ללא סיבוכים, הוא יוכל ללכת ביום ראשון

תגובות

מאת: גל ברגר ואיי.פי


הנשיא מובארק [צילום ארכיון: AP]

נשיא מצרים, חוסני מובארק, עבר היום (שבת 26.6.04) בהצלחה את הניתוח בבית חולים במינכן, גרמניה, בעקבות פריצת הדיסק בגבו.

שר הבריאות המצרי, מוחמד עוואד א-דין, כי הניתוח שבוצע הבוקר בנשיא המצרי, בן ה-76, "עבר בהצלחה". לדבריו, מובארק התאושש זמן קצר לאחר הניתוח.

"תודה לאל שהכל עבר בשלום", הרגיע שר הבריאות המצרי, "הנשיא שוחח עם הצוות ועם כולנו".

ד"ר מייקל מאייר, האחראי על צוות המנתחים הגרמני של הנשיא מובארק, אישר כי לא היו כל סיבוכים במהלך הניתוח. "הנשיא המצרי יוכל ללכת החל מיום ראשון", ציין.

יו"ר הרשות הפלשתינית, יאסר ערפאת, מיהר לטלפן הערב לנשיא המצרי ולשאול בשלומו. ערפאת איחל למובארק רפואה שלמה. הלילה שיגר ערפאת מברק למובארק, בו הוא מאחל לו הצלחה בניתוח.

לא נמסרה כל הודעה לגבי מועד חזרתו של הנשיא מובארק למצרים.

התקשורת המצרית החלה לשדר מסרי הרגעה לציבור המצרי עם יציאת מובארק לגרמניה ביום ראשון השבוע. לפני שלושה ימים, הופיע מובארק לבוש פיג'מה, במיטת חוליו בבית החולים במינכן, והרגיע את הרחוב המצרי: "אני בחופשה".

כתוב תגובה		
תגובות מבקרים [1] מוצגות [1]		
מומלץ להגיב באופן ענייני, שיכבד את הכותב ואת מבקרי האתר. [ל.א = לא אושר]		
נושא התגובה	שם הכותב	זמן
1 שעה נסיעה מקן הנשרים	היסטוריון	27/06/04 08:54

פרטים:

שם: גל ברגר | עגל הזהב עיתונות בע"מ

דואל: Gal@Nfc.co.il | אתר: www.Nfc.co.il

- תאריך עידכון: [illegible]

לחץ כאן להדפסה

סעודיה

המלך פאהד לא הגיע להלוויית בנו

פאהד מלך סעודיה לא השתתף אתמול בהלוויית בנו הבכור, הנסיך פייסל, שמת שלשום מהתקף־לב.

פייסל (54), שאינו יורש־העצר, נקבר בטקס צנוע בריאד הבירה בנוכחות מנהיגי מדינות ערב וראשי ההנהגה הסעודית.

אביו של פייסל, המלך פאהד הקשיש, שוהה כעת בספרד לצורך קבלת טיפול רפואי. הוא „קיבל קשה" את ההודעה על מות בנו הבכור, ולא היה מסוגל לטוס לריאד כדי להשתתף בהלוויה.

הנסיך פייסל שימש בתפקיד שר הנוער והספורט, והיה אהוד מאוד בארצו.

סוכנויות הידיעות

עפולה

ארבעה צעירים נעצרו בהתפרעות אלימה של מאות בני נוער

כ-500 בני נוער, שהתפרעו בשבת לפנות בוקר בעפולה, השחיתו רכוש, הציתו אש וגרמו נזקים למבנים בעיר. המתפרעים הציתו שני עצי דקל בכיכר העצ־מאות בעיר. האש התפשטה, פגעה בעמוד של חברת בזק ובמבנה סמוך וגרמה נזק למרפאת שיניים ולתריסים ומזגנים של דירות באזור. למקום הגיעו שוטרי תחנת עפולה, שוטרי מג"ב ויס"מ וצוות כיבוי. הנערים ניסו לתקוף את השוטרים, אך לא היו נפגעים בעימותים. בהתפרעויות נעצרו ארבעה צעירים, תושבי עפולה בני 16 ו-21, שהיו תחת השפעת אלכוהול. מעצרם הוארך אתמול.

אלי אשכנזי

לא לוקחים סיכון

גל ביטולי טיסות מישראל לטורקיה

רעידת האדמה גורמת לפגיעה קשה בתיירות לטורקיה: בסוף השבוע נרשם גל של ביטולים לטיולים שכבר הוזמנו, ובמקביל ירידה משמעותית בכמות ההזמנות החדשות.

ירון מילר, מנכ"ל חברת השטיח המעופף, סיפר אתמול כי בסוף השבוע נרשמו ביטולים רבים לחבילות נופש שכבר הוזמנו. מילר סיפר כי הביטולים נרשמו לא רק ליעדים באיסטנבול וסביבתה, הנמצאים באיזור ההריסות, אלא לכל יעדי הנופש בטורקיה.

במקביל ירדה מאוד כמות ההזמנות לחבילות נופש חדשות, למרות שחברות התיירות יצאו בהצעות אטרקטיביות. חברות רבות הוזילו מחירים בצורה משמעותית, ובמקרים אחרים שיפרו את איכות חבילת הנופש ושידרגו את רמת המלון מארבעה לחמישה כוכבים.

ירון מילר טען אתמול כי אין הצדקה להימנע מנסיעה ליעדים בריביירה הטורקית, המרוחקים מאוד מאיזור ההריסות. לדבריו, המרחק בין איזור ההריסות לבין אתרים כמו אנטליה, מרמריס ודלמן שווה למרחק בין טורקיה לישראל. „טורקיה היא אחד היעדים הפופולריים בשביל הישראלים מכיוון שהיא נותנת תמורה טובה עבור הכסף", אמר מילר. „דווקא עכשיו, כשהטורקים זקוקים להכנסות, אסור לנו להחרים את טורקיה בלי הצדקה".

דני שדה

פגישת פיוס בין ערפאת לחוואתמה

לאחר נתק של 6 שנים נפגשו אתמול יו"ר הרשות הפלשתינית וראש החזית העממית הדמוקרטית

מאת **רוני שקד,**
כתב "ידיעות אחרונות"

לאחר נתק של שש שנים חידשו אתמול החזית העממית הדמוקרטית, בראשותו של נאיף חוואתמה, והרשות הפלשתינית את קשריהן ויחסי העבודה ביניהן.

יו"ר הרשות הפלשתינית, יאסר ערפאת, נפגש אתמול בקהיר עם חוואתמה לפגישת פיוס. השניים דנו בעמדות הפלשתיניות, לק־ראת המשא־ומתן על הסדר הקבע.

אנשי החזית הדמוקרטית הדגישו, כי הם מתנגדים להסכמי אוסלו. לטענתם, פג תוקפם של ההסכמים והמו"מ על מעמד הקבע יהיה בגדר פתיחת דף חדש במו"מ המדיני.

ערפאת, מבחינתו, רשם לעצמו עוד ניצחון בדרך למיגור האופוזיציה הפלשתינית ולשי־לובה בתהליך המדיני העתידי. זאת לאחר שב־תחילת החודש חידש את יחסיו עם אנשי החזית העממית.

הצעד הבא הוא פתיחת דיאלוג עם החמאס, אך נראה, כי בשלב זה יידחו מגעים אלה לפ־חות לעוד מספר שבועות.

צעירה נאנסה בתל־אביב — שני החשודים נעצרו

המשטרה: הם איימו עליה כי „יחסלו אותה" אם תתלונן

מאת **ערן נבון**

צעירה נאנסה שלשום לפנות בוקר, בפארק גני יהושע בתל־אביב. המשטרה עצרה את שני החשודים באונס.

ביום שישי בערב יצאה הצעירה למסעדה עם גבר שהכירה ועם שניים מחבריו. לדברי החוקר יוסי טל ממשטרת מרחב דן, הארבעה בילו יחד עד שלוש לפנות בוקר, אז הבטיחו הגברים להחזיר את הצעירה לביתה. במהלך הנסיעה ירד אחד מהם מהרכב, והצעירה נותרה עם שני האחרים. לפי עדותה, הם סטו מנתיב נסיעתם, נכנסו לפארק גני יהושע, ושם אנסו אותה. בשלב מסוים היא החלה לזעוק לעזרה, והשניים הפסיקו את מעשיהם ולקחו אותה לביתה, תוך שהם מאיימים עליה שאם תעז להתלונן, הם „יחסלו אותה".

למרות האיום, הצעירה התלוננה במשטרה, וזו עצרה את השניים – מאיר שומשלשוילי (24) וגורגי טורמנאלי (44) מתל־אביב, בעלי עבר פלילי. אתמול הוארך מעצרם בשישה ימים.

פלשתיני ניסה לדקור מאבטחת בגשר אלנבי

שוטרים פלשתינים חטפו אותו – ושוכנעו להסגירו למשטרת ישראל

מאת **רוני שקד**

צעיר פלשתיני ניסה אתמול לדקור בודקת ביטחונית ישראלית בגשר אלנבי, בתקרית שעוררה עימות בין ישראל לבין הרשות הפלשתינית.

סמוך לשעה 11 בבוקר, התנפל הדוקר על הבודקת בעת שהיתה בחלק האחורי של המבנה. היא ניסתה להתגונן וזעקה לעזרה. מאבטחים של רשות שדות־התעופה, המפעילה את הגשר, השתלטו על התוקף תוך ירי באוויר. כעבור זמן קצר הגיעו למקום שוטרים פלשתינים ששמעו את היריות, ולאחר מאבק עם המאבטחים הם חטפו את הדוקר, בן 18 מאיזור ג'נין. הוא נלקח לחדר במסוף, הנמצא באחריותם.

בתגובה, הוחלט לסגור את הגשר לתנועה. רק לאחר דין ודברים ממושך והתערבות דרגים בכירים, הסכימו הפלשתינים להעביר את הדוקר לידי משטרת ישראל. צה"ל, רשות שדות־התעופה והרשות הפלשתינית פתחו בחקירת האירוע.

● כוחות הביטחון הפלשתיניים עצרו בסוף השבוע חמישה חשודים בהשתייכות לחמאס ובתכנון לחטוף חייל צה"ל. מקורות פלשתינים הודו אתמול כי החשודים, תושבי בית־לחם, נעצרו בעת ששהו באיזור שנמצא תחת שליטה ביטחונית ישראלית.

עתירה: לפתוח כיתה ז' בביה"ס הדו־לשוני בי־ם

הורים מבית הספר הדו־לשוני בירושלים עתרו לבית המשפט העליון בדרישה להוציא צו שיחייב את משרד החינוך ואת מינהלת החינוך ירושלים (מנח"י) לפתוח בשנת הלימודים הקרובה כיתה ז' בבית הספר.

לפי העתירה, שהוגשה בסוף השבוע לבית המשפט על ידי עו"ד חגי אשלגי, מסרבת מנח"י לאפשר את פתיחת כיתה ז' בבית הספר אלא אם יסכימו מנהלי המוסד להסתפק בכיתה זו, ולא לדרוש הקמת חטיבה עליונה בבית הספר.

לטענת העותרים, מפרים בכך משרד החינוך ומנח"י הבטחה שלטונית שלפיה לבית הספר יותר לצמוח עד כיתה ח'. בית הספר הדו־לשוני בירושלים הוא אחד משלושה בתי ספר בישראל שמקבל תלמידים יהודים וערבים, מלמד בשתי השפות ומחזיק צוות מורים דו־לשוני ושני מנהלים. לתלמידי כיתה ו' בבית הספר שעולים לכיתה ז', מציין בעתירה, אין כיום, שבוע לפני תחילת שנת הלימודים, פתרון לימודי אחר.

יולי חרומצ'נקו

מעצר

נעצר חשוד ברצח אם ובתה בנצרת

היחידות המרכזיות בעמקים ובירושלים עצרו לפני ימים אחדים את נאסר נג'יב, 30, מנצרת, החשוד ברצח אולפאת סורי, 35, ואמה, אמנה, 56, בחודש פברואר. ככל הנראה אירע הרצח עקב מאבק בין משפחות פשע בעיר. בעלה של אולפאת, נעים סורי, נידון ל-19 שנות מאסר על עבירות של הריגה, שוד, סחר בסמים וסחיטה באיומים, והוא נחשב "חייל" של משפחת הפשע הוואריי מנצרת, המסוכסכת עם משפחת פשע אחרת באזור, משפחת חמד. במהלך אחת מחופשותיו, ממנה לא חזר אל הכלא, בסוף חודש ספטמבר בשנה שעברה, חצה סורי את הקווים וכדי להוכיח את נאמנותו רצח את עזמי הוואריי שנחשד ברצח אחד מבני משפחת חמד.

אלי אשכנזי

נעדרים

אביו של הנעדר זכריה באומל נפגש עם פואד שובאכי, מבכירי הרשות

יונה באומל, אביו של הנעדר זכריה באומל, נפגש שלשום בצהריים בבית הכלא בירידו עם פואד שובאכי, לשעבר מבכירי הרשות הפלשתינית ומבוקש על ידי ישראל. לדברי באומל, שבנו נעדר זה 23 שנה בחקירה שהוא מנהל בדבר גורל בנו, התברר לו כי שורשי המידע נמצאים בידי שלטונות סוריה, וכי שובאכי, המקורב לצמרת הסורית, יוכל לסייע לו. בפגישתם גילה באומל כי שובאכי היה זה שהעביר בעבר חלק מהדיסקית של בנו לידיו של יאסר ערפאת, שמסר אותה אחר־כך לראש הממשלה יצחק רבין. שובאכי הבטיח לבאומל לסייע באיתור מידע על גורל בנו.

יובל יועז

3 מואשמים בסחיטה באיומים של בעל חברה לתוכנות הימורים

מאת צבי הראל

לבית משפט השלום בכפר סבא הוגש שלשום כתב אישום נגד מוטי מנשה, בן 45 מתל אביב, בני ברכה, בן 43 מעכו, וישראל גואטה, בן 49 מעכו, המואשמים בסחיטה באיומים של נועם לניר, בעל חברה המשווקת תוכנות הימורים ברשת בשם אמפייר און־ליין. ביוני השנה הונפקה החברה בבורסה בלונדון, בשווי מיליארד דולר, והדבר סוקר בתקשורות.

בפתח כתב האישום מציינת התובעת, עו"ד רוני אשכר, כי ב-10 ביוני השנה החל לניר לקבל מגואטה שיחות איום בטלפון הנייד, על פי הוראותיו של ברכה ולבקשתו של מנשה. בין היתר מציינת התובעת כי ב-13 ביוני התקשר גואטה לניר כ-20 פעמים, למרות בקשותיו שיחדל להטרידו. עוד מספרת התובעת כי גואטה התקשר ללניר ואמר לו שמנשה רוצה להציע לו הצעה, ולפיה מנשה ישקיע מכספו ולניר ילווה לו סכום קטן. גואטה אמר, לפי כתב האישום, שמי שלא עוזר לו אין לו מצפון.

ב-3 ביולי 2005 פנה לניר למשטרה, ומנשה הוזהר. ב-9 ביולי התקשר אדם שהזדהה בשם "איציק" ואמר ללניר שהארגון שלהם אינו אוהב שפנים לימ"ד ושיזכור שיש לו ארבעה ילדים.

בין היתר טוענת התביעה, כי כאשר אמר לניר לגואטה שאינו חייב דבר למנשה, ענה לו גואטה: "כשמסמר חלוד נכנס לרגל ולא מוציאים אותו, זה עושה אינפקציה ואפשר למות". בנוסף לסחיטה באיומים מואשמים השלושה בהטרדה במתקן בזק.

תינוקת נהרגה בתאונת דרכים בצפון

תינוקת בת שנה וחצי נהרגה ותשעה בני אדם נפצעו בתאר
נת דרכים שאירעה סמוך לכפר תבור, ביום שישי אחר הצה
ריים.
התינוקת היתה עם הוריה במכונית מסוג "דייהטסו". מחקר־
רת בוחני אגף התנועה במשטרת העמקים עולה כי המכונית
סטתה מסיבה לא ברורה למסלול הנסיעה הנגדי והתנגשה
בג'יפ מסוג "ניסאן". מעוצמת ההתנגשות נפצעה התינוקת אנר
שות. היא מתה מפצעיה זמן קצר לאחר מכן, בבית החולים. אמה
נפצעה בבטנה באורח קשה. אב המשפחה, שנהג במכונית, נפצע
קל, כמו גם יתר שבעת נוסעי הג'יפ.למקום התאונה הגיעו
שישה אמבולנסים של מד"א שפינו את הפצועים לבתי החולים
"העמק" בעפולה ו"פוריה" שליד טבריה.
בכביש מספר 65, בקטע שבין עפולה לצומת קדרים, שאור־
כו כ־45 ק"מ, מתרחשות תאונות קטלניות רבות. כ־17 בני
אדם נהרגו בקטע זה בשנה וחצי האחרונה.

אלי אשכנזי

בן 26 טבע למוות בחוף הרצליה

תושב גבעתיים בן 26 טבע ביום שישי למוות בחוף הים בהר־
צליה. סמוך לשעה חמש אחר הצהריים שחה הצעיר בחוף הגר
לשים שבהרצליה יחד עם חברו. בחלוף דקות הבחין חברו כי
הוא מגלה סימני מצוקה ומתחיל לטבוע. הוא ניסה להצילו, ואף
הצליח למשות אותו מתוך הים הסוער, אל החוף.
צוות מגן דוד אדום שהגיע למקום העניק לטובע טיפול
ראשוני ולאחר מכן הוא הועבר לבית החולים איכילוב כשהוא
פצוע באורח קשה. אולם כחצי שעה לאחר מכן קבעו רופאי בית
החולים את מותו.

רוני זינגר

104 מיליון סיניות משתמשות בהתקן תוך־רחמי

סין ערכה בשבועות האחרונים סקר כלל־ארצי שמטרתו לבדוק את היעילות והבטיחות של התקן תוך־רחמי, אמצעי מניעה בו משתמשות מיליוני נשים סיניות. בסקר, שנפתח ב-1 ביולי, נשאלו 100 אלף נשים ב-11 מחוזות או עיירות כיצד משפיע עליהן ההתקן התוך־רחמי. הסקר היה אמור להסתיים באמצע אוגוסט, ותוצאותיו יתפרסמו באוקטובר.

מתוך 156 מיליון הנשים ברחבי העולם, המשתמשות בהתקן התוך־רחמי, 104 מיליון הן סיניות, בהתאם לנתונים של ארגון הבריאות העולמי. רבות מהנשים הסיניות עדיין משתמשות בהתקן עשוי מפלדה, במקום ההתקן הבטוח יותר והאמין יותר העשוי מנחושת, נאמר בהודעת הארגון באתר האינטרנט שלו.

סין החלה בשנות ה-70 במבצע לעידוד משפחות להוליד ילד אחד בלבד, כדי להאט את צמיחת אוכלוסייתה שהגיעה רשמית בחודש שעבר ל-1.3 מיליארד. זוגות שהביאו לעולם ילדים ללא רשות נקנסו בסכומים גדולים, איבדו את מקומות עבודתם ואולצו לעבור עיקור.

ארגונים לשמירה על זכויות האדם אומרים, שאכיפת מדיניות תכנון המשפחה על ידי הרשויות נעשתה בכפייה אכזרית. ב-2002 נחקק בסין חוק לאומי, שמטרתו לתקנן את מדיניות הפיקוח על הילודה ולצמצם את השחיתות והכפייה.

סוכנויות הידיעות

תשלומי הורים ופיטורים מעיבים על פתיחת הלימודים

מלבד ההסכם עם המורים עוד כמה גורמים מעמידים את פתיחתה המסודרת של שנת הלימודים בסימן שאלה. כיוון שוועדת החינוך של הכנסת עדיין לא אישרה גביית תשלומי הורים, התלמידים שיתחילו ללמוד ב-1 בספטמבר לא יהיו מבוטחים בביטוח תאונות אישיות, שהתשלום בעבורו נכלל במסגרת תשלומי ההורים. מרכז השלטון המקומי איים כבר שישבית את הלימודים אם לא יימצא לבעיה פתרון. ביום רביעי, יום לפני פתיחת הלימודים, עתידה ועדת החינוך להתכנס ויש לשער שתדון בנושא.

נושא אחר שעוד לא הוסדר הוא ההסעות לתלמידים. לטענת מרכז המועצות האזוריות, הממשלה לא תקצבה השינויים שנובעים משינוי תקנה שאסרה על הסעת שלושה תלמידים בספסל. גם שליחת מכתבי הפיטורים לאחיות בתי הספר על ידי משרד הבריאות מעיבה על פתיחת הלימודים. ארגון ההורים הארצי דורש להחזיר מיידית את האחיות לעבודה ולתקצב את פעילותן ב–200 שקל לתלמיד, דרישה שעלותה יותר מ-300 מיליון שקל בשנה.

יולי חרומצ'נקו

בניסיון לסיים המחלוקת: שרון שלח מכתב לאפיפיור, "ידיד ישראל"

מאת סוכנויות הידיעות

ראש הממשלה, אריאל שרון, שלח לאפיפיור, בבריקטוס ה-16, מכתב בו הגדיר אותו "ידיד אמת של ישראל". שגריר ישראל בוותיקאן, עודד בן חור, אמר ביום שישי כי המכתב אמור לסיים את המחלוקת שפרצה בין הוותיקאן לישראל, בעקבות התבטאות האפיפיור בעניין הטרור במדינות שונות.

בן חור הגיש את המכתב למזכיר הוותיקאן, הקרדינל אנג'לו סודאנו, בפגישה אותה הגדיר "חברותית ואינטימית". "הצדדים בהחלט רואים את התקרית הזו מאחוריהם ומצפים לשיפור היחסים", אמר בן חור לאחר הפגישה.

ראשיתה של המחלוקת בין ישראל לוותיקאן בחודש יולי השנה, כאשר ישראל זימנה לפגישה את שליח הוותיקאן, בטענה כי האפיפיור "נמנע בכוונה" להתייחס לפיגוע ההתאבדות שאירע ב-12 ביולי בנתניה. בנאומו מנה האפיפיור ארצות שנפגעו לאחרונה מפעולות טרור, אך לא ציין את ישראל. הוותיקאן מסר בתגובה שאינו יכול לגנות כל פיגוע התאבדות של הפלשתינאים, שכן אז יהיה עליו לגנות גם את הפעולות הלא-חוקיות, כהגדרתו, שעושה ישראל בשטחי הרשות הפלשתינית.

ראש הממשלה כתב במכתב כי מאמצי האפיפיור לקדם את הדיאלוג עם יהודים ועם מדינת ישראל מעידים על מחויבותו לקידום הסובלנות, ההבנה והפיוס בין המדינות, כך אמר בן חור לסוכנות הידיעות אי-פי.

בן חור ציין ששרון הסביר במכתבו את הסיבות לתגובת ישראל לדברי האפיפיור, והוסיף כי הוותיקאן מסר שאי הזכרת הפיגוע בנתניה ברשימה לא היתה מכוונת. בן חור אישר כי שני הרבנים הראשיים בישראל ייפגשו עם האפיפיור ב-15 בספטמבר.

יצחק מרדכי

דרישה: למנות אשה לוועדה השוקלת להוריד מרדכי בדרגה

שדולת הנשים בישראל פנתה לנשיא בית הדין הצבאי לערעורים, בבקשה לכלול לפחות אשה אחת בוועדה השוקלת אם להוריד בדרגה את אלוף (מיל') יצחק מרדכי שהורשע בעבירות הטרדה מינית. בראש הוועדה, שהוקמה לפי בקשת הפרקליט הצבאי הראשי, תא"ל אבי מנדלבליט, עומד השופט בדימוס אליהו וינוגרד, וחברים בה אב בית הדין למשמעת של נציבות שירות המדינה יוסף תלרדו, והאלוף (מיל') אביעזר יערי.

"בחוקי מדינת ישראל ובהלכה הפסוקה נקבעה זה מכבר חובת הייצוג ההולם לנשים בתפקידים בוועדות ציבוריות. ייצוגן ההולם נעדר בתפקידי מפתח בגופים ציבוריים בכלל ובצה"ל בפרט", כתבה עורכת הדין הלית כהן מהשדולה לאלוף ישי בר, נשיא בית הדין הצבאי לערעורים. "הצבא, אשר מצוי במרכז ההוויה הישראלית, הינו בעל השפעה רבה על אופי החברה הישראלית ומשכך קיימת חשיבות רבה לשילובן של נשים בוועדות השונות בו".

רותי סיני

צה"ל סירב לבקשת המסייעים בפירוק החממות בגוש קטיף ללון בהן

מאת עמוס הראל וניר חסון

אלפי מתנדבים שגייסה התנועה הקיבוצית מסייעים בהעברת החממות מההתנחלויות בגוש קטיף, והעברן למושבים בנגב. במקביל, הגיעו 30 מאנשי "שלום עכשיו" לעזור למפוני עצמונה להקים מחדש את המשתלה שלהם, מחוץ לרצועת עזה.

בימים האחרונים פרץ ויכוח בין מארגני יוזמת הסיוע לחקלאי גוש קטיף לבין מפקדי צה"ל. המתנדבים מבקשים לישון בחממות של יישובים שפונו כמו עצמונה, משום ששם עדיין פועלת אספקת החשמל והמים. הצבא מתנגד ודורש שיישנו רק במרכזי היישובים ההרוסים (שבהם כבר אין תשתית חשמל ומים), בנימוק ששם קיים פחות סיכון לטרור פלשתיני. אך המתנדבים דורשים שצה"ל יגן עליהם גם בחממות.

במקביל, מנסים מתנדבים לסייע לתושבי עצמונה שפונו בשיקום החממה שלהם. מפוני עצמונה כמעט ולא עשו דבר כדי לטפל בהעברת המשתלה שבבעלותם עד לשבועות האחרונים, כדי שהדבר לא ייצור רושם של ויתור על המאבק. רק לאחרונה אותר שטח, סמוך למושב שחר שליד קרית גת, ורק לאחר פינוי התושבים החלה העברת המשתלה בפועל.

בימים אלו מועברת המשתלה בקצב מהיר מגוש קטיף למושב שחר. עשרות משאיות עמוסות עציצים נוסעות מידי יום מעצמונה לשחר. עשרות מתנדבים, רובם מהתנחלויות בגדה ומארגני ימין, מגיעים לסייע בפריקת העציצים, הקמת החממות ואיחסון הצמחים בהם.

ביום שישי האחרון הצטרפו אליהם גם 30 מתנדבים שגויסו על ידי תנועת "שלום עכשיו". "זה היה מאוד מיוחד לראות את האנשים שלנו עם חולצות של 'שלום עכשיו' ליד האנשים עם החולצות הכתומות עובדים ביחד", אמר ידיב אופנהיימר, מזכ"ל תנועת "שלום עכשיו". המתנדבים עבדו עד סמוך לכניסת השבת. ב"שלום עכשיו" מקווים לגייס בקרוב מתנדבים נוספים לעזרת המפונים מגוש קטיף.

בוש: שרון והעם הישראלי עשו צעד אמיץ – עכשיו על הרשות הפלשתינית להילחם בטרור

> ארה"ב

מאת שמואל רוזנר

כתב "הארץ" בארה"ב

וושינגטון. נשיא ארצות הברית, ג'ורג' בוש, הקדיש חלק מנאום הרדיו השבועי שלו אתמול ליישום תוכנית ההתנתקות. בוש קרא לפלשתינאים להילחם בטרור לאחר נסיגת צה"ל מרצועת עזה, שתשלים את התוכנית.

"בימים האחרונים היינו עדים לאירועים יוצאי דופן במזרח התיכון", אמר בוש, "העמים מקבלים החלטות קשות, שנחוצות להבטחת עתיד של ביטחון ותקווה, שיתרמו לשלום באזור ובעולם". בוש הוסיף ש"במהלך השבועיים האחרונים עשו ראש הממשלה, אריאל שרון, והעם הישראלי צעד אמיץ וכואב של פינוי ההתנחלויות מרצועת עזה ומחלקים מצפון הגדה המערבית". הוא בירך את ראש הממשלה שרון "על הנהגתו האמיצה" ואמר שכעת "הדרך קדימה פתוחה".

בוש אמר עוד ש"הפלשתינאים חייבים להראות לעולם שיילחמו בטרור וישלטו בשלטון של שלום. נמשיך לסייע לפלשתינאים להתכונן לשלטון עצמי ולהכות את הטרוריסטים, שתוקפים את ישראל ומתנגדים לייסודה של מדינה פלשתינית שוחרת שלום". לדבריו, ארצות הברית "עודנה מחויבת לחלוטין להגנה על ביטחונה ועל שלומה של ידידתנו ובעלת בריתנו, ישראל" והיא דורשת "הפסקה של הטרור ושל האלימות בכל צורותיה, כיוון שאנו יודעים שההתקדמות תלויה בהפסקת הטרור, ואנו נמשיך לפעול בשביל היום שבו יופיעו במפת המזרח התיכון שתי מדינות דמוקרטיות – ישראל ופלשתין – שיחיו זו לצד זו בשלום ובביטחון".